

Table of Contents

Important information for war refugees from Ukraine	5
Welcome to Germany and Regensburg: First information	7
First general information	7
Welcome to Regensburg!	8
Regensburg in Germany	8
Important laws and rules	10
Democracy and elections in Germany	11
General information on German law	11
Living together in Germany	12
Communication and relationships	12
Dates, authorities, documents	13
Online portal about fake news: "Lies?! Don't let yourself be manipulated"	14
About the Regensburg app Integreat	15
Asylum	16
Asylum application	16
ANKER facility Regensburg	20
What is an AnKER facility?	20
Refugee and integration counselling at AnKER	20
Asylum procedure counselling in the AnKER (AVB)	21
Offers at the AnKER facility	22
Ombudsman's office	23
I live in shared accommodation (GU)	23
I have to abide by the rules in the GU	23
Learning German in shared accommodation	24
Support groups	25
Social welfare office: Money and benefits	25
Payment card for asylum seekers	28
Working and training as an asylum seeker	30
Internship	30
Training, learning a profession	31
Working	33
After being recognised as a refugee	34
You go to the immigration office for new documents	34
You can get money, work and integration courses at the job centre	36
You need a bank account for money	38
You need health insurance	39
You need a flat	40
Counselling and help	41
Refugee and integration counselling	41
What is refugee and integration counselling?	41
Refugee and integration counselling of the city of Regensburg	42
Caritas refugee and integration counselling	42
Refugee and integration counselling of the CVJM	44
Refugee and integration counselling by Johanniter	44
Migration counselling for adults (MBE)	45
What is the MBE?	45
MBE of Caritas Regensburg	46
MBE of the Landsmannschaft of Germans from Russia	48
The Youth Migration Service (JMD)	48

What is the JMD?	48
JMD of the youth workshop	50
JMD of the Catholic Youth Welfare Service of the Diocese of Regensburg e.v.	50
Help for victims of violence and discrimination	50
B.U.D. - Counselling. Support. Documentation for victims of right-wing extremist violence	51
Anti-Discrimination Centre of the City of Regensburg	51
Advice on radicalisation	52
Sexual and gender diversity	53
Counselling and help for women	53
SOLWODI (Solidarity With Women In Distress)	53
Emergency call for women	54
Women's refuge - help for women	56
Return to the home country	57
Support from volunteers	58
Full-time integration guides of the city of Regensburg	58
Sponsorships for refugees	58
Campus Asylum	59
Refugee Law Clinic	60
BI Asylum	60
Integration service of the Malteser Regensburg	61
Amnesty International	61
Language, school, studies	62
Learning German in Regensburg	62
Integration course	62
German for the job	64
German, initial orientation for asylum seekers	65
Integration courses and German courses in Regensburg	66
CampusAsyl's "Accompany - Support - Promote" (BUF) project	69
School	71
School	71
After-school care	73
Tutoring and homework support	75
Welcome to school: Videos for parents	77
Study	77
Studying in Germany	77
OTH Regensburg	78
Study support	79
University of Regensburg	80
Working in Regensburg	80
Right of residence	80
Foreigners' Registration Office of the City of Regensburg	80
Information on work permits and securing skilled labour from the IHK	81
Labour exchange	82
Job Centre City of Regensburg	83
Regensburg Employment Agency	83
Recognition of qualifications	84
Career recognition and qualification counselling at the bfz	84
Career recognition counselling from the IHK	85
Recognition of healthcare professions	85
Professional orientation and self-employment	85

Educational counselling at the adult education centre (vhs) of the city of Regensburg	86
Career guidance programmes at the bfz	86
Advice for founders and successors in the skilled crafts sector	87
Mentoring partnership Regensburg	87
Labour law	88
Fair Integration Advice Centre	88
Information on the Skilled Labour Immigration Act (FEG) from the IHK	89
Vocational apprenticeship training and internship	89
Internship	89
I want to learn a profession	89
What is vocational training?	89
Vocational school	90
How do I find a job?	91
Who can help me?	92
Living in Regensburg	94
Living	94
Find a flat	94
Rent and deposit	96
Housing entitlement certificate for social housing	98
Relocation	99
Important rules	101
WoFA - Living space for all	101
Mobility	101
Bus, bike, train	101
Car and driving licence	103
Car parks in Regensburg	105
Naturalisation	105
City Pass	106
Finances	107
Consumer education for refugees	107
Insurances	107
Mobile phone and telephone	108
WLAN and Internet free of charge in Regensburg	109
Shopping	110
Waste, recycling, waste separation and waste avoidance	111
Waste app of the environmental agency	115
News from Regensburg and Germany	116
Public holidays	116
Important apps and internet offers	117
Volunteering	123
Full-time integration guides of the city of Regensburg	124
General information and advice on volunteering	125
Sponsorships for refugees	126
Migrant Medicine Regensburg e.V.	127
Volunteer interpreters	128
Integration Advisory Board	128
Clubs	129
Children and young people	129
Leisure time	130
Sport	130
Sports portal of the city of Regensburg	130

Sport in Regensburg	130
Sports clubs and other clubs; migrant clubs	133
Learn to swim	134
City library	135
Art and culture	137
Calendar of events	137
M26 - A place by all, for all	137
KulTür Regensburg e.V.	138
Adult Education Centre Regensburg	138
Museums in Regensburg	138
Regensburg Theatre	139
Learn to swim	139
Family, women, children and seniors	139
Family app "We R Family"	139
Offers for families	140
Financial aid for families	141
Childcare for children from 0-6 years	142
Holiday and leisure activities for children and young people	144
Offers for women	149
Offers for senior citizens	151
Health	152
Healthcare system in Germany	152
General information	152
Health insurance	152
Doctors	153
Hospital	155
Sick as an asylum seeker	156
Pregnancy and birth	159
Contraception and family planning	162
Pregnancy conflict and abortion	162
Children's health (health insurance, paediatrician)	164
Trauma and mental health	166
TAFF - Therapeutic programmes for refugees	167
Care Together" project	168
Psychosocial counselling centre for refugees and migrants (PSV)	168
Disability	169
Hospice and palliative care	169
Emergency	170
Who can help me? Counselling on health and illness	171
MiMi - With migrants for migrants (MiMi-Bayern)	175
Migrant Medicine Regensburg e.V.	176
KISS Regensburg	177
Help in an emergency	178
Police, fire brigade, ambulance, poison centre	178
Medical emergency service, pharmacy emergency service	179
Help for women and children	180
Worry phone	181

Important information for war refugees from Ukraine

Important information:

You are a Ukrainian citizen and have a Aufenthaltserlaubnis (= document that you are allowed to stay here) according to § 24 AufenthG, which is valid until at least 1 February 2025? **This permit is automatically extended until 4 March 2026.**

This means that **your permit will automatically remain valid until 4 March 2026.** You will not receive any extra notification or a new permit. You do not need an appointment with the Ausländerbehörde. Benefit authorities and advice centres are informed about this.

You can find more information on the website and app "Germany4Ukraine":

[Стартова сторінка - Germany for Ukraine](#)

Entry

Refugees from Ukraine can normally enter the country without a visa and move around freely. They only need a biometric passport. This is valid for up to 90 days.

Refugees from Ukraine do not have to apply for asylum. They must submit an application to Aufenthaltserlaubnis for temporary protection. The family of persons entitled to protection is also entitled to protection.

Registration, residence permit, work permit

Have you found accommodation or a flat? Then register this with the **Amt für Integration und Migration** register it.

You will also receive a residence permit from the Office for Integration and Migration.

You want to work? Go to the Office for Integration and Migration. You will get a work permit there.

Contact:

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

[📍 Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

[@aaa@regensburg.de](mailto:aaa@regensburg.de)

Opening hours:

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 08.00 am to 10.30 am. And by appointment

Counselling, help for life

Do you need help? Do you have questions? The Flüchtlingsberatung will help you! For example, when looking for a flat and on other topics.

The areas of responsibility are organised alphabetically by surname:

A to L: The counselling service of the city Regensburg is there for you:

Flüchtlings- und Integrationsberatung der Stadt Regensburg - Stadt Regensburg | Integreat


M to Z: The Johanniter counselling service is there for you:

Flüchtlings- und Integrationsberatung der Johanniter - Stadt Regensburg | Integreat


Financial support and job placement

Refugees from Ukraine are entitled to Bürgergeld if they fulfil the requirements. You can find all the important information here:

Jobcenter Stadt Regensburg

 [Gewerbepark D 83, 93059 Regensburg](#)

 @jobcenter-Regensburg@jobcenter-ge.de


 [+49 \(0\) 941640900](tel:+49(0)941640900)

 <https://www.regensburg.de/jobcenter>

Financial support / medical assistance for elderly people and unaccompanied children

The Federal Republic of Germany provides temporary emergency accommodation, benefits to cover living expenses and medical care. The benefits can be applied for at Amt für Soziales . You can find all the important information here:

Grundsicherung - Anspruchsvoraussetzungen für Geflüchtete aus der Ukraine | Amt für Soziales

 [Johann-Hösl-Straße 11b, 93053 Regensburg](#)

 @sozialamt@regensburg.de

 [+49 \(0\) 9415071502](tel:+49(0)9415071502)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>


Information on attending school

Ukrainian children and young people who would like to attend a school programme should contact their nearest school with their parents:

[Stadt Regensburg - Bildung u. Wissenschaft - Schulen](#)

The data is first recorded there and passed on to the steering group. The children and young people are then assigned to a school that offers a suitable welcome programme. Children and young people who have fled are **legally required to attend school after three months**. You can find more information here:

Schulen und Studium in Regensburg | Amt für Schulen

 [Domplatz 3, 93047 Regensburg](#)

 <https://www.regenburg.de/aktuelles/regensburg-hi...>

Further information and help

[Regensburg hilft - Ukraine](#)

Welcome to Germany and Regensburg: First information

First general information

These tips will help you to settle in well in Germany:

1. learn German.

The German language is very important.

You can then talk to other people.

You will understand more. You will make new friends more quickly.

Take a language course first.

Then you will be able to work better.

2 Look for work or learn a trade.

That way you earn money.

You learn new things.

You speak a lot of German at work.

You also understand German culture better.

You socialise with other people.

That's fun.

3. find a hobby.

For example, sport, church, mosque, club or youth centre.

You'll have fun there.

You meet new people.

Many people from different countries are there.

You can talk to each other.

4 Visit events in Regensburg.

For example, festivals, markets or information days.

You will meet new people there.

You discover new things.

5 Talk to other people.

This will help you learn German faster.
You will understand the culture better.
Even short conversations will help you.

6 Be patient and kind to yourself.

Everything takes time.
Every small step is good.
You are doing very well!

You can also find more information here:

[Von der Community für die Community | Handbook Germany : Together](#)

Welcome to Regensburg!

Welcome to Regensburg!

The Lord Mayor of the city would like to welcome you. Under the link you will find a message:

<https://www.youtube.com/watch?v=fBGIN7FoDGg&feature=youtu.be>

In Regensburg we speak German. And many other languages:

[Regensburg spricht - bunt!](#)

Regensburg in Germany

Welcome to Regensburg!

Regensburg is a large city with over 160,000 inhabitants.

There is a lot to see in Regensburg:

[Erleben & Entdecken: Regensburg Tourismus GmbH](#)

Regensburg is an old city.
Regensburg is 2000 years old.

The Romans founded Regensburg.
Many buildings from the Middle Ages can still be seen here today.

The Danube is a river.

The river Donau flows through the city.
One of the bridges is Steinerne Brücke.
The bridge is 870 years old.

Regensburg is located at the northernmost point of Donau.

Regensburg is located in Bayern in the **district Oberpfalz**.
Bayern is part of Germany, in the south.

The Oberpfalz is a part of Bavaria.

Many Christians live in Regensburg.

Muslims, Jews, other believers and non-denominational people also live in Regensburg.

They all live together peacefully.

Regensburg has many schools.

These schools can be found in Regensburg:

[Stadt Regensburg - Bildung u. Wissenschaft - Schulen](#)

Regensburg has three colleges/universities.

There are many large companies in Regensburg:

[Stadt Regensburg - Start - Wirtschaft](#)

For example car industry and other companies.

The distances in Regensburg are short.

You can get to your destination quickly by bike or **bus**:

[RVV - Ihr Regensburger Verkehrsverbund](#)

There is an app for bus connections in Regensburg:

[RVV - Apps bei Google Play](#)

In summer it often gets over 30°.

In winter it gets below -5°.

Regensburg loves sport!

You can do many types of sport in Regensburg:

[Stadt Regensburg - Leben - Sport u. Freizeit](#)

Regensburg has large and small parks.

Everyone can relax in the park or meet up with friends.

You will also find lots of beautiful nature in the surrounding area:

[Wandern | Landkreis Regensburg](#)

Regensburg has many cultural and entertainment offerings:

Theatres, concerts, museums, cinemas ...

[Stadt Regensburg - Start - Kultur](#)

People in Regensburg like to celebrate often!

There are many events.

[Stadt Regensburg - Veranstaltungen](#)

Twice a year is the Dult (Dult = a small October festival in Regensburg).

[Stadt Regensburg - Aktuelles - Dult](#)

There are many shopping centres.

[Einkaufszentren in Regensburg - Einkaufszentrum.com](#)

There are also many shops in the Old Town.

Regensburg is a city for families. There is plenty on offer for children:

[Stadt Regensburg - Leben - Familien](#)

There are playgrounds, youth centres, sports parks, swimming pools, puppet theatres, handwork and handicraft courses, children's cinema programmes and much more.

Admission prices and meals in restaurants are often cheaper for children than for adults.

Good to know:

The tap water in Regensburg is clean.

Tap water is drinking water.

You can drink the water from the tap.

Keywords: sights, tourism, attractions, shopping, Danube, federal state, Bavaria, Free State

Important laws and rules

There are many laws in Germany.

The laws are important.

The laws are the same for everyone in Germany.

The laws ensure your safety.

In Germany, everyone must obey the laws.

Anyone who does not obey the law will be punished.

The basis for all laws in Germany is the Grundgesetz (=constitution):

Deutscher Bundestag - [Grundgesetz](#)

Here you will find important information:

[Informationen für Asyl-Bewerber zum deutschen Recht](#)

(also in English/Arabic), for example on:

- Civil law
- Criminal law
- Marriage, family, child-raising
- Equal status of men and women

Information from the Federal Ministry of Justice in easy-to-understand language:

[BMJV - Leichte Sprache](#)

Men and women are equal in Germany.
Gleichgestellt = Nobody has more or less rights.

Keywords: laws, justice, rules, equality, rights

Democracy and elections in Germany

Germany has been a democracy since 1949. Here you will find the most important information about democracy in simple language:

<https://www.lpb-bw.de/demokratie-leichte-sprache>

In Germany, there are various elections to determine the political leadership. German electoral law is based on the constitution, Grundgesetz.

The most important elections are

- Bundestag elections (all of Germany; the German parliament is elected in Berlin (Bundestag))
- State elections (only individual federal states such as Bavaria or Hesse; the Bavarian parliament is elected in Munich)
- Local elections (only cities or districts; the city council is elected and the mayor's office is decided)
- European elections (The entire EU; the EU parliament is elected)

A German passport is required to participate in elections.

Local elections are an **exception**: since 1992, people who are nationals of a member state of EU have the right to vote in local elections.

A new city council will be elected in 2026 in Regensburg

<https://www.regensburg.de/rathaus/stadtpolitik/wahlen/allgemeine-gemeinde-und-landkreiswahlen-2026>

Here you can find information about elections in Germany:

<https://www.lpb-bw.de/infos-in-leichter-sprache>

Or:

<https://handbookgermany.de/de/elections>

General information on German law

The Bavarian State Ministry of Justice has compiled information material. This information is about the law in Germany.

There is a [website from the Ministry](#) with this information. The site is available in German, English and Arabic.

There are also many videos and handouts in Arabic, Dari, German, English, French, Pashto, Russian, Urdu and Tigrinya.

It's all about

- how the legal system works in Germany,
- what civil law is (for example: contracts or disputes between people),
- that men and women have equal rights and
- how criminal law works in Germany (also for young people).

There is also a brochure. It is called "**How the German legal system works - a guide for refugees and asylum seekers**". It is in several languages. It explains important rules and laws in Germany. You can download the brochure free of charge from the website.

Living together in Germany

Communication and relationships

Communication

You will meet lots of new people in Germany.
Look around you.
Observe: How do people talk to each other?

Greeting

Greeting: Two people shake hands.
Eye contact is very important!
Eye contact is a sign of respect and security.
People respect you. You respect other people.

"You"

People often address you as "you".
Why is that? They don't know you.
"She" is polite. Always with strangers.

For example: doctor, teacher, at the office/authority...

Relationships between people

Man and woman

Men and women are equal in Germany.
Equal = no one is better or worse.
Men and women have the same rights in Germany.
Example: Women and men are allowed to work in all professions.

I am an individual

All people are different.
All people in Germany decide individually:
How I want to live.
What do I eat.
What do I wear.
What do I work.
Who do I love.

What do I believe.
All people in Germany are allowed to be different.
We respect all people.

Relationships and family

Every man looks for his partner himself.
Every woman looks for her partner herself.
People say about their partners when they are **not** married:
"This is my girlfriend".
"This is my boyfriend".
Partners decide together: Do we want to get married or not?
I can't marry two people.
Polygamy = polygamous marriages are forbidden in Germany.
Women and men are allowed to live their sexuality freely.
Women and men should respect the wishes of their partners.
Other people must be respected.
Germany is a sexually tolerant country.
A man and a woman can love each other.
A man can love a man, and a woman can love a woman
(<https://dejure.org/gesetze/GG/2.html>).
A man or a woman can also be alone.
People do not have to marry
(Art. 6 GG - dejure.org).
How you live is your own decision
(<https://dejure.org/gesetze/GG/6.html>).
Sex in public can be a criminal offence
(<https://dejure.org/gesetze/StGB/183a.html>).
Sex with children under the age of 14 is always a criminal offence
(<https://dejure.org/gesetze/StGB/176.html>).
Sex without consent is always a punishable offence. Rape is a punishable offence.
(<https://dejure.org/gesetze/StGB/177.html>).

This text explains the rules in Germany in simple terms. It is not legal advice. Only the official laws of the Federal Republic of Germany are legally valid.

Keywords: relationships, politeness, equality, individuality, partnership, couple, sexuality, consensus

Dates, authorities, documents

Appointments

You have many appointments in Germany. (at the doctor, at the immigration office)
An appointment is an important meeting.
For a time and a place.

Example: the appointment is at 12:00.
Everyone arrives exactly at 12:00. 12:15 is too late.
If a person arrives at 12:15, they say "sorry".

Example: Your friend can't come to the appointment.
Your friend tells you in advance: "I'm not coming".
There is a new appointment.

Authorities

Authority = office (immigration office, social welfare office, youth welfare office, etc.)

Important:

When is the office open? Look for the opening times.

Opening hours = You can come.

Bring your documents with you:

For example: passport, proof of arrival, fiction certificate, residence permit (EAT)...

Documents

Example: Letters, forms, contracts...

Documents are important in Germany.

You will receive many new documents in Germany.

In letters, at the doctor's, at the authorities...

You often have to sign documents:

At the doctor: information, clarification

At the authorities: Form, declaration

Flat and mobile phone: contract

Always read documents carefully!

Don't understand a document? Ask questions!

Here you will find various organisations that can help you.

Depending on your country of origin, age and type of certificate for your stay, different counsellors are there for you:

[fly_6seit_wegweisermigration_st_lkr_reg_240110a.indd](#)

You sign a contract.

You must fulfil the contract.

Your signature = obligation.

Letters, documents and contracts are important! Do not throw them away.

Keywords: bureaucracy, appointments, papers, post, authorities, punctuality

Online portal about fake news: "Lies?! Don't let yourself be manipulated"

There is a lot of useful information on the Internet.

This information can help you.

But there are also websites with false information.

This false information is spread deliberately.

This happens, for example

- to make certain groups look bad
- to create fear
- to increase anger or hatred
- to influence and divide people
- to make money through fraud

These dangers are growing. The reason is new technologies such as:

- Artificial intelligence (KI)
- artificial panellists (Bots)
- false user accounts (Fake-Accounts)

False information **does not only exist as text.**

There are also **fake images and videos.**

The Bavarian Ministry of the Interior has created a platform for this purpose.

It helps against false information on the Internet.

The platform:

- helps you to check information better
- is supervised by scientists
- shows the consequences of false information
- is available in German and English

You can find the platform here:

[Infoportal Gelogen?!](#)

About the Regensburg app Integreat

Welcome to Regensburg!

The Regensburg app Integreat helps you with life in Regensburg.

The app is in simplified language.

The app is always aimed at women and men.

The app is also available in **English, Arabic, French, Russian, Serbian, Spanish and other languages.**

The app provides information on many topics:

Health, family, learning German, school, work, leisure, housing, asylum...

The app helps you to find the right **contact person**.

The app endeavours to provide you with all the important information and addresses.
However, many topics are constantly changing.

The app endeavours to keep all information up to date.
Keep checking the app!

You can use the app offline.
The app updates itself automatically online.

Please note:

The app is an aid.
The Regensburg Integreat app does not replace counselling!

Many people and institutions work together for the app:
Integreat, city Regensburg, CampusASYL, Caritas, KJF, Jugend-Werkstatt, many language course providers...

Do you have any questions? Do you want to tell the App Team Regensburg something?

Write an email or give them a call:

City of Regensburg; Office for Integration and Migration

@aim@regensburg.de

[☎09415071772](tel:09415071772)

[🌐https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...](https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...)

The App Team Regensburg wishes you every success with your integration in Regensburg!

Keywords: contact, feedback, questions, suggestions, criticism

Asylum

Asylum application

How does the asylum procedure work?

The asylum procedure in Germany is complicated.
Your asylum is decided by a state authority, the **Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (=BAMF)**:

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Asyl & Flüchtlingsschutz](#)

The video explains the asylum procedure:

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Infothek - Informationen zum Asylverfahren. Ihre Rechte und Pflichten.](#)

(Languages: German, English, Albanian, Arabic, French, Persian)

These internet links from Bayerischen Flüchtlingsrat provide more information:

[weitere Informationen](#)

(Languages: German, English, Arabic, Farsi, French, Russian, Spanish, Turkish)

The brochure explains your rights and obligations at Asyl-Verfahren (= the authorities will check whether you can stay):

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Infothek - Broschüre: Informationen zum Asylverfahren. Ihre Rechte und Pflichten.](#)

(Languages: German, English, Arabic, Albanian, Farsi, French)

How can you get asylum?

- You have just arrived in Germany.
You must register with a **government agency** .
For example: police, immigration office, reception centre, AnkER centre.
You can register at the border or at another location.
- You will now be **registered**.
Your personal data will be written down.
For example: Name, age, language, country of origin.
Everything is saved.
You will be photographed and fingerprinted.
==> Register only once!
==> You will receive your proof of arrival.
The proof of arrival is very important! It proves that you are authorised to stay in Germany.
Keep it in a safe place!
- You will now go to an **AnkER centre** or another **reception facility**.
Here you will live with other people seeking asylum.
Here you will receive money for food, hygiene and other necessities.
Here you will get help if you are ill.
- You may have to move to another federal state.

Apply for asylum

Just say it: Important information about the asylum application (= an application that is important for your future stay):

[Informationen zur Antragstellung](#)

Just say it: Important information about Anhörungstermin (= an interview at the BAMF that is important for your future stay).

[Informationen zum Anhörungstermin](#)

- You submit your **asylum application** at the AnKER Centre or the Arrival Centre.
You will be told when you can submit your asylum application.
You submit your asylum application in person.
An interpreter will help you.
- Now you have to wait for your **personal interview at the BAMF** .
This is **your most important appointment!**
The interview is a kind of interview.
An interpreter will help you.
Here you explain why you have come to Germany.
You can bring evidence with you.
This shows why you fled to Germany.
For example: photos, letters, documents.
Think carefully about what you say.
You can seek counselling beforehand.
Look at "Counselling and help".

Important information about the interview:

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Persönliche Anhörung](#)

(Languages: German, English Albanian, Amharic, Arabic, Farsi, French, Kurdish-Kurmanji, Macedonian, Pashto, Russian, Serbian, Somali, Tigrinya, Turkish, Urdu)

Your asylum application will be decided

You will have to wait after the interview.
The BAMF will examine your asylum application.
This can take some time.
Then you will receive a **letter from the BAMF**.
Are you allowed to stay in Germany?

=> Yes!

Your asylum application will be granted.
You will receive a **favourable decision**.
You will receive one of four protection authorisations.
These are: **Entitlement to asylum, refugee protection, subsidiary protection, prohibition of deportation**.

=> No!

Your asylum application is rejected.
You will receive a **negative decision** and a **threat of deportation**.

What can you do if the answer is "no"?

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Rechtsmittel gegen die Entscheidung](#)

That is difficult.
You only have very little time!
Therefore, seek help!

Who can help you?

A lawyer: You have to pay money for a lawyer.

Social worker: The job of a social worker is to help you.

You don't have to pay any money.

Look at "[Counselling and help](#)".

Volunteers: These are people who help you voluntarily.

You don't have to pay any money.

Look at "[Counselling and help](#)".

What else can you do?

You can leave Germany voluntarily.

This means that you return to your country of origin without being forced to do so.

Sometimes you get money for this departure.

There are various offers.

Search for your country here and find out more:

[Informationsportal zu freiwilliger Rückkehr und Reintegration](#)

What happens if you don't leave?

You no longer have permission to stay in Germany.

This can lead to **deportation**.

This means that the immigration office and the police force you to leave.

They pick you up from your accommodation.

Then they take you straight to the **airport**.

You have to fly back to your country of origin.

Sometimes the police also take you to a **deportation centre**.

You have to wait in a special **prison** until you are taken to your country of origin.

Deportations are not always possible.

For example:

If you cannot be deported to your country of origin because there is a war there.

If your country of origin does not want to take you in.

If you do not have a passport from your country of origin.

If you are very ill.

=> If you cannot be deported for important reasons, you will receive a **tolerated stay**.

This means that you can stay in Germany for a certain period of time.

=> Here you can find further information on toleration:

[Was ist eigentlich eine »Duldung«? | PRO ASYL](#)

Further information on the asylum application:

The app "Ankommen" also informs you about asylum:

[Asyl, Ausbildung, Arbeit](#)

(Languages: German, English Arabic, French, Persian)

Keywords: asylum application, proof of arrival, hearing, deportation, ban on deportation, detention pending deportation, residence permit, obligation to leave the country, voluntary departure, negative asylum decision, negative asylum decision, right to stay, toleration, refugee, refugee protection, refugee recognition, interview, registration, subsidiary protection

ANKER facility Regensburg

What is an Anker facility?

There are places in Bavaria where people who want asylum and have recently arrived in Germany can live temporarily.

Anker is an abbreviation and stands for **arrival, decision and return**.

This does not mean that you automatically have to travel back if you live temporarily in the Anker.

During this time, however, a decision is made as to whether you will be granted asylum for the time being.

The Anker-Einrichtungen are houses where people seeking asylum live for a certain period of time.

Many important organisations for this are directly on site.

For example, the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF), the refugee and integration counselling service or the social welfare office.

The Anker in Regensburg is run by the government of the Upper Palatinate:

[Sachgebiet 14.2 - Unterbringung und Verteilung von Flüchtlingen, Integration - Regierung der Oberpfalz](#)

Keywords: initial reception, transit, anchor centre, asylum

Refugee and integration counselling at Anker

Who is Flüchtlings- und Integrationsberatung for?

For residents of the Anker facilities

in the

Anker-Zentrum Regensburg

[Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)


the

Anker-Dependancen Zeißstraße 1

[Zeißstraße 1, 93053 Regensburg](#)

and

Anker- Dependancen Zeißstraße 9

 [Zeißstraße 9, 93053 Regensburg](#)

What does Flüchtlings- und Integrationsberatung do ?

Help and counselling on the following topics:

- Asylum procedure
- Health and illness, health insurance
- Children, family and school
- German courses
- Living in the accommodation
- Applications and forms
- Financial benefits (money)
- Laws and rules in Germany
- Return to the country of origin
- Queer, sexual orientation, LGBTSIQ+
- We tell you where you can go for training, work or leisure and sport.

That is important:

- You can go to the counsellors with your questions.
- What you say here remains private.
- Counselling is free of charge.

The staff at Caritas and Johanniter are there for you:

Monday, Thursday and Friday: 9:00 to 12:00

Tuesday: 13:00 to 15:00

You can find more information here:

[Flüchtlingsberatung der Johanniter](#)

[Flüchtlingsberatung der Caritas](#)

You can also look up counselling and help in the app:

<https://integreat.app/regensburg/de/beratung-und-hilfe/mbe/mbe-der-caritas-regensburg>

Asylum procedure counselling in the AnKER (AVB)

Who is the asylum procedure counselling for?

For residents of the



[ANKER facility Regensburg](#)

What does Asyl-Verfahrens-Beratung do?

The counsellors explain the asylum procedure in Germany.

There is help with preparing for the asylum interview.

This is important:

- You can go to the counsellors with your questions.
- What you say here remains private.
- Counselling is free of charge.

The staff at Caritas and Johanniter are there for you:

Monday, Thursday and Friday: 9:00 to 12:00

Monday, Tuesday and Wednesday: 14:00 to 16:00

For appointments with the asylum procedure counselling service, you can register with the refugee and integration counselling service at AnKER:

[Flüchtlings- und Integrationsberatung im AnKER - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Keywords: asylum, procedure, counselling, AVB, ANKER, hearing, interview

Offers at the AnKER facility

What is available at AnKER-Equipment Bajuwarenstraße 1a?**AnKER-Zentrum Regensburg**

[📍 Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)

Offers from Campus-Asyl:

Sports and games for children

Dancing for children

A bicycle workshop (= you repair your bicycle)

More information can be found here:

[Was wir tun | CampusAsyl e.V.](#)

Offer Caritas**For children aged 3 to 5**

Mornings: Monday to Thursday from 9 to 11 a.m.

What: Playing, talking, handicrafts

For children from 6 to 7 years

Afternoon: Monday to Thursday from 1 to 3 pm

What: Preparing for school

Contact:

Outbuilding, ground floor, purple entrance

Tel: [0941/56 80 - 34 05](tel:0941/5680-3405)

Email: p.kampermann@caritas-regensburg.de

What is available at AnKER-Dependance Zeißstr. 1 ?**AnKER-Dependancen Zeißstraße 1**

[📍 Zeißstraße 1, 93053 Regensburg](#)

What's on offer Campus-Asyl

Clothes room:

Here you can get clothes.
The clothes don't cost any money.
You can pick up clothes once a month.

More information can be found here:

[Kleiderkammer | CampusAsyl e.V.](#)

What is available at AnKER-Dependance Zeistr. 9?

AnKER- Dependancen Zeißstraße 9

[Zeißstraße 9, 93053 Regensburg](#)

Offer Campus-Asyl

Tower-Treff:

We meet to drink tea, talk, sing, make music and play games.

More information can be found here:

[Tower-Treff | CampusAsyl e.V.](#)

Ombudsman's office

The Ombuds office (Ombud = mediator) is part of the government of Oberpfalz.
Do you have questions about AnKER-facilities in Regensburg? Or questions about Asyl in general? Do you want to make a complaint?
Then the Ombuds centre is the right place for you.

Contact:

Ombuds-Stelle | Regierung der Oberpfalz

[Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)

@anlaufstelle-asyl@reg-opf.bayern.de

[+49 \(0\) 941568093211](tel:+49(0)941568093211)

<https://www.regierung.oberpfalz.bayern.de/aufgabe...>

I live in shared accommodation (GU)

I have to abide by the rules in the GU

Important rules in the shared accommodation (GU)

Every house has rules.
All the rules are in the house rules.
You must observe the house rules and regulations.

Be quiet!

There are quiet times.
When do I have to be quiet?
Monday to Saturday: 1 p.m. to 3 p.m. and 10 p.m. to 6 a.m.
Sunday and all day on public holidays:
No loud music.
No noise...

You have to separate rubbish!

See Living in Regensburg for more information:

[Abfall, Recycling, Müll-Trennung und Müll-Vermeidung - Stadt Regensburg | Integreat](#)

You must ventilate!

You must ventilate = let fresh air into the room.
Fresh air helps against mould in the home.
You must open your window for 5 minutes every day.

Operator of the shared accommodation:**Sachgebiet 14.2 - Unterbringung und Verteilung von Flüchtlingen,
Integration | Regierung der Oberpfalz**

[Emmeramsplatz 8, 93047 Regensburg](#)

[+49 \(0\) 94156801618](tel:+49(0)94156801618)

<https://www.regierung.oberpfalz.bayern.de/>

Learning German in shared accommodation**Do you want to learn German?**

Are you an asylum seeker in Germany?
You have many options. Look in the app at Language, School, Study:

[Deutsch lernen in Regensburg - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Learn German in shared accommodation:

There is a project that can help you. The Patenschaftsprojekt für Geflüchtete of Stadt Regensburg has many volunteers:

[Patenschaften für Geflüchtete - Stadt Regensburg | Integreat](#)

A person from Regensburg comes to you.
The person learns and speaks German with you.
Ask the asylum social counsellors of the city of Regensburg:

[Abteilung Flüchtlings- und Integrationsberatung und soziales ehrenamtliches Engagement](#)

You can get in touch there:

Integrationslotsen

@aim-integrationslotsen@regensburg.de

[+49 \(0\) 9415077774](tel:+49(0)9415077774)

Monday: 08:30-12:00

Tuesday: 08:30-12:00

Wednesday: 08:30-12:00

Thursday: 08:30-12:00 and 15:30-17:30

Friday: 08:30-12:00

Support groups

In some shared accommodation centres, there are helper groups for the residents.
Helferkreis = a group of people. The people help you voluntarily. They are not experts.

The carer in the shared accommodation will tell you:

Where you can find a help group.

Social welfare office: Money and benefits

The social welfare office

You can get money and benefits (= things to live on) from the social welfare office.

You go to the social welfare office.

You apply for benefits and money at the social welfare office.

The social welfare office will tell you whether you will receive money and benefits or not.

What documents do I need to take with me?

- ID card, Ankunfts-Nachweis, Aufenthalts-Gestattung or Duldung
- If you live in the AnKER facility: House ID card
- If you have: Tenancy agreement
- If you have: Bank statements for the last 3 months
==> IMPORTANT: Keep all bank statements!
- If you need: a friend who speaks German or English

You are in the social welfare office

You will be assigned a counsellor at the social welfare office.

You will receive a letter from the counsellor.

The letter will say:

- Name of the counsellor.

- The counsellor's telephone number.
- An appointment with your counsellor.
- The appointment is in the letter.

IMPORTANT: Read all letters from the social welfare office carefully!

Important: Rules with the social welfare office

You must tell the social welfare office information about yourself.

For example:

- Marriage
 - Separation from your spouse
 - Birth of children
 - Death of a person in your family
 - Moving to another flat or accommodation
 - Starting an apprenticeship
 - Starting a job
 - Being in hospital
 - You receive money from friends
 - You have a bank account
- ==> **Not sure what to say?**
==> **Then ask your counsellor!**

What do I get from the social welfare office?

You live in the AnKER centre in Regensburg:

You get Sach-Leistungen (= things you need):

Food

Things for the household

Hygiene articles (for example shampoo, toothpaste or tampons)

Vouchers for clothes

Tickets for the bus

The social welfare office also pays for your accommodation and heating.

You receive money

for your health (e.g. for medication)

for your free time (= pocket money)

You live in shared accommodation (GU):

You receive benefits in kind (= things you need):

Things for the household

The social welfare office also pays for your flat and heating.

You receive money:

for food

for clothes

for hygiene articles (e.g. shampoo, toothpaste or tampons)
for your health (for example for medication)
for your free time (= pocket money)

==> IMPORTANT: You need a bank account!

Look also at "Asylum"

=> "After being recognised as a refugee"

=> **"You need a bank account for money"**

Are you pregnant? Are you having a child?

You can apply for more money and benefits.
Ask the counsellor at the social welfare office.

Where is the social welfare office?

For asylum applicants:

Amt für Soziales (Sozialamt)

[📍 Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)

Opening hours:

Monday to Friday: 08:00 to 11:30

You can make an appointment at a different time.

Ask your counsellor!

Contact:

@Sozialamt-asyl@regensburg.de

Telephone numbers for residents of the AnKER facility:

[0941 507-2593](tel:09415072593), [0941 507-2506](tel:09415072506), [507-2590](tel:09415072590) or [0941 507-2595](tel:09415072595)

Telephone numbers for the family names A - Ge:

[0941 507-7504](tel:09415077504) or [0941 507-7503](tel:09415077503) or [0941 507-2594](tel:09415072594)

Telephone numbers for the family names Gf - Moh:

[0941 507-1507](tel:09415071507) or [0941 507-2505](tel:09415072505)

Telephone numbers for the family names Moi - Z:

[0941 507-2591](tel:09415072591) or [0941 507-7502](tel:09415077502)

Information on the social welfare office for asylum seekers can be found [here](#).

For all others (non-asylum applicants):

Amt für Soziales (Sozialamt)

[📍 Johann-Hösl-Straße 11a, 93053 Regensburg](#)

@sozialamt@regensburg.de

Information on opening times and contact details can be found here:

[Stadt Regensburg - Direktorium 2 - Sozialamt](#)

Keywords: authority, social benefits, financial aid, authorisation, notification, application, extension, pregnancy and birth, benefits in kind, health

Payment card for asylum seekers

What is a Bezahlkarte?

The Bezahlkarte is like a bank card.

You can use the payment card to pay in shops and withdraw cash.

Benefits according to the Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) are transferred to the payment card as a credit balance.

You can only spend as much money as is on the card.

You can also find information on Bezahlkarte in several languages here:

<https://bezahlkarte.eu/>

Who gets a payment card?

All persons aged 14 and over who receive benefits in accordance with the Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) receive a payment card.

Where can I get my payment card?

If you receive benefits, you will receive a letter from the Office for Social Benefits (ASL).

It will contain all the information and an appointment to collect it.

How much money do I have on the card?

You can check your balance online at

<https://meine.bezahlkarte.eu/#/login>

and in the Bezahlkarte-app.

To do this, you need the cards-ID and PIN. Both can be found in the letter you received with Bezahlkarte .

Are there any regional restrictions?

You can only pay with Bezahlkarte in your authorised area of residence.

You can define this area at

<https://meine.bezahlkarte.eu/#/login>

and in the Bezahlkarte app.

In exceptional cases, payment may also be permitted at other locations (for example, if you need to visit a lawyer or an authority at another location).

Are there problems with certain transactions?

Yes, certain transactions are not possible. For example, you cannot use the payment card with money transfer services such as Western Union or MoneyGram.

Can I withdraw cash from the payment card?

Yes, you can withdraw cash up to €50 free of charge from ATMs or at the checkout in many shops.

Each person in the family can withdraw up to €50 in cash. Withdrawals from ATMs are only possible twice a month. You can withdraw cash more often in shops.

Can I transfer money with the payment card?

A bank transfer may be authorised in certain cases.

Can I pay by direct debit with the payment card?

Yes, direct debit is permitted in certain cases.

This applies, for example, to mobile phone contracts, ÖPNV-providers, WLAN-vouchers and gym contracts or sports club membership fees.

I have lost my payment card. What do I have to do?

You can return your payment card online at

<https://meine.bezahlkarte.eu/#/login>

or by telephone at

[116116](tel:116116) (in German or English).

Where can I get help?

Online at

<https://meine.bezahlkarte.eu/#/login>

and in the Bezahlkarte app there is a support chat.

Or by phone at : [09 41 / 507 77 99](tel:09415077799)

Keywords: payment card, cash, withdrawal, money

Working and training as an asylum seeker

Internship

Doing an internship

In an internship, you test a job or profession.
You can do several internships.

You learn:

What am I good at? What is difficult.

What is important when working in Germany.

What does a Arbeit-Geber (boss) expect.

What do colleagues (other workers) expect?

⇒ **An internship is good!**

Are you allowed to do an internship?

1. you have no Aufenthalts-Erlaubnis (= your asylum procedure is not finished)

=> **No**, if you have been in Germany for less than 4 months.

=> **Yes**, if you have been in Germany for more than 4 months.

IMPORTANT: You need a **Genehmigung** (= authorisation) from Ausländer-Behörde!

What do you have to do?

- Fill out this **application form**:

[erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis-16012023.pdf](#)

This application is also valid for an internship.

You must complete this application even if you do not receive any money.

- Have the application signed by your internship provider (= boss).

- Send the application to this address. Or drop the application in the letterbox there:

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

[📍 Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

2. you have a residence permit (= you are a recognised refugee)

Look at "Working in Regensburg"

Where can I find an internship?

You can find internships in Regensburg here:

[Übersicht: Sprungbrett Bayern](#)

You can also ask a boss directly.

Keywords: training, application, labour market, job profile, professional orientation, career choice

Training, learning a profession

Do a vocational training programme

During an apprenticeship, you learn everything about a profession.

Z. E.g. salesperson, carpenter, bricklayer, hairdresser, metalworker, baker,...

- The apprenticeship lasts 2 to 3.5 years.
- You are mostly in the company.
- You also have to go to vocational school.
- You earn money.
⇒ that means **Duale Ausbildung**

You do some apprenticeships at **vocational school**.

Z. E.g. nursing assistant, child carer, assistant for nutrition and care,...

- This training lasts 1 to 3 years.
- You are mostly at school.
- You **only** go to the company for practical training.
- You **don't** earn any money.

⇒ **An apprenticeship is good!**

⇒ **You become a specialist (= expert) in your profession!**

More information: Here are videos on many professions:

[Startseite - Lehrlinge für Bayern](#)

IMPORTANT: You need a **permit** (= authorisation) from the immigration authorities!

What do you have to do?

- Fill out this **application form**:

[erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis-16012023.pdf](#)

- Have the application signed by your employer (= boss).
- Put the application in the letterbox.

Address:

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

[📍 Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

2. you have a residence permit (= you are a recognised refugee)
IMPORTANT : You **do not** need a permit from the immigration authorities!

Who will help you find an apprenticeship?

The employees (= Ausbildungs-Akquisiteure) of Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz (HWK):

[Ausbildungsakquisiteure für junge Flüchtlinge](#)

The Handwerkskammer is an organisation of skilled trades companies.

There are over 130 training occupations in the skilled crafts sector.

You can find an overview here:

[Filter the jobs | Das Handwerk](#)

The employees (= training advisors) of the Industrie- und Handelskammer Niederbayern-Oberpfalz (IHK):

[IHK-Ausbildungsberater - IHK Regensburg für Oberpfalz / Kelheim](#)

The Chamber of Industry and Commerce is an organisation for industry and commerce.

There are over 250 training occupations in industry and commerce

You can find an overview here:

[Ausbildungsplätze | Meine Ausbildung in Deutschland](#)

Who can help you with problems during your training?

The employees of the HWK and IHK (see above)

Campus Asyl with the trainee tandem project :

[Azubi-Tandems | CampusAsyl e.V.](#)

Write an email to : azubi-tandems@campus-asyl.de

Keywords: labour market, dual training, apprenticeship, school-based training, application for training permit, vocational qualification, qualification, skilled worker, tutoring

Working

Are you allowed to work?

You are in Germany for 1 to 3 months.

⇒ You are **not yet** allowed to work.

You have been in Germany for more than 3 months.

You have a tolerated stay permit. Your tolerated stay permit states "**Erwerbs-Tätigkeit nicht gestattet**"

⇒ You are **not** allowed to work.

Your residence permit or tolerated stay permit states:

"Beschäftigung nur nach Genehmigung der Ausländer-Behörde"

⇒ You are allowed to work.

Even in the **asylum procedure**.

Even with a **tolerated stay permit**.

IMPORTANT: You need a **work permit** from the immigration authorities!

This is how it works:

- You find a job.
- Your boss fills out this **application** for employment:

<https://www.regensburg.de/sixcms/media.php/206/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis-16012023.pdf>

- Your boss signs the application.
- You send the completed application to the foreigners authority.

Send it by e-mail to this address Adresse:

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

@aaa@regensburg.de

Or send a letter to this address:

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

[!\[\]\(19cded3c04027337f6be4447559b14ec_img.jpg\) Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

- The Immigration Office will check your application and say:

⇒ **Yes**, you are allowed to work ⇒ You will receive a work permit.

⇒ **No**, you are not allowed to work.

You are a skilled worker

There are different rules for you.
Ask the Regensburg Employment Agency.

<https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland>

Keywords: gainful employment, labour market, job, permission to work, work permit, residence permit, job search, work regulations

After being recognised as a refugee

You go to the immigration office for new documents

Where?

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

When?

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 08:00 to 10:30 a.m.

IMPORTANT: During this time you can come **without an appointment!**

IMPORTANT: You can only do this:

- **Pick up** your completed electronic **Aufenthaltstitel (=document for your stay)**.
- **Register** yourself . Because you have just moved to Regensburg.
- **Deregister** yourself . Because you are moving away from Regensburg.
- **Re-register** yourself . Because you are moving to another flat in Regensburg.

Do you need something else?

Do you have another question?

IMPORTANT: You have to **call, write** an **e-mail** or a **letter**.

IMPORTANT: If necessary, you will be given **an appointment**.

The staff at the Immigration Office will give you the appointment.

Call:

A lot of people call.

The line is often busy.

Tip: Call before 8.00 am and after 10.30 am.

Only call if it is very important!

Only call this number: Tel:

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

 [+49 \(0\) 9415072777](tel:+49(0)9415072777)

Write an e-mail or letter:**IMPORTANT: Only write your question once!**

If you write often, it will take longer.

The staff will then have to check more.

Do not call another authority.

Only the Foreigners' Registration Office is responsible for all foreigners in Regensburg.

IMPORTANT: If you are in the asylum procedure, ask your counsellor.**Write this information in your e-mail or letter:**

- What do you need?
- Your surname and first name
- Your date of birth
- Your address

Send the e-mail to this address:**Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration**

[@aaa@regensburg.de](mailto:aaa@regensburg.de)

Send the letter to this address:**Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration**

[📍 Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](https://www.google.com/maps/place/Maximilianstra%C3%9Fe+26,+93047+Regensburg)

You are going to Ausländer-Behörde:**You have an appointment at the immigration office:****Bring these documents with you:**

- Invitation to the appointment.
- If you have: Passport; residence title
- Asylum decision (= letter from the Federal Office for Migration and Refugees)

What can you do at the Immigration Office?

You apply for your "**Aufenthalts-Erlaubnis**" at the Foreigners' Registration Office.

The residence permit is very important (= document).

You will receive a small plastic card.

The residence permit shows that you are authorised to be in Germany.

Until your residence permit is ready, you will receive a "**Fiktions-Bescheinigung**".

The "Fiktions-Bescheinigung" is very important (= document).

You will need the "Fiktions-Bescheinigung" at the job centre and for work.

The electronic residence permit

Your small card with the residence permit also works online.

You can use it to **identify** yourself **online**.

Detailed information on the electronic residence permit can be **found here:**

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Infothek - Broschüre "Der elektronische Aufenthaltstitel"](#)

The information is available in **many languages**.

Keywords: Foreigners' Registration Office, Aliens' Registration Office, residence title, residence permit, application, extension, papers, fictitious certificate, visa, visas

You can get money, work and integration courses at the job centre

Jobcenter

You always have two advisors (= people) at the job centre:

- Counsellor for "**benefits**" (money / unemployment benefit II)
- Counsellor for "**placement**" (work / training and German course)

Address:

Jobcenter Stadt Regensburg

 [Gewerbepark D 83, 93059 Regensburg](#)

 <https://www.regensburg.de/Jobcenter>

You can find more information about the job centre under the following link:

Jobcenter Stadt Regensburg

 <https://www.regensburg.de/Jobcenter>

Opening hours:

Monday, Tuesday, Wednesday, Friday: 08:00 to 12:00

Thursday only if you are working: 13:00 to 17:30


You can call during opening hours.

1. benefits: Money from the job centre

What do you have to do?

Phone the job centre.

Jobcenter Stadt Regensburg

 [+49 \(0\) 941640900](tel:+49(0)941640900)

Then dial the number on your phone: 2

Make an appointment for

"Antrag auf Leistungen" (= Arbeitslosengeld II)

for

You need these documents for your application for Arbeitslosengeld II

- passport
- Recognition notice from BAMF (Federal Office for Migration and Refugees)
- Fiktions-Bescheinigung (= green document from the foreigners authority)
- Health insurance membership certificate (= letter from your health insurance company)
- Bank account: Bank statement, account card
- Rental contract or proof of your rent

At the job centre:

- Go to the appointment with your documents.
- You say to the security:
"I have an appointment with Mrs or Mr ..."
- With the counsellor you make an **application** for Arbeitslosengeld II.
- At home you will receive a **Bewilligungsbescheid** (=letter from the job centre).
- The letter states how much money you will receive.
- The letter states how long you will receive money.

2nd placement: Help with work, training and a German course

- You will receive a second appointment at Jobcenter.
- The letter will tell you when you have to go to Jobcenter.
- Or: The letter says when you will be called by Jobcenter .
- The second appointment is for work, training and your language/integration course.
- IMPORTANT!** You will be invited to Jobcenter.
- => You have to go to the appointment!
- => If you don't go, you will receive less money.

You need these documents for your appointment:

- Letter from Jobcenter with the appointment
- Passport
- Fiktionsbescheinigung (= green document from the foreigners authority)

At Jobcenter:

- Go to the appointment with your documents.
- You say to the security:
"I have an appointment with Mrs or Mr ..."
- The counsellor informs you if you can work.
- The counsellor informs you if you can do a German course.

Rules in the Job-Center

What do you have to tell Jobcenter immediately?

- You have a job or training.
- You have found another flat and want to move.
- IMPORTANT!** You must have the rent approved by Jobcenter!

You will receive Arbeitslosengeld II:

- You will only receive money from Jobcenter for a certain period of time.
- You will receive a letter one month before the end of the period.
- The letter says: You must apply for a new „Antrag auf Leistungen“ .
- The papers for the „Antrag auf Leistungen“ are in the letter.
- You fill in the papers.
- You send the papers with your signature by post to Jobcenter.
- Then you receive another letter (= Bewilligungsbescheid).
- The letter will tell you by when you will receive the money.

For an appointment at Jobcenter you always need:

- letter from the Jobcenter
- passport

Keywords: authority, social benefits, financial aid, approval, notification, application, extension, language course, job placement, labour market, training, counselling, Hartz IV, Hartz 4, ALGII, ALG2

You need a bank account for money**What is a bank account?**

Here you can withdraw your money.

You can transfer money (= send money to other people).

You can get an EC card (EC= electronic cash).

You can pay in shops with your EC card.

You can get a bank account at a bank or Sparkasse.

You can choose your bank or Sparkasse (also a bank) yourself.

Here you will find many banks

[regensburg banken - Google Suche](#)

and savings banks

[regensburg sparkassen - Google Suche](#)

in Regensburg.

Why do I need a bank account?

Do you receive money from your work?

Do you get money from an office?

You have to pay your rent?

You have to pay your phone bill?

⇒You need a bank account.

How do I get a bank account?

Go to your bank or Sparkasse.

Say: "I would like to open an account".

Many people in Germany have a Bürger-Konto or a Guthaben-Konto.
You cannot incur debts with a citizen account or a credit account.
There are also other accounts.
Ask at your bank.
You can go there without an appointment.

If you need to:

Take a friend with you who speaks German or English.

What documents do you need to take with you?

- Passport or identity card
- A document for your stay in Germany
 - for example: a Ankunfts-Nachweis or a Aufenthalts-Gestattung or a Duldung)

Good to know:

There is a **spouse-partner bank account**:
You have a husband or a wife?
You can share a bank account with your husband or wife.

Important:

You must pay a Konto-Führungs-Gebühr:
You give the bank money for your account.
Ask your bank how much you have to pay.

You have to get account statements.
You must keep account statements.
Ask your bank or Sparkasse!

The bank will write you letters.
The letters are very important.
You have to open all the letters.
You don't understand the letter?
Ask your bank or Sparkasse!

Keywords: finance, cash, bank transfer, current account, savings account, banking, Maestocard, credit card

You need health insurance

What is statutory health insurance?

Look here in the app for the healthcare system in Germany:

 [Healthcare system in Germany](#)

There are many health insurance companies.
Krankenkassen give you health insurance and a card.
The card is an "electronic health card".
You need the card when you go to the doctor or hospital.

How do I find a Krankenkasse?

Health insurance is a type of insurance. It pays when you have to go to the doctor.

Search online for Krankenkassen. There is a list of all health insurance companies in Bavaria:

<https://www.gesetzlichekrankenkassen.de/preise/bayern/bayern.html>

Here you can also see which health insurance companies are available in Regensburg.

Decide on a health insurance company.

Check when this health insurance company is open.

It is best to make an appointment.

IMPORTANT: The health insurance company needs your documents! Bring them with you to the appointment:

- Anerkennungs-Bescheid BAMF (Federal Office for Migration and Refugees)
- "Fiktions-Bescheinigung" or electronic residence title (card)

Keywords: health insurance, health insurance, insurance card, medical treatment, cost bearer, medication, healthcare system, doctor, hospital

You need a flat

When are you allowed to move into your own flat?

You are a recognised refugee.

You have a letter from BAMF: "Anerkennungs-Bescheid"

People from the **community accommodation** (GU) or reception centre tell you: You may move out.

You can pay the rent (= money) for a flat.

I can move out. But I have no money for the rent.

Who can help me?

The Job-Center can give you money for the rent:

You must first go to Job-Center .

Later you sign the rental contract.

The Job-Center will check: Is the flat too big or too small.

The Job-Center tells you: You will get money for the flat or not.

Then you can sign the tenancy agreement and move.

I have a flat: What do I have to do now?

You must immediately stick your name on the letter box of the new flat.
You will receive important letters from Job-Center.

How do I look for a flat?

Look under "Housing" in the app:

[Wohnen - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Keywords: accommodation, flat search, flat adverts, tenancy agreement, rent subsidy, rent subsidy, social housing

Counselling and help

Refugee and integration counselling

What is refugee and integration counselling?

Who is the counselling for?

- All new migrants in their first three years in Germany
- Residents of accommodation

What does the counselling do?

Help and counselling on the following topics

- Asylum, procedure and residence
- Health and illness
- Children and family
- Education, career and work
- Language courses
- Living in the accommodation
- Finding accommodation and living
- Applications and forms
- Benefits and money
- Laws and rules in Germany
- Sport and leisure
- Returning abroad
- Sexual orientation

Counselling is **free of charge**.

Keywords: asylum, counselling, support, everyday life, integration, social affairs, Caritas

Refugee and integration counselling of the city of Regensburg

For whom is the city's Flüchtlings- und Integrationsberatung Regensburg ?

- You have come from abroad.
- You now live in Regensburg.
- You live in shared accommodation (GU) in Regensburg.

Where?

- You are a new immigrant **living in Regensburg?**
Go to the [Maximilianstr. 26](#) or to the [Jugend- und Familienzentrum Kontrast in der Vilshofener Str. 14.](#) or to the youth and meeting centre [Guerickestraße 79d.](#)
- You live in the **GU Dieselstr.** or the **GU Weinweg?**
You can go there directly for counselling.
- You live at **GU Grunewaldstr.?**
Go to the youth and meeting centre [Guerickestraße 79d.](#)
- You live in the **GU Plattlinger Str. or the GU Alte Straubinger Str.?**
Go to the [Jugend- und Familienzentrum Kontrast in der Vilshofener Str. 14.](#)
- You live in the **residential complex Benzstr.** or the **neighbourhood?**
Go to the [Benzstr. 44.](#)

When?

We offer counselling at these times. Please make an appointment in advance:

Monday to Wednesday: 08.30 to 12 noon

Thursday: 08.30 to 13.00 and 15 to 17.30

Friday: 08.30 to 12 noon

Please contact us:

Abteilung Flüchtlings- und Integrationsberatung und soziales ehrenamtliches Engagement | Amt für Integration und Migration

 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

 @aim7712@regensburg.de

 [+49 \(0\) 9415077799](tel:+49(0)9415077799)

 <https://www.regensburg.de/FIB>

Caritas refugee and integration counselling


Who can go to the refugee and integration counselling service at Caritas?

All people in the eastern district of Regensburg

(Bernhardswald, Neutraubling, Pentling, Regenstauf, Schierling, Tegernheim, Wörth ,...)

You can go to the consultation hours at the Caritas counselling centre:

Caritas Beratungs-Zentrum

 [Bruderwöhrdstraße 3, 93055 Regensburg](#)

Consultation hours:

Tuesday: 9.00 to 11.00 a.m.

Thursday: 13.00 to 15.00

You can go to the counsellors with your questions.

You can just turn up during consultation hours.

You may have to wait.

You can also make an appointment for another day:

Time to register for an appointment:

Monday and Thursday: 9.00 a.m. to 12.00 p.m.

You can come to our office during the registration period.


Or: You can call during the registration period.

Or: You can write an e-mail for registration.

Caritas Beratungs-Zentrum

 [Bruderwöhrdstraße 3, 93055 Regensburg](#)

[@migration@caritas-regensburg.de](mailto:migration@caritas-regensburg.de)

 [+49 9415021550](tel:+499415021550)

You will be given an appointment on another day.

You will be given a counsellor at the appointment.

The counsellor will help you.

These are our counsellors:

Mrs Diana Fischer

Mrs Katrin Brunner

Mrs Nadine Liebert

Frau Miriam Fregin

This is important:

You can go to the counsellors with your questions.

What you say here remains private.

Please bring all documents with you.

Documents are for example: ID, letters...

We speak: German, English, Turkish

Refugee and integration counselling of the CVJM

Who is the refugee and integration counselling service at CVJM for?

- You live in the **western district of Regensburg** (Sinzing, Lappersdorf, Nittendorf, Beratzhausen, Hemau...).
- You have a Ankunfts-Nachweis, a Aufenthalts-Gestattung, Duldung or no identity card.
- You are entitled to protection and have been recognised.

When and where?

Gemeinschaftsunterkunft Hemau

[Dietfurterstraße 51, 93155 Hemau](#)

Monday - Tuesday - Thursday
open consultation hours 8:00 - 16:00

CVJM Büro

[Hemauerstraße 20a, 93047 Regensburg](#)

Monday to Thursday
8:30 -14:00 open consultation hours
14:00 - 16:30 by appointment only

Contact:

CVJM Büro

[@wir-beraten@cvjm-regensburg.de](mailto:wir-beraten@cvjm-regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415997253](tel:+49(0)9415997253)

<https://www.cvjm-regensburg.de>

Sabine Ulbrand
[0176 57855831](tel:017657855831)

Julie Lin
[017657855818](tel:017657855818)

Refugee and integration counselling by Johanniter

Who is the refugee and integration counselling service at Johanniter for?

- You have come from abroad.
- You now live in Regensburg.
- You live in the AnKER centre in Regensburg OR

- You have fled from Ukraine and your surname begins with M-Z.

This is important:

If you have fled from Ukraine and need help arriving in Regensburg, the first letter of your surname is important.

- Your surname begins with M-Z: The refugee and integration counselling service at Johanniter will advise you.

The Johanniter team is there for you:

[!\[\]\(3f41268aaa93dab4a01c59fb2f124f87_img.jpg\) Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)

Monday, Thursday and Friday: 9:00 to 12:00

Tuesday: 13:00 to 15:00

In general, no appointments are necessary. The team works with open consultation hours. However, additional appointments can be made.

Contact and further information here:

[Flüchtlingshilfe Ostbayern](#)

- You have fled from Ukraine and your surname begins with A-L:

The refugee and integration counselling service of the Office for Integration and Migration of the city of Regensburg can advise you:

[Flüchtlings- und Integrationsberatung der Stadt Regensburg - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Migration counselling for adults (MBE)

What is the MBE?

Who is the migration counselling for adults for?

- For EU citizens
- For recognised refugees
- For other immigrants

When can I go to the migration counselling service for adults?

- You live in Regensburg OR in the district of Regensburg.
- You are older than 27 years.
- You have only been in Germany for 1 to 3 years.
- OR you have been in Germany for a long time and have a question because you are a refugee or foreigner.

The Migration Counselling Service has information:

- On laws and regulations in Germany
- About your residence permit
- On the job centre, employment office, immigration authorities, health insurance companies...
- About work and career

You can ask this:

- What am I allowed to do with my residence permit? What am I not allowed to do?
- How can my family come to Germany?
- What help is available for families in Germany?
- How do I get money?
- How do I look for a flat?
- How do I learn German?
- How do I find work?
- Can I do an apprenticeship?
- Can I go to university?
- Will my certificate be recognised in Germany?

Migration counselling can help:

- With family reunification (= your family should come to Germany)
What do you have to do? What papers do you need?
- You need an appointment at the embassy.
- You don't understand a form or application.
- You do not understand a letter.
- You need to make an application to:
Job centre, government office, bank, health insurance company, ...
- You have health problems.

Unfortunately, the migration counselling service cannot help:

- Getting an appointment at the embassy earlier.
- Find a flat for you.

Keywords: migration counselling, orientation, residence permit, family reunification, language course search, certificate recognition, fill out application, fill out form, information, help migrants, migration, integration, third-country nationals, European Union, Caritas

MBE of Caritas Regensburg

That is important:

You can go to the Caritas advisors with your questions.


What you say here remains private.

Please bring all documents with you.
Documents are for example: ID, letters...

We speak: German, English, Spanish, Polish.

You can go to the consultation hours at the Caritas-advice centre.

Caritas Beratungs-Zentrum

 [Bruderwöhrdstraße 3, 93055 Regensburg](#)

Consultation hours:

Tuesday: 9.00 to 11.00 a.m.

Thursday: 13.00 to 15.00

This is important:

You can go to the counsellors with your questions.

You can just turn up during consultation hours.

You may have to wait.

Or:

You can also make an appointment for another day:

Time to register for an appointment:

Monday, Tuesday, Thursday: 9.00 a.m. to 12.00 p.m.

You can come to our office during the registration period.

You can call during the registration period.

You can write an e-mail for registration.

Caritas Beratungs-Zentrum

 [Bruderwöhrdstraße 3, 93055 Regensburg](#)

@migration@caritas-regensburg.de

 [+49 \(0\) 9415021550](tel:+49(0)9415021550)

You will be given an appointment on another day.

At the appointment you will get a counsellor.

The counsellor will help you.

These are our counsellors:

Mrs Marta Pelties

Mrs Veronika Seger

Mrs Rosy Magallanes Medina

Mrs Elisabeth Stärk

woman Nika Krausnick

The advisors can also help you at the AnkER-centre:

<https://integreat.app/regensburg/de/asyl/anker-einrichtung-regensburg/beratung-caritas>

MBE of the Landsmannschaft of Germans from Russia

When?

We **do not currently** offer **open consultation hours** .

Consultations are **only** possible by prior appointment.


Opening hours are: Monday to Thursday 8:00-16:30 and Friday 8:00-13:00.

Or: You can make **an appointment for another day**.

The advisors are there every day.

Then you don't have to wait.

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE) LMDR e.V.

 [Puricellistr. 40, 93049 Regensburg](#)

 @mbe.regensburg@lmdr.de

 [+49 \(0\) 94159983880](tel:+49(0)94159983880)

 <https://lmdr.de/mbe-stellen/>

The Youth Migration Service (JMD)

What is the JMD?

The Jugend-Migrations-Dienst (JMD)

Talk about:

School, work, learning German and living in Regensburg.

Help over a long period of time.

You can always come back.

Help no matter how long you have been in Germany.

Who can come?

You are between 12 and 27 years old.

You are not from Germany, but from another country (EU, Europe, world):

You are a refugee.

You have proof of arrival, toleration or a residence permit.

You are an au pair

You are a pupil
You are a student
You are working in Germany

All people who are not from Germany can come to a JMD.

People who are not yet in Germany can also ask.

You come to the Youth Migration Service:

Counsellor:
Always the same person.
We don't say anything else.
Everything stays with the person.
We speak German and English.
Take all documents with you to the appointment.

We talk to you about

- right school
- the right German course
- the right training
- speaking correctly at school and work

Please be on time!


Where and when?

You need an appointment.
Call or write an e-mail.
Without an appointment you may have to wait.

Jugendmigrationsdienst der Katholischen Jugendfürsorge der Diözese Regensburg e. V.


 [Heiliggeistgasse 7, 93047 Regensburg](#)

 [@jmd@kjf-regensburg.de](mailto:jmd@kjf-regensburg.de)

 [+49 \(0\) 09415868530](tel:+49(0)09415868530)

 <https://www.jugendmigrationsdienste.de/jmd/regens...>

Jugendmigrationsdienst der Jugendwerkstatt Regensburg e. V.

 [Glockengasse 1, 93047 Regensburg](#)

 [@jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de)

 [+49 \(0\) 09415855360](tel:+49(0)09415855360)

<https://jmd.jugendwerkstatt-regensburg.de/>

Keywords: counselling, orientation, information, help for young people, tutoring, support, learning German, language course search, job application training, pupils, vocational students

JMD of the youth workshop

We provide counselling for teenagers and young adults between the ages of 12 and 27.

Jugendmigrationsdienst der Jugendwerkstatt Regensburg e. V.

[Glockengasse 1, 93047 Regensburg](#)

[@jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de)

[+49 \(0\) 09415855360](tel:+49(0)09415855360)

<https://jmd.jugendwerkstatt-regensburg.de/>

Open consultation hours

Wednesday:

- 09:30 am to 11:30 am
- 14:00 to 16:00

Thursday

- 16:00 to 18:00

For appointments please call or write an e-mail.

JMD of the Catholic Youth Welfare Service of the Diocese of Regensburg e.v.

We offer counselling for teenagers and young adults aged 12 to 27.

Please contact us for an appointment, either by phone or email.

Jugendmigrationsdienst der Katholischen Jugendfürsorge der Diözese Regensburg e. V.

[Heiliggeistgasse 7, 93047 Regensburg](#)

[@jmd@kif-regensburg.de](mailto:jmd@kif-regensburg.de)

[+49 \(0\) 09415868530](tel:+49(0)09415868530)

<https://www.jugendmigrationsdienste.de/jmd/regens...>

Help for victims of violence and discrimination

Information about violence and what you can do as a victim (in easy language):

[Bayern gegen Gewalt: Infos in Leichter Sprache](#)

B.U.D. - Counselling. Support. Documentation for victims of right-wing extremist violence

Counselling for victims of right-wing violence

Have you experienced racist, anti-Semitic or right-wing violence?

For example from people who: Hate Jews. Hate people with disabilities

Hate people with certain skin colours.

Only like people from Germany.

Hate it when a man loves another man.

Then you can contact this centre: Counselling. Support. Documentation.

B.U.D. is a Bavaria-wide counselling service for people affected by right-wing, racist and anti-Semitic violence. B.U.D. helps people who have been insulted, threatened or attacked by right-wing extremists or racists, or who have witnessed an attack.

There you can talk about your fears and your emotional situation. B.U.D. explains the process of an investigation. We will accompany you to the police and to court if you wish. We can also help you find a lawyer or therapist.

Counselling is free and confidential. We will come to you. We can also organise interpreters.

B.U.D. is independent of state authorities. You decide for yourself how B.U.D. can support you.

B.U.D. - Beratung. Unterstützung. Dokumentation für Opfer von rechtsextremer Gewalt

[@info@bud-bayern.de](mailto:info@bud-bayern.de)

[+49 \(0\) 15121653187](tel:+49(0)15121653187)

<https://bud-bayern.de/>

Keywords: right-wing extremism, anti-Semitism, racism, violence, help with criminal offences

Anti-Discrimination Centre of the City of Regensburg

What does discrimination mean?

Diskriminierung Discrimination = someone is treated worse, for example, because of the colour of their skin, their origin or their religion.

Anti-discrimination = no one should be treated less favourably because of their skin colour, origin or religion, for example.

For whom is the city's Anti-Diskriminierungsstelle Regensburg ?

You feel discriminated against by others (= treated worse).

You think that you are being discriminated against.

You are treated unfairly by others, for example because of your origin.

What does the Anti-Discrimination Office do?

It offers counselling.

It offers support.

It refers you to other contact points.

It acts in accordance with the General Equal Treatment Act (AGG).

Where?

Büro für Chancengleichheit

 [Von-der-Tann-Straße 1, 93047 Regensburg](#)

 @gleichstellungsstelle@regensburg.de

 [+49 \(0\) 9415071143](tel:+49(0)9415071143)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

The AGG prohibits discrimination on six grounds:

1. you must not be discriminated against because of your skin colour, language or origin.
2. you must not be treated badly because of your gender.
3. you must not be discriminated against because of your religion.
4. you must not be discriminated against because you are disabled.
5. you must not be discriminated against because you are "too young" or "too old".
6. you must not be discriminated against because you are, for example, homosexual, bisexual or transsexual.

Keywords: racism, everyday racism, sexism, ableism, discrimination, anti-discrimination centre, advice centre, help

Advice on radicalisation

Advice on radicalisation

Are you worried about someone in your neighbourhood?

Does this person have very extreme opinions?

The opinion does not fit in with our [Grundgesetz](#)?

Is there perhaps someone like this in your neighbourhood?

Then you can call the Radicalisation Advice Centre.

They have the telephone number: [0911 943 43 43](tel:09119434343)

The staff will help you find out: Is someone really radical?

People with radical opinions are sometimes also violent. That's why we all have to be very careful.

The conversation is confidential.
This means that the employees don't tell anyone if you don't want them to.
You can find more information at this internet link:

[Beratungsstelle Radikalisierung](#)

Sexual and gender diversity

Sexual and gender diversity

Germany is a sexually tolerant country.

A man and a woman can love each other.

A man can love a man.

A woman can love a woman.

People can also feel very different, for example as a man woman or something else.

You can get involved in these organisations, make contacts and exchange ideas:

[Queeres Regensburg](#)

Counselling and help for women

Are you a woman affected by violence? You can get help here.

General information in plain language:

[Startseite - LEICHTE SPRACHE - bff Frauen gegen Gewalt e.V.](#)

SOLWODI (Solidarity With Women In Distress)

What is SOLWODI?

It means "Solidarity with women in distress" - solidarity with women in need. We help women with their rights.

Who can come to us?

- You are a woman and you come from abroad.
- You were born in Germany and have foreign roots.
- You have problems with your partner (physical violence, sexual violence, psychological violence).
- People are forcing you or have forced you in the past to do things you don't want to do (sell your body/prostitution, begging...).
- You have to pay back extremely high travelling debts and have sworn to do so and not to tell the police (juju).
- You have to work a lot, have no holidays, get very little money or none at all in Germany or elsewhere.

- You married a man / had to marry a man, he brought you to Germany. Now you want to separate.
- You have to or had to marry someone you don't love. Your family decides everything for you.
- You have had your genitals cut and/or are afraid that this will happen to your daughter.
- You work in prostitution and want to stop.

How do you come to us?

SOLWODI Regensburg

[Obermünsterstraße 10](#)

93047 Regensburg

regensburg@solwodi.de

Telephone: [0941/89966547](tel:0941/89966547)

Whatsapp: [0176/45855090](tel:0176/45855090)

We work with appointments!

You can make an appointment by phone, via Whats App or via another counselling centre. You can reach us Monday to Friday from 10:00 to 15:00 and by appointment.

You can find more information here:

[Solwodi - Regensburg](#)

What you say here remains private.

Please bring **all** documents with you.

Documents are for example: ID, letters...

We speak: German, English and can find an interpreter in your language.

We stand by your side!

Keywords: women's rights, sexualised violence, human trafficking, exploitation, forced marriage, forced marriage, prostitution, circumcision, female genital mutilation, FGM, help, counselling, coercion

[📍 Obermünsterstraße 10, 93047 Regensburg](#)

@regensburg@solwodi.de

[📞 0941-89966547](tel:0941-89966547)

[🌐 https://www.solwodi.de/seite/353255/regensburg.ht...](https://www.solwodi.de/seite/353255/regensburg.ht...)

Emergency call for women

Women's helpline Regensburg

Who are we?

We are a voluntary organisation. We help women in need!

Frauennotruf Regensburg e.V.

📍 [Alte Manggasse 1, 93047 Regensburg](#)

✉️ [@frauennotruf-regensburg@r-kom.net](mailto:frauennotruf-regensburg@r-kom.net)

☎️ [+49 \(0\) 94124171](tel:+49(0)94124171)

🌐 <https://frauennotruf-regensburg.de/>

What do we do?

1. counselling and support

We offer counselling on the phone, online and in person.

Counselling is free of charge and everything that is said stays in the conversation.

You can find more information here:

[Beratung und Begleitung – Frauennotruf Regensburg e.V.](#)

We also accompany you to important appointments, such as to the police or court.

[Psychosoziale Prozessbegleitung – Frauennotruf Regensburg e.V.](#)

2. self-help

Are you affected by sexualised violence? You are not alone!

Come to our self-help group. You can talk to other women and find solutions.

You can find information here:

[Selbsthilfe – Frauennotruf Regensburg e.V.](#)

3. prevention

Anyone can become a victim of sexualised violence. We offer training courses on prevention.

These training courses can also be organised for parents' associations, companies, student groups and student councils, for example.

You can find more information about the training courses here:

[Prävention – Frauennotruf Regensburg e.V.](#)

4. girls' work

Are you between 8 and 19 years old?

Have you ever been harassed OR do you want to protect yourself? Then you've come to the right place!

Violence against women helpline

If you are afraid or someone is hurting you, you can also call this nationwide number: [116016](tel:116016)

You can also call on behalf of someone else, e.g. your girlfriend or your mum.

You can always call.

It costs nothing.

The women on the phone will listen to you.

They won't tell you anything else.

They will help you if you want.

You can find more information here:

[Leichte Sprache: Hilfetelefon](#)

Keywords: women's rights, sexualised violence, human trafficking, exploitation, forced marriage, forced marriage, prostitution, circumcision, female genital mutilation, FGM, help, counselling, coercion

Women's refuge - help for women

Welcome to Autonomes Frauenhaus Regensburg!

What is the Autonome Frauenhaus?

The Autonome Frauenhaus is a place for women and their children.

Are you not feeling well? Do you have problems? Are you scared? Do you need help?

Then you've come to the right place.

What do we do?

1. counselling

We offer free counselling. On the phone and in person. It's free and confidential.

You don't speak German well? No problem. We also have interpreters.

2. women's refuge

Are you in danger? Are you afraid? Don't have a safe home?

Then you can stay here free of charge.

We will protect you. We support you. We help your children.

How does it work?

You can find all the information on our homepage. There are 20 different languages:

[Autonomes Frauenhaus Regensburg](#)

You can call us:

[0941 24000](tel:0941_24000)

We'll explain everything in more detail over the phone.

Return to the home country

Central return counselling (ZRB)

Who is the ZRB for?

You want to return to your home country. You live in the Upper Palatinate (e.g. in Regensburg). You are also registered there. You are in the asylum procedure, a rejected asylum seeker, recognised or a national of a third country.

The ZRB Nordbayern will help you.

What help can I get from ZRB?

You will receive help with these questions: What is it like in my home country at the moment? Are there any qualification programmes? How can I get my travel documents? Where can I get the necessary tickets?

The ZRB will advise you on how to organise your trip. In the end, you decide for yourself whether you want to leave the country or not.

Contact us

ZRB für Flüchtlinge in Nordbayern

📍 [Marienstraße 23, 90402 Nürnberg](#)

✉️ info@zrb-nordbayern.de

☎️ [+49 \(0\) 9112352222](tel:+49(0)9112352222)

🌐 <https://zrb-nordbayern.de/>

Startfinder

Who is Startfinder for?

You want to return to your home country. You come from Afghanistan, Egypt, Albania, Gambia, Ghana, Iraq, Kosovo, Morocco, Nigeria, Pakistan, Senegal, Serbia or Tunisia. Are you looking for counselling and help on the subject of returning home? About new opportunities in your home country? Counselling in your native language? Options for regular migration to Germany?

Startfinder will help you. There is direct contact with advice centres in your country of origin. They will advise you in your native language:

[Startseite | Startfinder](#)

Keywords: start-up aid, voluntary departure, counselling on departure, return journey, working in your home country

Support from volunteers

Full-time integration guides of the city of Regensburg

Integrationslotsen supports people who help migrants to find their way around a new place in their free time.

They make sure that the volunteers are able to help well and are not overwhelmed themselves.

For example, they provide support when volunteers take refugees to the authorities.

Volunteers help voluntarily and in their free time. They do not do this for a living.

They usually don't get paid for it. They help because they enjoy it and because they want to help others.

What are our tasks?

We support all volunteers.

We are mediators.

We network offers.

We organise training courses.

We provide support in the search for accommodation.

We help volunteers with their questions.

We do public relations work.

Contact

Integrationslotsen | Amt für Integration und Migration

 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

 @aim-integrationslotsen@regensburg.de

 [+49 \(0\) 9415077774](tel:+49(0)9415077774)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

The Free State of Bavaria finances integration guides in almost all towns and districts.

Keywords: volunteering, volunteers, help, offers, training courses

Sponsorships for refugees

What is Patenschaften for refugees?

The refugees are new to Regensburg or have been living here for some time.

There are people who volunteer their time to help them or simply spend their free time with them.

For example

- show them the city
- practising German
- cooking together, doing sports or spending free time together
- help with homework
- Attending appointments with the authorities
- help with finding accommodation

The city of Regensburg helps to find sponsors for refugees. Sponsors are people who help and support. The city also provides help with questions or problems.

Contact:

Patenschaft - Abteilung Flüchtlings- und Integrationsberatung und soziales ehrenamtliches Engagement | Stadt Regensburg, Amt für Integration und Migration

 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

 @aim@regensburg.de

 [+49 \(0\) 9415077776](tel:+49(0)9415077776)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

Further information on the Internet:

[Stadt Regensburg - Leben - Zuwanderung u. Integration](#)

Keywords: New in Regensburg, orientation, help in everyday life, getting to know people, learning the language, arriving


Campus Asylum

At Campus Asyl, students, refugees and citizens work together on projects. They do sport, play music or create art. They provide clothing free of charge. There are German courses, information on working and studying in Germany. And much more.

More information here: <https://campus-asyl.de/>


Where?

Campus-Asyl | AnKER-Einrichtung Regensburg

 [Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)

or

Campus-Asyl

 [Universitätsstraße 31, 93053 Regensburg](#)

PT-Building, Room 2.2.02

Keywords: projects, volunteering, counselling, learning German, activities, projects for women, sport

Refugee Law Clinic

Refugee Law Clinic Regensburg - University Regensburg

The students in the project advise refugees on legal issues.

Would you like to stay in Germany?

Would you like your family to be allowed to come to Germany?

Would you like to work?

Do you have any other questions?

We will advise you on legal issues relating to asylum and immigration law.

We will help you prepare for your interview.

More information here:

Refugee Law Clinic | Universität Regensburg

 <https://www.rlc-regensburg.de/>

Our help is free of charge. Get in touch with us.

Refugee Law Clinic | Universität Regensburg

 [Universitätsstraße 31, 93053 Regensburg](#)

Room:

RWL U.05

[@refugeelawclinic@uni-regensburg.de](mailto:refugeelawclinic@uni-regensburg.de)

Keywords: counselling, asylum law, immigration law, right of residence, right to stay, asylum procedure, flight, asylum, family reunification, legal issues, law

BI Asylum

BI Asyl Regensburg

BI (=BürgerInnen-Initiative) Asyl Regensburg stands up for refugees and asylum seekers.

More on the Internet:

[BI Asyl Regensburg](#)

E-Mail:

bi.asyl@yahoo.com

Integration service of the Malteser Regensburg

Would you like to help and be active?


Do you want to get to know people from other countries?

Do you need help or can you help others in everyday life (visits to the doctor, visits to the authorities, looking for a job)?

We are the integration service of Malteser. A group of people who like to help others when they come to Germany and live here. In our meeting café there is room for many ideas and help.

Further information on the Internet:

[Integration geflüchteter Menschen und Migranten](#)

 **When?** Every second and fourth Wednesday of the month at 6 pm

 **Where?**

Malteser im Bistum Regensburg


 [Am Singrün 1, 93047 Regensburg](#)

We look forward to your visit!

Contact:

Malteser im Bistum Regensburg

 malteser.regensburg@malteser.org

 [+49 \(0\) 941585150](tel:+49(0)941585150)

 <https://www.malteser-bistum-regensburg.de/>

Keywords: refugees, refugees, sponsorships, orientation, getting to know each other, cooking together, learning German, arriving, joining in

Amnesty International

Amnesty International Regensburg

We stand up for people's rights. This means that every person should be treated fairly.

We work for the protection of refugees. In Regensburg there is a group of people who work on this topic. This group meets often and talks about how to help.

More information here:

[🌐 https://amnesty-regensburg.de/asyl-ak/](https://amnesty-regensburg.de/asyl-ak/)

Write us an e-mail:

Amnesty International Regensburg

[📧 @asyl-ak@amnesty-regensburg.de](mailto:asyl-ak@amnesty-regensburg.de)

Language, school, studies

Learning German in Regensburg

Integration course

What is an Integrations-Kurs?

In an integration course, people learn German.

An integration course has two parts:

- German course
- Orientation course

The integration course ends with two exams:

- German test for immigrants
- Living in Germany

You pass both exams:

- You receive the integration course certificate.

Who can do an integration course?

You are:

- Migrant with a residence permit for Germany
 - EU citizen and live in Germany
 - Asylum seeker with good prospects of staying
 - Recognised refugee or have subsidiary protection
- ⇒ Then you can do an integration course.

You can find more information in several languages here:

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Integrationskurse](#)

IMPORTANT: Integrations-Kurse are not for children and young people.

They have to go to school.

Ask the counselling centres:

- Where can my children go to school?

⇒ Look under "**Counselling and help**" in the app

[Beratung und Hilfe - Stadt Regensburg | Integreat](#)

What integration courses are available?

Integration course for all adults (700 hours, about 7 months):

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Inhalt und Ablauf](#)

Integration courses for ABC (learning to read and write the Latin alphabet, up to 1,200; approx. 1 year):

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Alphabetisierungskurs](#)

Integration course for second-language learners (learning the Latin script, 1000 hours)

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Zweitschriftlernerkurs](#)

Integration courses for women (1000 hours, one lesson lasts 45 minutes)

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Integrationskurse für Frauen](#)

Integration courses for parents (1000 hours)

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Elternkurs](#)

Integration course for teenagers and young adults (1000 hours)

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Jugendintegrationskurs](#)

Support course (if you have been in Germany for some time, 1000 hours)

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Homepage - Förderkurs](#)

Intensive course (500 hours)

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Homepage - Intensivkurs](#)

When do integration courses take place?

- The courses are often **from Monday to Friday**.
- The course lasts 4 or 5 hours in one day.
- There are also courses on a few days a week.
- These courses last longer.
- Do you have work? There are also courses in the evening and on Saturdays.

How do you find the right integration course?

Many German course providers (= language schools) in Regensburg offer integration courses. Search here on the **Internet**:

[Integrations-Kurs suchen](#)

Ask the **migration advice centres**.

=> Look under "**Advice and help**"

[Beratung und Hilfe - Stadt Regensburg | Integreat](#)

The German course organiser will carry out **a test**.

This will put you in the right course.

Ask the German course organisers: What documents do I need?

How much does the German course cost?

- Participants **without authorisation** from BAMF (self-payers):

458 euros per month

- Participants **with authorisation** from the BAMF (without cost exemption):

229 euros per month

- Participants **with BAMF authorisation and cost exemption** :

0 euros

⇒ Do you have to pay? Ask your German course organiser

You can also find more information here on the Internet:

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Teilnahme und Kosten](#)

German for the job

Job-related German courses (= learning German for your job):

What is a job-related German course?

There are **courses** for care, medical, office and technical professions.

1. The course prepares you for a profession.
2. The course helps you with your training or work.
3. The course builds on your integration course.

Who can take part in the job-related German course?

- You can already speak German well or very well (B1, B2 OR C1).
- You are registered as a jobseeker (with the Employment Agency) AND/OR receive unemployment benefit.
- You receive money from the job centre.
- You are a foreigner, immigrant, EU citizen, German with a migration background
- You are a refugee: Ask your advisor at the employment agency or job centre.
⇒ **The employment agency or job centre will decide whether you can take part**

How can you register?

Ask your advisor at the employment agency or job centre.

->Your counsellor knows which course you can do.

->Your counsellor knows where there are courses.

You can find more information here:

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Homepage - Flyer: Berufssprachkurse \(gem. § 45a AufenthG\)](#)

Lunes App: Vocabulary for your job

- Are you just starting your career?
- Are you doing an apprenticeship?
- Is your final exam coming up?
- Then the Lunes app will help you with your language preparation.

More information and app download here:

lunes.app

German, initial orientation for asylum seekers

Initial language orientation for asylum seekers and ALPHA-courses

Who can attend?

You are not allowed to attend an integration course?

Would you like to learn German?

Then go to these courses:

ALPHA Asylum - reading and writing for asylum seekers.

You don't need any previous knowledge.

Where?

Frau Britta Loutzenhiser-Brandt | VHS Regensburger Land e.V.

[📍 Königsberger Straße 4, 93073 Neutraubling](#)

[@britta.loutzenhiser@vhs-regensburg-land.de](mailto:britta.loutzenhiser@vhs-regensburg-land.de)

[☎ +49 \(0\) 9401525512](tel:+49(0)9401525512)

[🌐 https://www.vhs-regensburger-land.de/#inhalt](https://www.vhs-regensburger-land.de/#inhalt)

Wann: **Montag bis Freitag** von 10.00 - 12.00 Uhr

Initial orientation and teaching of values for asylum seekers in Bavaria

You don't need any previous knowledge.

Where?

Herr Dr. Dominik Schönecker | DAA Deutsche Angestellten-Akademie GmbH

📍 [Friedenstraße 30, 93053 Regensburg](#)

✉️ [@dominik.schoenecker@daa.de](mailto:dominik.schoenecker@daa.de)

☎️ [+49 \(0\) 94129786728](tel:+49(0)94129786728)

🌐 <https://daa-bayern.de/deutsch/erstorientierung>

Herr Lindner | Familienzentrum (Humboldtstraße)

📍 [Humboldtstraße 34, 93053 Regensburg](#)

✉️ [@gregor.lindner@johanniter.de](mailto:gregor.lindner@johanniter.de)

☎️ [+49 \(0\) 94146467112](tel:+49(0)94146467112)

German learning aid

Free programme for all German learners with the opportunity to ask questions and learn from others.

Where and when?

Every Monday from 3 to 5 pm (except school holidays)

Lernpunkt im BiC im KÖWE

📍 [Dr. Gessler-Straße 47, 93051 Regensburg](#)

From 21 June: Every Tuesday from 5:30 to 7:30 pm (except school holidays)

BiC im Candis

📍 [Kastenmeierstr. 2, 93055 Regensburg](#)

[Volkshochschule Regensburg](#)

Tel: [0941/507-5433](tel:09415075433)

E-Mail: lernpunkt@regensburg.de

Integration courses and German courses in Regensburg

Integration courses at the VHS Regensburg

There are many courses at VHS.

The VHS is an institution where you can continue your education.

The VHS also offers courses for adults so that they can continue their education after leaving school.

It always belongs to a district or town.

You can find information and contacts on the Internet here:

[Deutsch lernen in Regensburg](#)

If you

- are between 15 and 21 years old
- and have not yet completed
- 10th grade or have not attended school for 12 years

You can find more information here:

[Koordinationsstelle für berufsschulpflichtige Zugewanderte \(KbZ\)](#)

Integration courses at the VHS Regensburger Land

We are happy to help with applications and advise you on the right course. Further information and contacts can be found here:


[Sprachen lernen eröffnet neue Welten](#)

Integration courses with other providers:

DEB (Deutsches Erwachsenen Bildungswerk) Regensburg

 [Hermann-Köhl-Str. 3, 93049 Regensburg](#)

 @regensburg@deb-gruppe.org

 [+49 941297610](tel:+49_941297610)

 <https://www.deb.de/standorte/uebersicht/regensbur...>

Kolping-Bildungswerk Ostbayern

[Ladehofstraße 30, 93049 Regensburg](#)

[@regensburg@kolping-ostbayern.de](mailto:regensburg@kolping-ostbayern.de)

[+49 941595770](tel:+49941595770)

<https://www.kolping-ostbayern.de/fuer-zugewanderte>

DAA (Deutsche Angestellten Akademie) Regensburg

[Friedenstraße 30, 93053 Regensburg](#)

[@info.regensburg@daa.de](mailto:info.regensburg@daa.de)

[+49 9412978670](tel:+499412978670)

<https://daa-bayern.de/bildungsangebote>

Berlitz Sprachschule Regensburg

[Friedenstr. 28, 93053 Regensburg](#)

[@regensburg@berlitz.de](mailto:regensburg@berlitz.de)

[+49 94178520741](tel:+4994178520741)

<https://www.berlitz.com/de-de/sprachschulen/regen...>

IGeL (Institut für ganzheitliches Lernen) Regensburg

[Bienenheimweg 2, 93055 Regensburg](#)

[@info@igel-regensburg.de](mailto:info@igel-regensburg.de)

[+49 94151040](tel:+4994151040)

<https://www.igel-regensburg.de/>

IFP Gesellschaft für Fortbildung und Personalentwicklung


[Grasgasse 10, 93047 Regensburg](#)

[@regensburg@ifp-fortbildung.de](mailto:regensburg@ifp-fortbildung.de)


[+49 9415854122](tel:+499415854122)

<https://www.ifpfortbildung.de/sprachkurse/>

bfz (Berufliches Fortbildungszentrum der Bayerischen Wirtschaft) Regensburg

 [Donaustauffer Str. 115, 93059 Regensburg](#)

 [@info-r@bfz.de](mailto:info-r@bfz.de)

 [+49 941402070](tel:+49941402070)

 <https://www.bfz.de/deutsch-lernen>

More German courses in Regensburg:

[Deutsch - Angebote in Regensburg.pdf](#)

You haven't found a course?

Ask your counsellor at Migrationsberatung:

[Beratung und Hilfe - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Ask your advisor at the job centre:

[Jobcenter Stadt Regensburg - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Ask your counsellor at the employment agency:

[Arbeitsagentur Regensburg - Stadt Regensburg | Integreat](#)

CampusAsyl's "Accompany - Support - Promote" (BUF) project

The project helps you learn German.

What is it?

Help with learning German, homework help, language exchange, exam preparation, learning support

Who can take part?

You are currently attending an integration course or a vocational language course.

You are waiting for a free place on an integration course.

You are preparing for the exam for immigrants.

There are various offers.

You learn before the integration course:

How do I learn. How to find information. Practise reading and writing.

During the integration course you learn:

Repeat lessons. Answer questions. Help with homework. There is a quiet place to study.

Preparation for the "German Test for Immigrants" (DTZ) exam

Get to know exam questions. Practise writing and speaking. Repeat.

Conversation course for women

This course is for women only.

You have already done an integration course.

You can bring your small child with you.

The children are looked after and you can learn.

We mainly practise speaking but also reading and writing.

There is also a **language lounge** for practising German. Lots of games are played there. You can also meet new people.

When?

You can find the current course times on the Campus Asyl homepage

You can find more information [here](#)

BUF (Begleiten - Unterstützen - Fördern) | Campus-Asyl

[@buf@campus-asyl.de](mailto:buf@campus-asyl.de)

[+49 \(0\) 17695286077](tel:+49(0)17695286077)

<https://campus-asyl.de/buf>

The project is funded by the European Union (AMIF).



**Kofinanziert von der
Europäischen Union**

Keywords: learning German, practising German, homework help, homework supervision, language exchange, learning meeting, exam preparation, help with learning

School

School

IMPORTANT: In Bavaria, all children must go to school!

1. your children live in Regensburg:

Do my children have to go to school?

- Yes, if they are between 6 and 16 years old.
- Yes, if they have not yet been in school for 10 years.

⇒ If you are not sure, ask your school.

Which schools are there?

Primary schools

Primary schools are for young children from Year 1 to Year 4:

[Stadt Regensburg - Allgemeinbildende Schulen - Grundschulen](#)

You can also find lots of information about starting school and what to do beforehand in this brochure:

[Mein Kind kommt in die Schule - Informationen für Eltern vor dem Start in die Grundschule](#)

Depending on their grades, children then attend these schools:

Secondary schools

Children normally attend secondary schools from Year 5 to Year 9.
After school, they start an apprenticeship or go to another school.

[Stadt Regensburg - Allgemeinbildende Schulen - Mittelschulen](#)

Realschulen

Children attend Realschulen as normal from Year 5 to Year 10.
After school, they start an apprenticeship or go to another school.

[Stadt Regensburg - Allgemeinbildende Schulen - Realschulen](#)

Grammar schools

Children attend grammar schools as normal from Year 5 to Year 12.
You can study after school.

[Stadt Regensburg - Allgemeinbildende Schulen - Gymnasien](#)

Special schools

Children who find it very difficult to learn or have a disability go to special schools:

[Stadt Regensburg - Allgemeinbildende Schulen - Förder- und Sonderschulen](#)

⇒ Here you can find more information about the school system in Bavaria:

[Schularten | Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus](#)

Where is the school?

Each school has a specific area, the **Schul Sprengel**. Where your child goes to school depends on where you live. Many streets form a Sprengel.

You need to check which district your street belongs to:

Your **Grundschule** can be found here. Look there on the map or search for your address:

[Straßenverzeichnis-Grundschulsprengel sortiert nach Straßennamen](#)

Your **Mittelschule** can be found here. Look there on the map or search for your address:

[Straßenverzeichnis-Mittelschul-Einzugsbereiche sortiert nach Straßennamen](#)

On the **Realschule** and on **Gymnasium** you must be able to speak German well.

Do your children speak German well and have good grades?

Ask your Mittelschule.

They can recommend you to Realschule or Gymnasium .

How do I enrol my children at the school?

1. You have found the right school.
2. Call the school and make an appointment.
3. Say: "I want to enrol my children at the school."

You need to bring this with you **to enrolment**:

- Passport or ID card of the children (if available).
- Your passport or ID card.
- Meldebescheinigung Certificate of residence from the city (certificate that you and your children live here).
- Birth certificate of your children.

IMPORTANT: Register very quickly.

It is best to do this as soon as you have registered your children with the city Regensburg!

2. your children live in AnKER

IMPORTANT! You **do not** have to register your children for school **yourself** at the AnKER centres at Bajuwarenstraße 1a, Zeißstraße 1 or Zeißstraße 9.

- Your children are not allowed to go to school for the first three months.
- The AnKER staff will enrol your children in a school where they will learn German.
- The AnKER staff will tell you where your children have to go to school.

Counselling for young people

- You are 15 to 21 years old.
- You can also go to school.
- For example, you can go to the pre-school class or the vocational integration class.
- You can also graduate from school.

You can find information on counselling under Contact and Service:

[Kontakt und Beratung](#)

Make an appointment:

Kontakt und Beratung - VHS Regensburg

@service.vhs@regensburg.de

[☎ +49 \(0\) 9415072433](tel:+49(0)9415072433)

School-leaving certificate counselling: Competence Agency

- You are 14 to 27 years old.
- You have no job, no training position or no school-leaving certificate.

You can get support with

- Counselling for school and work
- Vocational aptitude tests
- Job search, application and preparation for job interviews
- Language courses and vocational preparation
- Search for internships for students
- Courses for the school-leaving certificate. Every year from October, a course starts to prepare for the qualifying or successful secondary school leaving certificate

Contact:

Kompetenz-Agentur

[📍 Domplatz 3, 93047 Regensburg](#)

[🌐 https://www.regensburg.de/kompetenzagentur](https://www.regensburg.de/kompetenzagentur)

Keywords: education system, school system, school leaving certificate, school education, learning, primary school, secondary schools

After-school care

There are various after-school programmes for children at primary school. Childcare begins directly after school.

After-school care

- Supervision by nursery teachers
- Sometimes located in the school, sometimes outside the school
- Costs money
- Care also during the holidays

Lunchtime supervision

- Supervision by carers
- In the school
- Costs something
- No childcare during the holidays

Open all-day care (OGT)

- Supervision by carers
- At school
- Free of charge
- No childcare during the holidays

Compulsory all-day school

- Lessons and childcare alternate from 8:00 to 16:00
- Supervision by teachers
- At the school
- Free of charge
- No supervision during the holidays

Important:

- The times for childcare vary. Childcare lasts until 17:15 at the latest.
- You always have to pay extra for lunch.
- Not all schools offer all programmes.
- Registration is different for each programme.

Enrolment:

The school year always starts in September. You can usually register a child for childcare **in March or April beforehand**.

These programmes are available at primary schools in Regensburg:

<https://www.regensburg.de/leben/bildung-u-wissens...> The website also contains information on enrolment.

If you are unsure: ask your primary school. Say: "Who can look after my child in the afternoon? How does enrolment work?"

Tutoring and homework support

Do you have problems at school? We help with homework. We support parents, children and schools.

Help for school children

Hausaufgabenbetreuung | Arbeitskreis für Ausländische Arbeitnehmer: a.a.a. e.V.

@daf@aaa-regensburg.de

[+49 \(0\) 9415997372](tel:+49(0)9415997372)

<https://www.aaa-regensburg.de/hausaufgabenbetreuu...>

Jugend- und Begegnungszentrum Guericke | Regensburg

[Guerickestraße 79d, 93053 Regensburg](#)

[+49 \(0\) 9415077550](tel:+49(0)9415077550)

Under this link you will find offers from the city of Regensburg for help with homework and school:

[Stadt Regensburg - Kinderbetreuung - Hausaufgabenbetreuung](#)

The locations of the respective offers are here:

Lern-Insel

[Humboldtstraße 34, 93053 Regensburg](#)

[+49 \(0\) 9415077550](tel:+49(0)9415077550)

GRIPS | JuZ Utopia

[Kirchfeldallee 2, 93055 Regensburg](#)

[+49 \(0\) 9415072557](tel:+49(0)9415072557)

Schul-Fit | Jugendzentrum ARENA

[Unterislinger Weg 2, 93053 Regensburg](#)

[+49 \(0\) 9415071559](tel:+49(0)9415071559)

SbS (Students educate students)

Students will help you with your homework. Tutoring does not cost any money. If you need help, you can register here:

<https://studytutors.de/standorte/regensburg>

Help for trainees (Azubis)

Study groups Jugendwerkstatt

Here you can get help with learning problems in small groups. Please register with us in advance.

Lern-Gruppen | Jugendwerkstatt Regensburg e.V.

[📍 Glockengasse 1, 93047 Regensburg](#)

[@info@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:info@jugendwerkstatt-regensburg.de)

[☎ +49 \(0\) 09415855360](tel:+4909415855360)

[🌐 https://jugendwerkstatt-regensburg.de/](https://jugendwerkstatt-regensburg.de/)

CampusAsyl Azubi-Tandems

We provide learning partners for trainees in all professions and subjects. They will help you with German and other subjects at school:

Azubi-Tandems | Campus-Asyl

[@azubi-tandems@campus-asyl.de](mailto:azubi-tandems@campus-asyl.de)

[🌐 https://campus-asyl.de/was-wir-tun/unterstuetzung...](https://campus-asyl.de/was-wir-tun/unterstuetzung...)

PUR Counselling

Counselling centre for young refugees at vocational school II

We advise young refugee pupils with questions about lessons, school and training.

PUR -Beratungsstelle für junge Geflüchtete | Berufsschule II

[📍 Ziegelweg 1, 93053 Regensburg](#)


[☎ +49 \(0\) 9415071788](tel:+4909415071788)

[🌐 https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...](https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...)


ejsa youth café


We are happy to help you with your homework or study with you for exams.

Jugendcafe | EJSA Familienzentrum

 [Hemauerstraße 20a, 93047 Regensburg](#)

@juca@ejsa-regensburg.de

 [+49 \(0\) 94158612155](tel:+49(0)94158612155)

 <https://www.ejsa-regensburg.de/jugend-und-familie...>

Keywords: learning, homework, practising German, training, support, exams

Welcome to school: Videos for parents

The specialist centre of the youth welfare office of the city Regensburg InMigra-KiD has made many videos for parents.

You can find information about starting school and everyday school life in primary school (e.g. topics such as letters to parents and parent-teacher conferences, reporting a child sick, etc.).

Here you will find these videos in German and in several languages: [Willkommen in der Schule](#)

You can find subtitles in several languages here:



Find subtitles



Select language

You can find the **video flyer (PDF)** with the links and QR codes here: [Flyer "Willkommen in der Schule"](#)

If you have any questions, you can write an e-mail to the specialist centre InMigra-KiD

InMigra-KiD

@inmigrakid@regensburg.de

Study

Studying in Germany

You can study at a university.

There are many types of Hochschulen in Germany. They are called Universität, Technische Hochschule or Kunst-Hochschule. Each one is different. Find out directly from them! They usually have an office for foreign students.

Further information

You can find general information about universities in Germany here:

[Allgemeine Infos zu Hochschulen in Deutschland](#)

You can find information for refugees who want to study here:

[Studium für Flüchtlinge \(in vielen Sprachen\)](#)

Here you can find information on having certificates recognised for your studies:

[Zeugnisse anerkennen lassen \(in vielen Sprachen\)](#)

You can find information here if you want to prepare for university in general:

[Category | Academic Skills](#)

OTH Regensburg

OTH Regensburg (= Ostbayerische Technische Hochschule)

You want to study at OTH:

What do you need to know?

OTH Regensburg

<https://www.oth-regensburg.de/studieren/internati...>

What can I study?

Kursverzeichnis | OTH Regensburg

<https://www.oth-regensburg.de/studieren/studienga...>

Who can help me?

For questions about studying:

Kontaktpersonen | OTH Regensburg

@Studienberatung@oth-regensburg.de

<https://www.oth-regensburg.de/studieren/internati...>

For questions before your studies:

How good does my German need to be?

Are my certificates sufficient?

Money for the degree programme?

Consultation hours:

Auslandsamt | OTH Regensburg

@auslandsamt@oth-regensburg.de

<https://www.oth-regensburg.de/studieren/internati...>

Counselling for refugees

Flüchtlingsberatung | OTH Regensburg

@refugees@oth-regensburg.de

By when do I have to apply?

Information about the application

Informationen zur Bewerbung | OTH Regensburg

<https://www.oth-regensburg.de/studieren/vor-dem-s...>

Deadline for Master's programmes (MA):

There are big differences. Ask the counsellor (=Kurskoordinator) for the Master's programme.

Have a look at the homepage of OTH.

Kursverzeichnis | OTH Regensburg

<https://www.oth-regensburg.de/studieren/studienga...>

Study support

German course before your studies

Are you applying to the OTH?

Maybe you can take a German course at the University of Regensburg.

Ask the **Studien-Beratung** or the **Akademische Auslands-Amt** at the OTH.

You want to study and take a German course at the University of Regensburg?

Ask at Job-Center Regensburg for money for the German course:

[Stadt Regensburg - Direktorium 2 - Jobcenter Stadt Regensburg](#)

Funding = money for your studies

Sometimes you can get money for your studies:

Bafög:

[Startseite - BAföG](#)

Advice about Bafög:

[BAföG - Warum sich ein Antrag lohnt - Studierendenwerk Niederbayern Oberpfalz](#)

University of Regensburg

You want to study at Universität Regensburg:

Make an appointment with the Counselling Centre:

International Office | Universität Regensburg

[📍 Universitätsstraße 31, 93053 Regensburg](#)

[@studierende.fluechtlinge@ur.de](mailto:studierende.fluechtlinge@ur.de)

[🌐 https://www.uni-regensburg.de/international/konta...](https://www.uni-regensburg.de/international/konta...)

You can also ask for the administration building on site.

There are documents relating to your educational background that you should take with you to your appointment with your counsellor:

- Certificates that you have received from your school and university in your home country
- Your certificates should also be translated into English or German for the counselling session

You can find more information about the university at Regensburg

Universität Regensburg

[🌐 https://www.uni-regensburg.de/](https://www.uni-regensburg.de/)

Working in Regensburg

Right of residence

The Aufenthaltsgesetz (AufenthG) is a law for people who do not come from the EU.

It regulates

- entry (if you come to Germany)
- residence (if you stay in Germany)
- Right to work

The law regulates who is allowed to come to and stay in Germany. **EU-Citizens** may travel to and live in all countries of the **EU** (=European Union) and live there.

Foreigners' Registration Office of the City of Regensburg

The **Ausländer-Behörde** is responsible for decisions regarding your residence and other legal measures and issues.

It does this in accordance with the Act on the Residence, Employment and Integration of Foreigners in the Federal Territory (AufenthG). It is also responsible in accordance with the legal provisions on foreigners in other laws of competent authorities. It is the first point of contact for all questions regarding cases in these areas.

After your arrival in Germany, you must **register your flat in the city of Regensburg**.
When can I do the registration?

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 08:00 to 10:30 a.m.

IMPORTANT: During this time you can come **without an appointment!**

You can only come in after an access control.

Please bring an interpreter with you if you do not speak German.

After your arrival in Germany you have to **apply for your Aufenthalts-Erlaubnis**.

You need an **appointment** for your residence permit.

To make an appointment, call, write an e-mail or a letter.

IMPORTANT: A lot of people call.

Tip: Call before 8.00 am and after 10.30 am.

Only call this number:

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

 [+49 \(0\) 9415072777](tel:+49(0)9415072777)

IMPORTANT: Include this information in your e-mail or letter:

- What do you need? "**I need a residence permit**"
- Your surname and first name
- Your date of birth
- Which country you came from
- Your address

Abteilung Ausländerangelegenheiten | Amt für Integration und Migration

 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

[@aaa@regensburg.de](mailto:aaa@regensburg.de)

You can **pick up** your **completed Aufenthalts-Titel** without an appointment.

When: Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 08:00 to 10:30.

Keywords: Foreigners' Registration Office, Aliens' Registration Office, residence title, documents, forms, residence, registration, residence permit, residence title, settlement permit, residence permit, work permit, certificate of good conduct, family reunification, naturalisation, student residence, residence, passport, visa, visas

Information on work permits and securing skilled labour from the IHK


You need a residence permit if you want to work in Germany.

There are residence permits for academic and non-academic professions.

We also explain special rules. We show you examples from everyday life on the subject.

Do you need help? You can also come to us or give us a call. You can find us here:

IHK Regensburg für Oberpfalz/Kelheim

 [D.-Martin-Luther-Str. 12, 93047 Regensburg](#)

 [@schessler@regensburg.ihk.de](mailto:schessler@regensburg.ihk.de)

 [+49 \(0\) 9415694258](tel:+49(0)9415694258)

 <https://www.ihk.de/regensburg/fachthemen/fachkrae...>

You can find more information here:

[Facebook](#)

[Instagram](#)

Keywords: skilled labour, skilled labour immigration law, gainful employment, professional activity, residence permit, residence regulations

Labour exchange

Help from the employment agency and job centre

The employees of the **Agentur für Arbeit** (= employment agency) and from the **Jobcenter** help you:

- if you are unemployed
- if you are looking for work or training
- if you are looking for work or training in the Regensburg region
- if you want to gain professional qualifications or further training (= learn more about a profession)

Agentur für Arbeit

 <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/regensburg>

Jobcenter Stadt Regensburg

 <https://www.regensburg.de/jobcenter>

Tip: Simply ask for an appointment at the employment agency or job centre. You will receive counselling and support there

Job Centre City of Regensburg


You get **Arbeitslosengeld II?**

The Job Centre will help you with a German course, work and training:

- Your counsellor will look for a language course with you.
- Your counsellor will look for a job with you.
- Your counsellor will look for a job with you.

Contact us:

Jobcenter Stadt Regensburg

 [Gewerbepark D 83, 93059 Regensburg](#)

 jobcenter-Regensburg@jobcenter-ge.de

 <https://www.regensburg.de/jobcenter>

Phone: [0941/64090-0](tel:0941640900) => then dial 1

Fax: [0941/64090 444](tel:094164090444)

Opening hours:

Monday/Tuesday/Wednesday/Friday -> 08:00-12:00

Thursday -> 08:00-12:00 and 13:00-16:30

Keywords: ALG II, Hartz IV, counselling, career guidance, job search, benefits, language course, employment

Regensburg Employment Agency

New immigrants **with access to the labour market** can contact the Employment Agency. Your personal data will be recorded. You will then be given an appointment with the relevant specialist.

You can find most job vacancies in Germany at Jobbörse of the Federal Employment Agency. You can, for example

- search for jobs in Germany and abroad.
- create and maintain a personal profile.
- apply for jobs online.
- receive suitable job offers by e-mail on request.

Jobbörse:

<https://www.arbeitsagentur.de/jobsuche/>

Address:

Agentur für Arbeit

[📍 Galgenbergstr. 24, 93053 Regensburg](#)

@Regensburg@arbeitsagentur.de

[🌐 https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/regensburg](https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/regensburg)

Call us at:

Mon. - Fri. from 08:00 - 18:00

For employees: [0800 4 5555 00](tel:0800455500)*

*This call is free of charge.

Keywords: occupation, work, employment, job advertisements, advice, job placement, counselling, Federal Employment Agency

Recognition of qualifications

Your professional qualification from abroad can be recognised in Germany. This gives you a better chance of finding a job in Germany.

Have you completed a state-recognised qualification lasting at least one year abroad? Then this procedure is open to you.

Depending on the profession, other authorities may be responsible. You can seek advice in advance about the procedure and how to apply.

You can find more information here:

[Anerkennung in Deutschland.](#)

[ANABIN, das Infoportal zu ausländischen Abschlüssen.](#)

You can also get help on this topic at Migrationsberatung:

[Beratung und Hilfe - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Keywords: certificate, qualification, qualification, recognition, counselling, skilled workers

Career recognition and qualification counselling at the bfz

If you have a vocational qualification or a school-leaving certificate from another country, you can come for counselling. At the recognition and qualification counselling service, we will help you with the recognition of your qualification.

Get in touch with us:

Andreas Dick | bfz Regensburg

[📍 Donaustauer Str. 115, 93059 Regensburg](#)

@andreas.dick@bfz.de

[+49 \(0\) 9414020760](tel:+49(0)9414020760)

<https://www.bfz.de/>

Career recognition counselling from the IHK

In Germany, there are 350 dual training occupations and many opportunities for further training.

The IHK offers free counselling. You can get information about careers there. We will look together to see which occupation matches your qualification. This is called a reference occupation.

We will also help you with the application documents.

This is how you can reach us:

Tanja Graf | IHK Regensburg für Oberpfalz/Kelheim

[D.-Martin-Luther-Str. 12, 93047 Regensburg](https://www.google.com/maps/place/D.-Martin-Luther-Str.+12,+93047+Regensburg)

@graf@regensburg.ihk.de

[+49 \(0\) 9415694362](tel:+49(0)9415694362)

<https://www.ihk.de/regensburg/aus-und-weiterbildu...>

Recognition of healthcare professions

Have you worked abroad in the healthcare sector? Have you trained or studied in this field? Then you can have this profession recognised in Germany.

You can find more information and contacts here at the State Office for Nursing:

Landesamt für Pflege

<https://www.lfp.bayern.de/anerkennung/>

Professional orientation and self-employment

There are many offers:

The VHS (= Voks-Hochschule, an opportunity for adults to continue their education after school) will advise you. It will help you with job applications or if you want to start a business. It also has information on school-leaving qualifications.

At bfz (= one of the organisations in Regensburg that also offers language courses) there are also special offers for migrants. You can get information on career guidance. You can practise job applications or take a language course for your profession.

Would you like to start your own business? The Handwerkskammer will help you.

Keywords: counselling, qualification, new profession, retraining, application, training, labour market, career entry, job-related language courses, compatibility of family and career

Educational counselling at the adult education centre (vhs) of the city of Regensburg

Do you have questions about education and training?

The education centres (BiC) at KÖWE and Candis offer individual advice on education and careers.

The topics of the counselling are

Career and work:

- What do you want to do for a living? What opportunities are there?
- Help with applications (application check)
- Back to work: How can you manage that? Or do you want to work independently?
- How can you combine work and family life?
- Learning tips: What is the best way to learn?

Learning:

- Learn to read and write better
- Catching up on school qualifications
- Learning alone or in small groups
- Computer and digital learning on site

The educational counselling service will help you find a suitable further education course. It will also show you how you can pay for further education. You will receive information on many educational programmes in the region.

Service team

Kontakt und Beratung - VHS Regensburg

@service.vhs@regensburg.de

[+49 \(0\) 9415072433](tel:+49(0)9415072433)

<https://www.vhs-regensburg.de/>

<https://www.facebook.com/volkshochschuleregensburg>

Career guidance programmes at the bfz

The bfz helps new immigrants with many offers to orientate themselves for their career.

For example:

Vocational orientation for refugees (BOF)

- o Orientation for the profession and career choice
- o Language courses for the profession
- o Practising job applications
- o Practical tests in workshops and practice rooms
- o Company phase to try out professions

Counselling for people with a migration background

- o Vocational integration
- o Social coaching
- o Preparation of documents for job applications


Practice-orientated qualification with job-related language training (PQS)

- o Teaching language for the job and specialised knowledge with practical components
- o Help with starting work
- o Education voucher required.

Contact**Berufsorientierung | bfz Regensburg**

 [Im Gewerbepark D 65, 93059 Regensburg](#)

 [@info-r@bfz.de](mailto:info-r@bfz.de)

 [+49 \(0\) 941402070](tel:+49(0)941402070)

Advice for founders and successors in the skilled crafts sector

If you want to set up a company and become a craftsman, the Chamber of Crafts can advise you.

The counselling is free of charge.

You can find more information under this link:

Kammerhauptverwaltung Regensburg | Handwerkskammer

 <https://www.hwkno.de/>

Mentoring partnership Regensburg**Get your career back on track with a degree from abroad**

Do you have an academic degree from another country? Would you like to work in your profession in Germany again? Do you live in the Regensburg region? With a mentor from your profession, you can clarify many practical and professional questions and build up a professional network.

What is the mentoring partnership?

The Mentoring-Partnerschaft helps people who are new to Germany and have a vocational qualification from abroad. It supports them in finding a job in Germany.

You can find more information about registration and the programme here:

[Information zur Mentoring-Partnerschaft in Regensburg](#)

You can register directly here as Mentee:

[Anmeldebogen für die Mentoring-Partnerschaft in Regensburg](#)

Contact:

Gabriela Wolosz | Mentoring-Partnerschaft Regensburg

[📍 Obermünsterstraße 1, 93047 Regensburg](#)

[✉️@gabriela.wolosz@tuerantuer.de](mailto:gabriela.wolosz@tuerantuer.de)

[☎️ +49 \(0\) 82190799739](tel:+49(0)82190799739)

[🌐 https://migranet.org/angebote/ratsuchende/die-men...](https://migranet.org/angebote/ratsuchende/die-men...)

(Appointments possible by appointment, Mondays and Fridays)

Labour law

Labour law is a law. It says what is important **at work** .

For example:

- Employment contract,
- salary,
- holidays,
- dismissal, (quitting work)
- Unequal treatment.

There are new ways for skilled workers from abroad to work in Germany. If you need help, ask the specialised migration services or these offices.

Here you will find information on the various topics. There are many languages: German, English and Arabic:

[Faire Integration](#)

Keywords: Laws, labour rights, temporary work, work contract

Fair Integration Advice Centre

Here you can find all the information about your rights as an employee. If you know your rights, you can protect yourself from exploitation and discrimination.

We advise migrants who have a job, are doing an apprenticeship or an internship. We can also advise you if you want to work and have questions.

Counselling is free and confidential.

You can find more information under the following link:

<https://www.faire-integration.de/>

Information on the Skilled Labour Immigration Act (FEG) from the IHK

A law for well-trained migrants has been in force in Germany since 1 March 2020.

It is called Einwanderungsgesetz für Fachkräfte.

The law regulates the immigration of skilled workers from abroad.

Do you have questions about work permits or the recognition of professions?

You can find information and contacts at the following link:

Fachkräfteeinwanderungsgesetz (FEG) | IHK Regensburg für Oberpfalz/Kelheim

<https://www.ihk.de/regensburg/fachthemen/fachkrae...>

Vocational apprenticeship training and internship

Internship

Praktikum do = test a job. Test a profession.

A Praktikum is good:

You can decide: What is the right job for me?

You get to know a profession/job.

You can do an internship.

You can also do several internships. Try out different professions.

You can find opportunities here:

Keywords: training, application, labour market, job profile, career orientation, career choice

I want to learn a profession

What is vocational training?

What opportunities are there to do an apprenticeship?

What is an in-company apprenticeship?

- You look for a profession.
- You look for an employer (=company).
- You sign a contract with the employer.
- You work in the company and study at the vocational school.
- You get paid.
- You are entitled to holidays.
- You have to pass exams at the end.

School-based vocational training

- Some professions can only be learnt at school.
- For example:
- Geriatric nurse, paediatric nurse, health and medical nurse.
- The training lasts between 2 and 3 years.

What is school-based training?

- You go to a school for 2 to 3 years.
- You do work placements.
- You have holidays.
- You don't get paid (exceptions: geriatric nurses/healthcare and nursing staff).
- You have to pay school fees for certain school-based training programmes.
- You have to pass exams at the end.

What are the advantages of an apprenticeship?

- With an apprenticeship, you have a better chance of finding a good job and earning money.
- You can continue your education.
- After your apprenticeship, you can go back to school, do your A-levels and go to university.

Vocational school

Here you can find information about Berufsschulen in Bavaria. You can learn a profession at these schools.

You can find more information here:

<https://www.km.bayern.de/lernen/schularten/berufs...>

Here you can find all Berufsschulen in Regensburg:

<https://www.regensburg.de/leben/bildung-u-wissens...>

Advice on attending a vocational school can be found here:

Beratungsstelle BMAF

📍 [Haidplatz 8, 93047 Regensburg](#)

✉️ Koordinationsstelle.BMAF@Regensburg.de

+49 (0) 9415072438

How do I find a job?

What requirements do you need for an apprenticeship? (=What do you need to be able to do/ have?)

- School-leaving certificate: Are you under 21 years old? You do not have a recognised school-leaving certificate? You can catch up on school-leaving qualifications at vocational schools.
- You must be able to speak German well (at least B1, better B2).
- You must have lived in Germany for at least 3 months.
You must ask Ausländer-Behörde for permission before starting your training.

⇒ Four steps to your profession:

Step 1:

You find out about different professions.

You can find information:

on the internet:

[Planet Beruf](#)

and

[Berufenet](#)

at the Vocational Information Centre (BiZ) at Agentur für Arbeit Regensburg:

[Berufsinformationszentrum \(BiZ\) | Bundesagentur für Arbeit](#)

Step 2:

Talk to the careers advice centre at Agentur für Arbeit.

-> Make an appointment for this.

In urgent cases, you can also speak to the careers advice centre team during opening hours.

You can also ask at Kompetenz-Agentur:

[Stadt Regensburg - Wir sind für Euch da!](#)

Step 3:

You decide on a profession.

Step 4:

You are looking for a training place.

-> You find training places on the Arbeits-Agentur job exchange.

[Jobsuche der BA - Startseite](#)

- > You apply to companies for a training place.
- > You can find information on application letters on the website Planet Beruf:

planet-beruf.de - Schüler/innen - Meine Zukunft. Meine Ausbildung. - planet-beruf.de

- > You can create your application on a computer at BiZ (Vocational Information Centre).

[Berufsinformationszentrum \(BiZ\) | Bundesagentur für Arbeit](#)

You can find a video **here** . The video explains training in Germany:

[Duale Ausbildung](#)

Courses offered by the Regensburg Employment Agency

Do you need further help to find an apprenticeship? The Regensburg Employment Agency can help you:

- The Employment Agency has courses that will prepare you for an apprenticeship.
- The Employment Agency has courses to support you during your training. Find out more at the careers advice centre.

Who can help me?

Regensburg Employment Agency

[Agentur für Arbeit Regensburg | Bundesagentur für Arbeit](#)

Team der Berufs-Beratung (Unter 25 Jahre)

@regensburg.berufsberatung-U25@arbeitsagentur.de

[+49 \(0\) 800455500](tel:+49(0)800455500)

Make an appointment.

Berufs-Informations-Zentrum (BiZ)

[Galgenbergstr. 24, 93053 Regensburg](#)

<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/regensburg/...>


You don't need an appointment.

All services offered by the Regensburg Employment Agency are free of charge.

Competence Agency City of Regensburg

Are you between 14 and 27 years old? You have no job, no apprenticeship or no school-leaving certificate? We can help you!

Kompetenz-Agentur

 [Domplatz 3, 93047 Regensburg](https://www.regensburg.de/kompetenzagentur)

 <https://www.regensburg.de/kompetenzagentur>

Contact centre for youth and work

Are you 17 to 25 years old? Are you registered as unemployed with the job centre or employment agency? You can work at the Contact Centre for Youth and Work. You will receive support,

Kontakt-Stelle für Jugend und Arbeit | Amt für kommunale Jugendarbeit

 [Domplatz 3, 93047 Regensburg](https://www.regensburg.de/kontaktstelle/ueber-uns)


 [+49 \(0\) 9415072551](tel:+49(0)9415072551)


 <https://www.regensburg.de/kontaktstelle/ueber-uns>

Regensburg Youth Workshop

Are you under 25 years old? Are you new to Germany? Are you a young mum? You have no job, no training or no school-leaving certificate? Would you like to work, do a (part-time) apprenticeship and/or catch up on your school-leaving qualifications and need coaching, guidance and support? We can help you with this. You can make an appointment and get advice.

Beratungsstelle Arbeit | Jugendwerkstatt Regensburg e.V.

 [Glockengasse 1, 93047 Regensburg](https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...)

 [+49 \(0\) 94158553](tel:+49(0)94158553)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

PUR - Counselling centre for young refugees at vocational school II

We can advise you on questions about lessons, school and training.

PUR -Beratungsstelle für junge Geflüchtete | Berufsschule II

 [Ziegelweg 1, 93053 Regensburg](https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

Room: 3166a or 3166b

Keywords: vocational counselling, vocational school, training, training position, internship, young people, young adults

Living in Regensburg

Living

Find a flat

I am looking for a flat What do I have to do?

1. you see a flat advertised on the Internet

[wohnungangebote regensburg - Google Suche](#)

or in the newspaper, for example in the Mittelbayerischen newspaper.

[Immobilien-Markt](#)

Here you can search for a flat, a shared flat, a room or a house:

[WG-Gesucht](#)

-> You call. You make an appointment to view the property.

-> You view the flat.

You don't speak German well yet?

Take a friend with you who speaks good German or English.

You can ask:

- How much does the rent cost?
- How much does water, electricity, heating, gas, internet cost?
- ...

The landlord asks you:

- Where do you work?
- How much money do you earn?
- ...

The landlord says:

You get the flat or you don't get the flat.

You get the flat:

Sign the tenancy agreement.

The tenancy agreement is **important**.

Read it carefully!

I have a flat: What do I have to do now?

You must immediately stick your name on the letter box of the new flat.
You will receive important letters.

Finding flats in Regensburg is difficult.

Who can help me?

1. Zusammenleben Willkommen

Refugees can get help finding accommodation here: What do I need to consider? What documents do I need? How does life in a shared flat work? Counselling is also available in Arabic.

You can look for a room in a shared flat here:

<https://zusammenleben-willkommen.de/>

2. Wohnungs-Bau-Gesellschaften

Housing associations can help you.

Housing associations have a list of flats.

You have to go to the housing association and register.

[Stadt Regensburg - Wohnen u. Bauen - Wohnungssuche in Regensburg](#)

If a flat is available from a housing association, you will receive a letter.
The letter will tell you which flat is available and what you need to do.

Do you want to go to a housing association?

You need a Wohnungs-Berechtigungs-Schein.

The Wohnungs-Berechtigungs-Schein costs €7.50.

The Wohnungs-Berechtigungs-Schein is valid for 1 year.

You can obtain a housing authorisation **certificate** from the city's Office for Urban Development at Regensburg:

[Stadt Regensburg - Amt für Stadtentwicklung - Stadterneuerung und Wohnungswesen](#)

There are people there who can explain to you what you need to do. You can find more information here:

[Stadt Regensburg - Gefördertes Wohnen - Mieter](#)

You have a housing authorisation certificate.

You are put on a waiting list.

A flat is available: You will receive a message with an appointment. You can view the flat.
or: no flat is available.

You still have to wait.

Here you can find housing associations in Regensburg:

[Stadt Regensburg - Wohnen u. Bauen - Wohnungssuche in Regensburg](#)

Or you can look at Mieterbund Regensburg e.V. (an association that supports tenants):

[Wohn-Bau-Gesellschaften Regensburg](#)

Flat search via Makler

There are flat offers from Maklern.

An Makler is an intermediary.

An Makler will look for a flat for you.

An Makler receives money for its work.

Searching for a flat with Makler costs more money.

Keywords: housing, housing search, housing association, relocation, social housing, pre-registration certificate, housing entitlement certificate (WBS), affordable housing, register residence, address

Rent and deposit

1. you work, earn money and have found a flat?

You have to pay the rent yourself.

You pay money to the landlord every month.

You pay money for:

- Housing
- water
- electricity
- heating
- Waste disposal

What is Kaution?

You pay the landlord money **once** .

A deposit is a lot of money.

After that, you no longer have to pay the deposit.

The Kaution is a security deposit for the landlord.

Ask your landlord:

"How much Kaution do I have to pay?"

When will I get the Kaution back?

You are moving out. Nothing is broken in the flat.

The landlord gives you back the Kaution .

2. you work and don't earn much money?

You can **Wohn-Geld** bapply.

What is Wohn-Geld?


Wohn-Geld is financial support.

You can get money for your flat every month.

You can apply for housing benefit.
You submit the application to the social welfare office:

Where?

Abteilung Wohngeld | Amt für Soziales

 [Johann-Hösl-Straße 11a, 93053 Regensburg](#)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

⇒ Here you can find forms for **applying for housing benefit**:

[Wohngeld - Bayerisches Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr](#)

The social welfare office says:
You will receive housing benefit
or: You will not receive housing benefit.

Information about the social welfare office on the Internet:

Direktorium 2 | Amt für Soziales (Sozialamt)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

3. you receive money from Job-Center and have found a flat?

The Job-Center can give you money for your flat.
Have you found a flat?
Tell the Job-Center:
"I have found a flat".

Show the Job Centre the rental contract.
The Job Centre says:
You can move into the flat.
or: You can **'t** move into the flat.
Because: The flat is too big...
Because: The flat is too expensive...

You have no money for the deposit?

The Job-Center can lend you money for the deposit.
The Job-Center will then give you less money for a certain period of time.
Example:

Your deposit is €200.
The Job-Center lends you €200.

Now you have to pay the €200 back to Job-Center.

How do you pay the money back?

For example:
You normally get €150 from the Job-Center.
Now: You receive €130 from Job-Center for 10 months.

The job centre pays you €20 less each month.
After that, you get €150 from the Job Centre againob-Center.

Keywords: assumption of costs, accommodation costs, rent deposit, cold rent, warm rent, net cold rent

Housing entitlement certificate for social housing

There are special flats in Regensburg. The rent is particularly favourable.

The state helps to ensure that the flats are not so expensive. These flats are called Sozialwohnungen. You can rent such a flat if you earn little money.

You need a certificate so that you can rent the flat. The certificate is called Wohnberechtigungsschein. The short word for this is WBS.

What is the difference between Wohnberechtigungsschein and Vormerkbescheid?

You will be categorised according to your income.

If you are in income level II or III, you will be issued with a Wohnberechtigungsschein (WBS).

You can use it to apply for a suitable flat yourself.

If you are in income level I, you will receive a notice of reservation. The office will then recommend you to the landlord of a flat.

Please note:

The official language is only German. Bring an interpreter with you to ensure good communication! You and the other people in your household must meet certain income limits in order to be eligible for a WBS or Vormerkbescheid.

What documents do you need?

- Application
- Einkommenserklärung of the entire household
- Identity card or passport
- Residence permit if applicable or Fiktionsbescheinigung
- Severely disabled person's pass, if applicable
- if applicable Heiratsurkunde
- if applicable Mutterpass
- Proof of income for the last 12 months
- Reason for the urgency with corresponding evidence

Further information and the forms can be found here:

<https://www.regensburg.de/leben/wohnen-u-bauen/ge...>

Complete the application form and send it by post or e-mail to:

Wohnberechtigungsschein | Amt für Stadtentwicklung

[📍 D.-Martin-Luther-Straße 1, 93047 Regensburg](#)

@wohnungswesen@regensburg.de

Or drop the application directly into the letterbox opposite the waiting area.

What are the fees?

The issue of a Wohnberechtigungsscheines or Vormerkbescheides costs

WBS I + II and VB: 7,50 €

WBS III: 15,00€

You will receive an invoice once your application has been fully processed.

Notes on processing applications for housing permits and additional funding

Until further notice, applications can only be submitted by post or e-mail.

A personal visit is only possible by prior appointment (by telephone, e-mail or online).

You can book an appointment online here:

Wohnberechtigungsschein | Amt für Stadtentwicklung

@wohnungswesen@regensburg.de

[☎ +49 \(0\) 94150796633](tel:+49(0)94150796633)

[🌐 https://formulare.regensburg.de/frontend-server/f...](https://formulare.regensburg.de/frontend-server/f...)

You can find the form online here:

<https://formulare.regensburg.de/frontend-server/f...>

Keywords: housing, urban development, social housing, housing authorisation, WBS, notice of reservation

Relocation

Relocation

- Is your flat too small?
- You no longer like your flat?
- Your flat is too expensive?

You can move (= move to another flat).

Moving is very time-consuming.

You have to think about many things:

- You have to tell your employer your new address.
- You have to tell the tax office your new address.
- You have to tell your bank your new address.

There are many other things.

⇒ You can find a list here:

[Checkliste Umzugsplaner INTERNET.pdf](#)

You can also print out the list.

Do you still have questions or need help?

Ask at the Citizens' Offices:

1.

Bürger-Büro Stadt-Mitte | Bürgerzentrum

[D.-Martin-Luther-Straße 3, 93047 Regensburg](#)

[@buergerzentrum@regensburg.de](mailto:buergerzentrum@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415071332](tel:+49(0)9415071332)

<https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

2.

Bürger-Büro Nord | Bürgerzentrum

[Brennesstraße 16, 93059 Regensburg](#)

[@buergerzentrum@regensburg.de](mailto:buergerzentrum@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415071888](tel:+49(0)9415071888)

<https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

3.

Bürger-Büro Burgweinting | Bürgerzentrum

[Friedrich-Viehbacher-Allee 3, 93055 Regensburg](#)

[@buergerbuero@regensburg.de](mailto:buergerbuero@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415072888](tel:+49(0)9415072888)

<https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

You get money from the Job Centre and want to move?

⇒ Ask your adviser at the Job Centre!

Important rules

There are important rules in Germany if you live in a flat or house.

Every house has house rules. The rules are set out in the house rules.

Between 1 p.m. and 3 p.m. is lunch time. Between 10.00 p.m. and 6.00 a.m. is night time. You are not allowed to make any noise during this time.

All residents must observe the night's rest.

All residents must separate their rubbish. See "Living in Regensburg" for more information.

Keywords: waste separation, recycling, night's rest, quiet times, neighbours, house community

WoFA - Living space for all

Who we are there for:

The service supports people with a migration background in their search for accommodation and helps with applications to find suitable accommodation.

We offer:

- An initial counselling and orientation meeting
- Support in the search for suitable housing
- Completion of applications (z. B. Wohngeld, Wohnberechtigungsschein, Jobcenter)
- Mietkursen for living in Germany
- Follow-up support for completed tenancy agreements

Das Team WoFA ist für dich da:

E-Mail: wofa-regensburg@johanniter.de

Tel.: 0941 138102967

Mobility

Bus, bike, train

There are many possibilities in Regensburg. The distances are short. You can get everywhere quickly.

You can find important information about transport in Germany here.

[German Road Safety | German Road Safety](#)

Cycling

You can cycle or walk. You can cycle almost everywhere in Regensburg.

Many people cycle in Regensburg. Many people also cycle in the city centre. Please ride carefully and watch out for pedestrians. You can find more information here:

[Stadt Regensburg - Fahrrad - Radfahren in der Altstadt](#)

Bus

There are many buses in Regensburg. There are many bus stops. You can travel almost anywhere by bus. Every bus has a timetable. You can find more information here.

[RVV - Ihr Regensburger Verkehrsverbund](#)

Download the **RVV App** download. You will find timetables, can buy tickets and find bus stops:

[Die RVV-App: Auskünfte und Handy-Tickets - Regensburger Verkehrsverbund](#)

Tickets cost less with the City Pass. You can find more information here:

[Stadt-Pass - Stadt Regensburg | Integreat](#)

If you travel without a valid ticket, you will have to pay 60 euros.

Taxi

There are many taxis in Regensburg. You can call a taxi. The driver will drive you and tell you the price at the end. You can find **more information and contacts here:**

[Taxi Regensburg - Taxi Zentrale Regensburg](#)

Rail (train)

There are several railway stations in Regensburg. The main railway station is here:

Hauptbahnhof Regensburg

[📍 Bahnhofstraße 18, 93047 Regensburg](#)

There are many trains from Regensburg to other cities and countries.

You have to buy a ticket. You can do this online, via the DB app or on site at the ticket counter. You can also find timetables there.

There are many different tickets. You can't travel on all trains with all tickets. Not sure which ticket to buy? Ask the staff at the station!

If you travel without a ticket, you will have to pay 60 euros.

Long-distance bus

There are also many long-distance buses in Regensburg. Long-distance buses travel to other cities or countries.

You can buy tickets online **before your journey**. You can also buy tickets from the bus driver. But only if there are still seats available.

You cannot board the bus without a ticket.

The long-distance buses also depart from the main railway station.

Keywords: local public transport, public transport, public transport, traffic rules, road traffic regulations, timetable, bus route, local transport, long-distance transport, bus ticket, monthly ticket

Car and driving licence

What is a KFZ?

KFZ means "power-driven vehicle".

For example, a Kraft-Fahr-Zeug is a:

- car
- lorry
- Motorbike
- Motor scooter

Driving licence

You want to drive a KFZ in Germany? -> You need a Führer-Schein.

You want to get a driving licence in Regensburg? ->You need a Haupt-residence in Regensburg.

-> You must pass two tests:

- Theoretical test
 - Practical test
- The tests and the driving licence cost money.

Ask your driving school:

[Fahrschulen in Regensburg \(Gelbe Seiten\)](#)

Do you already have a driving licence?

Check this list:

[Ausländischer Führerschein: Anerkennung | Fahrerlaubnis 2025](#)

Are you from a country on this list?

->Then you no longer need a driving licence.

You must have your driving licence rewritten.


You will get a new driving licence.

You come from another country?

-> You have to get a new driving licence.

Ask for it:

City of Regensburg - Office for Public Order and Road Traffic:

 [Johann-Hösl-Straße 11, 93053 Regensburg](#)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

Here you will find lots of information about driving licences in Germany:

[auslaendische-fahrerlaubnisse-merkblatt-ausserhalb-eu-und-ewr-staaten.pdf](#)

You can study for the theory test and the practical test.
There are books and learning sheets in many languages.

Look here or ask your driving school:

[Theorie lernen](#)

Car licence

Would you like to buy a motor vehicle and drive it?

-> You have to register your vehicle (=registration)

-> You get a licence plate.

You want to register a motor vehicle?

You need many documents:

- Insurance
- vehicle registration document
- Registration certificate

Ask for KFZ-Zulassungsstelle (an organisation that decides whether your car is allowed to drive on the road):

**[Stadt Regensburg - Amt für öffentliche Ordnung und Straßenverkehr
- Kfz- Zulassungsstelle](#)**

TÜV

TÜV is called "Technischer Überwachungs-Verein".

The TÜV checks whether your KFZ is broken.

You have to go to TÜV regularly.

Look at the sticker (sticker) on your licence plate.

It says here:

When do you have to go to TÜV.

You can also find a list here:

[TÜV-Checkliste: Darauf sollten Sie bei der HU achten](#)

The TÜV says:

Your KFZ is safe or

Your KFZ is no longer secure. You need to have it repaired.

The TÜV has many locations in Regensburg.
You can find an overview here:

[Service-Center finden und online anmelden Gruppe | TÜV SÜD](#)

Do you have questions about the MOT?
Give us a call!

Keywords: motor vehicle, car, driving licence, driving test, traffic regulations, car insurance,

Car parks in Regensburg

There are many car parks at Regensburg.

Some car parks are free of charge.
Sometimes you have to pay.

You can find a list of all car parks here:

[Stadt Regensburg - Verkehr u. Mobilität - Parken](#)

The list says:

- Which car parks are there?
- When are the car parks open?
- How much do the car parks cost?
- Where are the car parks?
And much more.

You can find a list of car parks for motorbikes here:

[Stadt Regensburg - Verkehr u. Mobilität - Parken](#)

A list of car parks for bicycles can be found here:

[Fahrradstellplätze in der Regensburger Altstadt](#)

A list of car parks for people with disabilities can be found here:

[Stadt Regensburg - Verkehr u. Mobilität - Parken](#)

Naturalisation

Naturalisation turns foreigners into Germans. To do so, they must fulfil certain requirements. What exactly you need for this varies. Counselling is helpful. Please bring your passport or other proof with you.

Further information can be found here:

[Der Weg zum deutschen Pass](#)

Counselling and contact at Regensburg:

Beratung und Kontakt | Bürgerzentrum

[📍 D.-Martin-Luther-Straße 3, 93047 Regensburg](#)

[@buergerzentrum@regensburg.de](mailto:buergerzentrum@regensburg.de)

[☎ +49 \(0\) 9415073333](tel:+49(0)9415073333)

[🌐 https://www.regensburg.de/buergerservice/dienstle...](https://www.regensburg.de/buergerservice/dienstle...)

The specialist migration services also provide advice on all aspects of naturalisation:

[Beratung und Hilfe - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Keywords: German, nationality, application, passport, ID card

City Pass

Do you know the city pass?

In Regensburg there is the "Stadt-Pass".

The Stadt-Pass is **not** an ID card.

The Stadt-Pass **does not cost any** money.

With the Stadt-Pass many things cost less:

For example:

- travelling by bus
- VHS-Courses
- Sports clubs
- museums
- ...

Many people can get the City Pass.

For example:

- You are a customer of Job-Center
- You are a customer of Sozial-Amt
- You get Wohn-Geld.
- You get money from Asyl-Bewerber-Leistungs-Gesetz (AsylbLG).
- ...

You want a Stadt-Pass?

You have to make an appointment:

Amt für Soziales

[📍 Johann-Hösl-Straße 11b, 93053 Regensburg](#)

@sozialamt@regensburg.de

[+49 \(0\) 9415071502](tel:+49(0)9415071502)

<https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

The social welfare office will tell you:
You will get a city pass or not.

You live in the district of Regensburg?

The Landkreis means the neighbourhood of Regensburg, but not the city area.

You cannot apply for a city pass. But there is a "Landkreis-Pass". Ask at the district office:

[LandkreisPass | Landkreis Regensburg](#)

You can find all information about the city pass here:

[Stadt Regensburg - Bürgerservice - Dienstleistungen](#)

Finances

Consumer education for refugees

There are many things you need to bear in mind when concluding contracts or making purchases. If you have problems understanding what exactly is in a contract, you can seek advice beforehand.

The Verbraucherzentrale and other advice centres can help you with many problems:

- Mobile phone contracts
- Purchase contracts
- insurance policies
- rent
- banks
- and more

You can contact the counsellors or find out more:

Evangelisches Bildungswerk Regensburg e.V.

@verbraucherbildung@ebw-regensburg.de

<https://www.ebw-regensburg.de/verbraucherbildung-...>

The Verbraucherzentrale also has information for refugees and helpers at this internet link:

[Informationen für Geflüchtete und Flüchtlingshelfer | Verbraucherzentrale.de](#)

Insurances

Insurance is important for you.

For example, if you have an accident or suffer financial loss.

In this case, you are protected if you have insurance.

There are various types of insurance. Some are even compulsory (for example: health insurance).

Other insurances are very useful.

Liability insurance: This insurance helps you if you accidentally break something and the damage has to be paid for.

This insurance is also useful if you have small children.

However, you don't need all types of insurance. It's best to find out which insurance makes sense for you.

You can find information on various types of insurance on these websites.

<https://www.dieversicherer.de/versicherer/versich...>

-a little further down on this page:

<https://www.verbraucherzentrale-rlp.de/leichte-sp...>

Here you will find information with more details:

<https://www.verbraucherzentrale-rlp.de/wissen/gel...>

Mobile phone and telephone

You want to make calls in Germany?

- You can buy a mobile phone with a SIM card.
- You can also buy only one SIM card at .
- You must enter your address for the SIM card.
- You must enter your bank account.

You want to make calls to your home country?

It's often **expensive** with a German SIM card.

There are many offers for your home country.

Ask your advisor in the mobile phone shop.

You can find a lot more information on this website :

<https://www.test.de/Telefonieren-ins-Ausland>

What mobile phone contracts are available?

There are various mobile phone contracts.
Look here:

[Finanztest 12 2015 Handytarife Flüchtlinge](#)

You don't have to take out a contract with fixed monthly costs.
You can also buy a prepaid card.
Read the contract carefully and ask your advisor in the mobile phone shop!

Can't read German very well yet? Take someone with you!
You have to understand **everything** . Only then can you sign.

Why do I have to understand EVERYTHING in the contract?

1. You have to read the contract.

->It tells you what you can do with your mobile phone (phone calls, text messages, Internet).

Example: Your contract says "You may only make calls to Germany".
You make calls abroad (= not in Germany).
You have to pay a lot of money.
The company takes the money from your bank account.

Keywords: mobile phone, mobile phone, mobile phone contract, SIM card, prepaid mobile phone, telephone tariffs, flat rate, roaming, mobile phone charges, telephone charges

WLAN and Internet free of charge in Regensburg

Sometimes you can use the internet without paying.
You can find some WLAN-hotspots in Regensburg here:

Telekom Hotspots:

[HotSpot | Telekom](#)

Vodafone Hotspots:

[Millionen-Hotspot-Netz für Deutschland - Vodafone](#)

Freifunk Regensburg :

[Freifunk Regensburg](#)

Some cafés also offer free WLAN. Ask in the café.

Internet is also available at the university and the university of applied sciences:

[Hilfe & Support - Universität Regensburg](#)

The "Bayern-WLAN" is free for everyone. Bayern WLAN is also available in the city centre and in public places:

[BayernWLAN](#)

Keywords: free internet, internet café, free wifi, WLAN

Shopping

There are many shops in Regensburg

You can buy clothes, food, drinks, mobile phones...

Many shops are open:

Monday to Saturday: 08:00-20:00

Some shops close earlier on Saturdays.

Shops are closed **on Sundays**.

There are "Verkaufs-Offene Sonntage" in Regensburg:

<https://www.verkaufsoffener-sonntag.com/?s=regensburg>

The "Verkaufs-offenen Sundays" are twice a year:

On these days, the shops are also open on Sundays.

Deposit

You want to buy a drink in a bottle or can?

You have to pay a deposit.

A deposit costs 8, 15 or 25 cents.

You return the bottle:

You get the deposit (= money for the bottle) back.

You can return the bottle to any shop selling drinks.

Flea markets

There are various flea markets in Regensburg.

You can buy things there.

The items are second-hand. These things are often cheaper.

Anyone can sell and buy at the flea market.

Would you like to sell something?

Ask the flea market operator beforehand.

You have to pay a fee.

Here you can find many flea markets in Regensburg:

[Flohmarkt und Trödelmarkt in Regensburg](#)

In Regensburg there is a "Teilbar".

You can hand in used items there.

You can take used items there.

The things in the "Teilbar" do not cost any money.

There are many other things in the "Teilbar".

Look here for more information:

[TeilBar - Transition Regensburg](#)

Keywords: shopping, second hand, opening hours, cheap shopping

Waste, recycling, waste separation and waste avoidance

Waste

Waste is rubbish.

Rubbish is things that we no longer need.

Or things that are broken.

We throw these things away.

Rubbish belongs in a rubbish bin. Rubbish must **not** be thrown on the floor or out of the window.

Recycling

Some types of rubbish can still be used.

This rubbish is also called recyclable material.

Rubbish is turned into something new.

New paper is made from used paper.

New glass is made from used glass.

Organic waste is turned into biogas and compost.

Old metal is turned into new metal.

See here for more information:

[Stadt Regensburg - Umwelt - Abfall und Recycling](#)

For recycling, you have to collect the waste separately.

This is called waste separation.

Waste separation

Separating waste is good for nature.

In Regensburg you have to separate waste:

Paper, glass, plastic, organic waste, residual waste.

You must throw your waste into the different bins, containers and bags:

Paper → Green bin

Glass → glass container

Plastic packaging and metal packaging (tin cans) → Yellow bag

Organic waste → brown organic waste bin

Residual waste → black bin

Residual waste is: raw meat, nappies, tissues...

You pay for the black bin (residual waste) with your rent.
The green bin (paper) is free of charge.
The bins are emptied. **Dates here:**

[Kalender - Entsorgungsdaten](#)

In March you will receive a roll of yellow sacks.
The yellow bags are free of charge.
Have you run out of yellow bags?
You must enter your street address **online** :

[Bestellung - Entsorgungsdaten](#)

You will be sent a Coupon (=voucher for yellow bags).
You can use the Coupon to collect your yellow bags from various locations:

[Ausgabestellen - Entsorgungsdaten](#)

Refrigerators, furniture, oil, car batteries, construction waste, toxic waste, TV, radio ... are not normal waste.
You have to take fridges, furniture, oil, TVs ... to different stations.
You can drop off many of these items free of charge.
You can drop these things off here:

Amt für Kreislaufwirtschaft, Stadtreinigung und Flottenmanagement | Direktorium 3

 [Markomannenstraße 3, 93053 Regensburg](#)

 [+49 \(0\) 9415071702](tel:+49(0)9415071702)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

You can also ask your landlord or caretaker.


Batteries, electrical appliances (lamps, radios, TVs, computers, mobile phones, etc.) and bulky waste (e.g. furniture, carpets, mattresses) are not normal waste.


Batteries must be handed in at shops.
Batteries (e.g. from remote controls or torches) can be handed in at many shops.
There is a "green box" in the shops.
The "green box" is for batteries.
You must **not** throw batteries in the normal rubbish!

You can dispose of lamps (e.g. LED lamps) in shops.
There is a "blue box" in the shops.
The blue box is for lamps.
You must not throw lamps in the normal rubbish!

Electrical appliances (radio, TV, computer, mobile phone ...) can be handed in here:

Amt für Kreislaufwirtschaft, Stadtreinigung und Flottenmanagement | Direktorium 3

 [Markomannenstraße 3, 93053 Regensburg](#)

 [+49 \(0\) 9415071702](tel:+49(0)9415071702)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

You can find detailed information on all waste and stations in the waste guide:

[Stadt Regensburg - Abfall und Recycling - Abfallwegweiser](#)

Don't know which waste belongs in which bin? Do you have any questions?
A waste advisor can help you!

**You can find more information about the waste advisors on the
Internet:**

[Stadt Regensburg - Bürgerservice - Dienstleistungen](#)

Waste avoidance

Lots of rubbish is bad for the environment.
It is important to avoid waste.

Tips for avoiding waste:

1. Buy reusable products

Reusable products can be used several times.
These products are good for the environment.

Drinks and milk are available in returnable packaging.
These are glass bottles that can be used many times.

Want to drink coffee on the go?
Take your own cup with you.

2. Buy things without packaging

Packaging is bad for the environment.
Buy fruit and vegetables without packaging.
Use a cloth bag for shopping.

3. Repair instead of throwing away

You can repair things that are broken. E.g. electrical appliances.
You can reuse things and save money.

You can look for shops that repair things here: [Stadt Regensburg - Abfall vermeiden - Reparieren](#)

4. Borrow things or buy things second-hand

Borrow things that you only need once. For example, books and DVDs from the public library or Werk-Zeuge.

Buy things second-hand. This is good for the environment and saves money.
You can buy things at flea markets. You can buy things in second-hand shops.

Keywords: waste, waste separation, recycling, waste, waste disposal, yellow bag, green dot, waste avoidance, waste prevention

Waste app of the environmental agency

How does the waste app help you?

Waste = rubbish, for example plastic or paper.

The waste app tells you **when** the rubbish is collected.

The waste is always collected on **the same day of the week**.

If it is a different day, the waste app will indicate this.

What can the waste app do?

1. reminder: the app tells you when the rubbish will be collected
2. collection points: You can find places where you can drop off other rubbish (organic waste, glass, old clothes, green waste)
3. waste ABC: Here you can find out where you can dispose of different types of waste.

Link to the web version of the waste app: [Abfall-App](#)

You can also find the waste app at Google Store:

[Regensburg Abfall App – Apps bei Google Play](#)

and in the Apple Store

[Regensburg Abfall App im App Store](#)

for your mobile phone.

Further information here on the website of the City of Regensburg.

[Stadt Regensburg - Umwelt - Abfall und Recycling](#)

Keywords: waste, rubbish, waste disposal, waste collection, residual waste, used glass, used clothing, recycling, organic waste

News from Regensburg and Germany

Would you like to find out what's happening at Regensburg ?

Looking for news about what's happening in your neighbourhood?

You can find lots of current news on the city's website Regensburg:

[Stadt Regensburg - Start - Aktuelles](#)

There you can also find out what the city administration is doing and what is currently being planned.

You can also find a lot of news from Regensburg here:

[Stadt Regensburg - Aktuelles - Social Media](#)

In Regensburg there are several newspapers with regional news. In the newspaper you will also find a lot of information about what is currently happening in Regensburg.

In Regensburg there is the Mittelbayerische newspaper:

[Stadt Regensburg | Lokale Nachrichten | mittelbayerische.de](#)

There is the Regensburger Zeitung: [Regensburg - Nachrichten aus der Stadt](#)

There is also the online newspaper regensburg-digital: [Regensburg Digital » Andere Nachrichten aus Regensburg](#)

News programmes in simple language with news from Germany can be found here:

[Nachrichten in Einfacher Sprache](#)

[tagesschau in Einfacher Sprache | tagesschau.de](#)

Public holidays

Supermarkets and shops are **closed** on public holidays in Regensburg. There are various public holidays in Germany. They are not the same in all federal states.

Here is a list of the important public holidays in Bavaria:

- New Year - Every year on 01 January
- Three Wise Men - Every year on 06 January
- Good Friday - Friday before Easter
- Easter Monday - Monday after Easter: 01.04.2024
- Labour Day - Every year on 01 May
- Ascension Day - 39 days after Easter (it is always always a Thursday)
- Whit Monday - 49 days after Easter
- Corpus Christi - 59 days after Easter (it is always a Thursday)
- Assumption Day - Every year on 15 August

- Day of German Unity - National holiday in Germany. Every year on 03 October
- All Saints' Day - Every year on 01 November
- Christmas Day - First day after Christmas Eve, 25 December
- Second Christmas Day - Second day after Christmas Eve, 26 December

Here you will find a list of all public holidays in Bavaria:

[Feiertage Bayern, Deutschland 2025, 2026, 2027](#)

Keywords: public holiday, bank holidays, non-working days

Important apps and internet offers

Apps and internet services for arriving and living in Germany

The app: Ankommen

You can't speak German yet or don't speak it very well?

With "Ankommen" you will learn what is very important for everyday life in Germany.

You can find the app online here:

[App "Ankommen"](#)

The app: Miniila

In the app you will find important information and offers of help in your area on various topics. For example: health, WiFi, food...

The app is available in English, French, Arabic, Farsi, Tigrinya and German.

You can find the app here on the Internet:

[Miniila](#)

The app: mbeon

Do you need help or advice?

"mbeon" can support you online with many questions about arriving in Germany, e.g. on topics such as work and career, learning German, health and housing.

Online counselling - it's that easy:

-> Download the app

-> Select language

-> Ask questions

-> A counsellor will reply in German or English within 48 hours.

Counselling is not available **at weekends** and **on public holidays** .

You can find the app here on the Internet:

[mbeon - mobile Beratung und Informationen für Zuwanderer](#)

The website: JMD4you

jmd4you is the online counselling service of the Youth Migration Services for young people with a migration background aged 12 to 27.

You can ask the JMD counsellors questions online, e.g. on the topics of school, training, work and leisure. Counselling is anonymous and free of charge.

You can find the website here on the Internet:

[jmd4you-Beratungsportal](#)

The site is in German,

Russian: [jmd4you-Beratungsportal](#)

and Turkish: [jmd4you-Beratungsportal](#)

available.

The website: WDRforyou

At WDRforyou you will find important information about life in Germany, news and entertainment.

The online portal has contributions from the areas:

"Documentaries and News", "Information about Germany", "Sport and Entertainment" and "Children" WDRforyou offers in German, Arabic and Farsi.

You can find the website here on the Internet:

[WDRforyou: Angebote für Geflüchtete in drei Sprachen - WDRforyou - Nachrichten - WDR](#)

Arabic:

["ويروف را ي دي ف" - WDRforyou - Nachrichten - WDR](#)

Farsi:

[نابز یسراف - نابز یسراف نایوجهان پ یارب یمرگرس و شرراگ ، رابخا - WDRforyou - Nachrichten - WDR](#)

The website: Handbook Germany

Handbook Germany provides answers from A-Z on life in Germany in videos and texts. With important tips on asylum, housing, health, work and training, as well as daycare, studying and much more. The site is available in

Arabic: [Arabisch](#)

Farsi: [Farsi](#)

Pashto: [Pashto](#)

French: [Französisch](#)

Turkish: [Türkisch](#)

English: [Englisch](#)

and German: [Deutsch](#).

You website here on the Internet:

[Von der Community für die Community | Handbook Germany : Together](#)

Arabic: [عمت جملنا لى، عمت جملنا نم | Handbook Germany : Together](#)

Farsi: [عمماج يارب عمماج لدرزا | Handbook Germany : Together](#)

Pashto: [هت ان لوت ي رول هل ان لوت د | Handbook Germany : Together](#)

Turkish: [Bizler için, Bizlerden | Handbook Germany : Together](#)

French: [De la communauté vers la communauté | Handbook Germany : Together](#)

English: [From the community, for the community | Handbook Germany : Together](#)

The website: Basiswissen Asyl

Here you will find information on many topics: Asylum procedures, work, training, housing and much more. There is also material for learning German.

Many texts are in simple German.

You can find the website here on the Internet:

[Start - basiswissen.asyl.net](http://basiswissen.asyl.net)

The website: Mein Weg nach Deutschland

My way to Germany offers a lot of information for everyday life in Germany in audio texts under the headings "Living in Germany" and "Finding help". Under the heading "Practising German" there are also short films and photos with exercises and games for learning and practising German.

You can find the website here on the Internet:

[Mein Weg nach Deutschland - Goethe-Institut](#)

Apps for learning German:

The app: SerloABC

You can easily learn the Latin alphabet with this free app. The BAMF recommends the app as a supplement to literacy lessons.

You can find the website on the internet:

[Serlo ABC - lernen mit Serlo!](#)

The app: Deutschtrainer A1

You can:

- Learn words and sentences
- Listen to texts
- Play games

You can find the website on the internet:

[Kostenlos Deutsch üben - Goethe-Institut](#)

The app: Duolingo

You can learn German

- without prior knowledge (= you don't know any German yet)
- with prior knowledge (= you know a little German)

To learn German with Duolingo you need to know **English** well.

You can find the app here:

[Duolingo - Die weltbeste Methode, eine Sprache zu lernen](#)

The app: Phase6 hallo Deutsch

The app is for children and teenagers.

You can use the app to prepare for school.

You can listen to sentences/words and look at pictures.

You can find the app here:

[phase6 - Vokabeltraining und Grammatik passend zum Unterricht](#)

The app: WillkommensABC

The app is for children.

You learn the ABC.

There are lots of pictures. This is how you learn German words.

You can find the app here:

[WillkommensABC](#)

The app: Einstieg Deutsch

You learn sentences for everyday life (=life) in Germany and important words.

You can find the app here:

[Einstieg Deutsch – Apps bei Google Play](#)

You can learn German on the internet:

1. learn German for refugees: Goethe-Institut

The website is available at:

- German
- English
- French, German
- Arabic
- Farsi

You can find the website here:

[Für Unterrichtende - Mein Weg nach Deutschland - Goethe-Institut](#)

2. course offers under: Deutsch lernen online

Many different (free) websites for learning German are collected here.

These courses are available:

- Grammar courses
- Vocabulary courses
- Reading/ Listening/ Speaking
- Courses for beginners

You can find the website here:

[Erfolgreich Deutsch lernen: Die besten kostenlosen Online-Lernangebote](#)

3. various offers under: Asylplus Akademie

Here you can find courses from A1 to C2.

You can also take placement tests (=test: How well can I speak German?)

You can find the website here:

[asylplus.de - Asylplus Akademie](#)

4. online courses: 50Sprachen.com

There are many different languages here.
50Sprachen.com is also available as an app.

You can find the website here:

[50LANGUAGES | Lernen Sie jede Sprache kostenlos online](#)

5. courses and videos/ radio: Deutsche Welle

There are always new courses.
Recommended courses (=which courses are good?).

Courses from A1 to C.

Interactive courses (=to join in)

You can find the website here:

[DEUTSCH LERNEN](#)

6. online learning portal: Ich will deutsch lernen

You learn the ABC.

There are courses from A1 to B1.

You learn about: language and profession.

"I want to learn German" is also available as an app.

You can find the app here:

[Einstieg Deutsch - Apps bei Google Play](#)

You can find information on the internet here:

[vhs-Lernportal - Willkommen im vhs-Lernportal](#)

7. learn German with the Alumni-Portal Deutschland

There are interactive courses (=to join in)

You can:

- Listen to texts
- read texts
- watch videos
- Prepare for exams (=you can see: What do I have to learn for a German test?)

You can find the website here:

[Deutsch lernen | Alumniportal Deutschland](#)

8. online portal: Deutsch Info

Here you can find

- Courses

- Grammar
- Word book
- a community (you have contact with other people)

You can find the website here:

[Deutsch lernen im Internet kostenlos - deutsch.info](https://deutschlerneniminternetkostenlos.deutsch.info)

Youtube-Tutorials:

German beginners course

German lessons

You can find the website here:

[Dining Table - für gesellige Abende](https://www.diningtable.de)

Volunteering

What is voluntary work?

Helping other people without payment.

Sometimes you receive compensation for your time and effort (= a little money).

Helping makes you happy

You have come to Germany and perhaps received support yourself.

Other people were there for you. You can do the same.

There are various programmes to help.

Here you will find various opportunities to volunteer:

You can ask the integration guides of the city of Regensburg:

[Hauptamtliche Integrationslotsen der Stadt Regensburg - Stadt Regensburg | Integreat](https://www.stadt-regensburg.de/service/hauptamtliche-integrationslotsen-der-stadt-regensburg/)

The city's Patenschaftsprojekt für Geflüchtete Regensburg is looking for people to look after migrants and spend free time with them:

[Patenschaften für Geflüchtete - Stadt Regensburg | Integreat](https://www.stadt-regensburg.de/service/patenschaften-fuer-gefluechtete/)

You can speak German well (at least B1) and are happy to translate for others:

[Ehrenamtliche Dolmetscher - Stadt Regensburg | Integreat](https://www.stadt-regensburg.de/service/ehrenamtliche-dolmetscher/)

You can also help migrants with health problems:

[Migrantenmedizin Regensburg e.V. - Stadt Regensburg | Integreat](https://www.migrantenmedizin-regensburg.de/)

You can get involved politically for migrants in Regensburg:

[Integrationsbeirat - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Volunteering has many advantages

You can help. Helping makes you happy.

You can meet new people.

You can learn new things.

You can use your skills. For example, you can speak your language(s).

You can give something back to Germany.

You make a good impression with the authorities.

You can do voluntary work even if you don't have a work permit.

Keywords: volunteering, helping, doing good, voluntary work

Full-time integration guides of the city of Regensburg

The integration guides support people who help migrants to find their way around a new place in their free time.

They make sure that the volunteers are able to help well and are not overwhelmed themselves.

For example, they provide support when volunteers take refugees to the authorities.

Volunteers help voluntarily and in their free time. They do not do this for a living.

They usually don't get paid for it. They help because they enjoy it and because they want to help others.

They also help migrants to get involved in voluntary work themselves.

Here you will find the most important tasks of integration guides and the contact details of the integration guides of the city of regensburg Nadine Sandner-Neumann and Iris Wittmann:

Integrationslotsen | Amt für Integration und Migration

[📍 Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

[✉️ aim-integrationslotsen@regensburg.de](mailto:aim-integrationslotsen@regensburg.de)

[☎️ +49 \(0\) 9415077774](tel:+49(0)9415077774)

[🌐 https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...](https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...)

Alternatively: Tel: (0941) 507-7776

We invite you to talk to us. We can talk about your ideas and wishes as to where you can get involved.

Integrationslotsen supports people who help migrants to find their way around a new place in their free time.

They make sure that the volunteers are able to help well and are not overwhelmed themselves.

For example, they provide support when volunteers take refugees to the authorities.

Volunteers help voluntarily and in their free time. They do not do this for a living.

They usually don't get paid for it. They help because they enjoy it and because they want to help others.

What are our tasks?

We support all volunteers.

We are mediators.

We network offers.

We organise training courses.

We provide support in the search for accommodation.

We help volunteers with their questions.

We do public relations work.

Contact

Integrationslotsen | Amt für Integration und Migration

 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

 [@aim-integrationslotsen@regensburg.de](mailto:aim-integrationslotsen@regensburg.de)

 [+49 \(0\) 9415077774](tel:+49(0)9415077774)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

The Free State of Bavaria finances integration guides in almost all towns and districts.

Keywords: volunteering, volunteers, help, offers, training courses

General information and advice on volunteering

KoBE Regensburg

We help and advise on all topics relating to volunteering.

You can find more information here on the Internet:

[Stadt Regensburg - Ehrenamt](#)

Freiwilligen Agentur Regensburg

Are you interested in volunteering?

Volunteering is something you do for others in your free time without receiving any money for it.

Depending on where you volunteer, you may receive some money to cover the costs (e.g. petrol).

Volunteering gives you a lot of recognition. It can also simply give you pleasure.

The Regensburg Volunteer Agency will advise you on what suits you and can put you in touch.

You can find more information here on the Internet:

[Freiwilligen Agentur Regensburg: Freiwilligen Agentur Regensburg](#)

Integrationslotsen der Stadt Regensburg

We look after people who would like to help with integration in their free time.

You can find more information here on the Internet:

[Hauptamtliche Integrationslotsen der Stadt Regensburg - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Sponsorships for refugees

Would you like to help other people?

You can help refugees who have recently arrived in Regensburg or who have been living here for some time.

There are many ways to help them.

- Show them the city
- Practise German
- cook together
- Do sports
- spending free time together
- Help with homework
- attend appointments with the authorities
- help with the search for a flat

The city of Regensburg organises sponsorships and provides support with questions and problems. For example, there are discussion groups for sponsors and lots of information in one-to-one meetings or by e-mail.

Contact:**Integrationslotsen Patenschaft | Amt für Integration und Migration**

📍 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

✉️ @aim-integrationslotsen@Regensburg.de

☎️ [+49 \(0\) 9415077776](tel:+49(0)9415077776)

🌐 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

Keywords: volunteering, sponsorship, help, help for refugees

Migrant Medicine Regensburg e.V.

The organisation looks after the health of refugees.

Many of us are studying medicine, psychology or a social subject.

People from the medical field or volunteer interpreters can also help.

This is what we do:

Help in individual cases:

We help you with your medical care. If you have a chronic illness, for example. We help you to deal with your illness. We arrange medical appointments or find an interpreter.

Medical advice centre:

Open counselling on questions about your health.

When?

Every Thursday from 4 to 6 pm.

Where?**Beratungsstelle | Migrantenmedizin Regensburg e.V.**

📍 [Dieselstraße 3, 93047 Regensburg](#)

✉️ [@info@migramed.org](mailto:info@migramed.org)

🌐 <https://www.migramed.de/>

We can also make appointments with a doctor and find an interpreter.
There are no consultation hours during the semester break.

You can find more information on Instagram:

[Migranten Medizin Regensburg e.V. \(@migrantenmedizin_rgb\) • Instagram-Fotos und -Videos](#)

Keywords: migrants, health, health system, volunteering, help, information, medicine, counselling, care

Volunteer interpreters

Help for people who do not yet speak German well. Interpreters can translate. For example, at authorities, doctors, counselling sessions and many other appointments.

Do you speak German well and another language? (e.g. Russian, Arabic, Ukrainian, Persian...)

Do you want to help other people? Please register with us. You can register here. We will then contact you and arrange a first appointment. There we will explain how everything works.

Contact us:

Ehrenamtliche Dolmetscher | Amt für Integration und Migration

 [Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

 @dolmetscherpool@regensburg.de

 [+49 \(0\) 9415073772](tel:+49(0)9415073772)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

Keywords: Translate, volunteer, language skills, support

Integration Advisory Board

The Integrations-Beirat:

The city of Regensburg has various Beiräte.

For example, there is also Beiräte for young people and senior citizens.

The Beiräte support the city to help these groups.

The integrationBeirat looks after the interests of migrants in Regensburg.

It helps to ensure that everyone is treated equally and can live well in Germany.

It also helps their children and families.

There are many ways in which people can be integrated (= how they can participate in society):

For example:

- Participate in elections (politically)
- Getting to know other cultures and showing others your own culture (cultural)
- Finding work and earning money (economic)

It gives tips to the city and brings together migrant associations and organisations.

The Integration Advisory Council also organises events, for example

- the Intercultural Week
- events against racism
- and many more.

You can also find more information about the events on the Internet:

[Stadt Regensburg - Rathaus - Stadtpolitik](#)

Contact:

Integrationsbeirat | Amt für Integration und Migration

[Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

[@integrationsbeirat@regensburg.de](mailto:integrationsbeirat@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415073772](tel:+49(0)9415073772)

<https://www.regensburg.de/integrationsbeirat>

Clubs

Clubs

A club is a group of people.
People do something together.

For example: sport, gardening, music, fishing...

Anyone can go and join in.

A list of clubs and organisations in Regensburg can be found [here](#).

Children and young people

Volunteer carers

Do you enjoy working with children and young people?
We are looking for young people **between the ages of 18 and 27**.
You will spend the holiday period (in summer) with children and young people aged 6 - 16.

Are you interested? Register here:

[Stadt Regensburg - Ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer für Kinder- und Jugendfreizeiten - Betreuerin/Betreuer sein](#)

Jugendbeirat

Are you **14 - 17 years old**?

Do you want to stand up for your town and all young people?

Then you can be elected to the Youth Advisory Council in the City Council.

Elections are held every 2 years.

On the Youth Advisory Council, you can **campaign politically** for the interests of children and young people.

There are also various projects.

Website: [Jugendbeirat Regensburg | stadt. jugend. politik.](#)

Leisure time

Sport

Here you will find information on sports and leisure activities in and around Regensburg.

Sports portal of the city of Regensburg

Here you will find everything you need to know about sport in Regensburg. Information on clubs. Important places. Contacts and times. Take a look:

[Stadt Regensburg - Sport u. Freizeit - Sportportal - Sport von A-Z](#)

Keywords: sports clubs, football, basketball, tennis, swimming, sports ground, swimming pool

Sport in Regensburg

WHERE can you do sport for free in Regensburg?

WHAT can you do?

Halle 37 in the city of Regensburg - free of charge

You can do sport free of charge in the leisure sports hall.

You can go there without registering.

You can join in anywhere.

You can take your family and friends with you.

You can try out many different types of sport.

You can also chill out here.

Opening hours:

Monday to Friday 14:00 to 20:00

Address: free of charge:

Halle 37 | Stadt Regensburg

[Dieselstraße 7, 93093 Regensburg](#)

<https://www.regensburg.de/leben/sport-u-freizeit/...>

Sport im Park - free of charge

Sport im Park is a sports programme for older people.

You can take part free of charge.

You can take part without registering.

You don't need any special sports clothing.

The programmes are offered in various parks in Regensburg.

The offer is available every year from 2 May to 31 October.

You can find current information and the programme here:

[Stadt Regensburg - Sport u. Freizeit - Sport- und Freizeitangebote](#)

Regensburg goes fit - free of charge

You do fitness in the open air.

You can do yoga, Zumba, functional training and energy dance.

The programme is available every summer from June to July.

When? Every Sunday from 4 pm to 7 pm.

Professional trainers are there for you.

You can find up-to-date information and the programme here:

[Stadt Regensburg - Sport- und Freizeitangebote - Regensburg goes FIT 2025](#)

Campus Asyl does sport - free of charge

You can do sport for free at Campus Asyl.

You can go without registering.

You can:

- swim
- Ride a bike
- dance
- play foot-ball
- much more

Here you will find current information and the programme:

[Sport | CampusAsyl e.V.](#)

Other outdoor sports activities - free of charge

You can also do sport on your own.

Or with friends.

Football, skating, curling, beach volleyball, fitness and boccia.

Here you can see where you can do these sports:

[Stadt Regensburg - Sport u. Freizeit - Sportstätten und Freizeitanlagen](#)

If you have children, you can go to playgrounds.

You can make friends on playgrounds.

There are lots of playgrounds in Regensburg.

There are lots of different ways to play.

Here you can see where the playgrounds are:

[Stadt Regensburg - Sportstätten und Freizeitanlagen - Regensburger Spielplätze](#)

Playgrounds often have football pitches and benches.
That's good.
So everyone has fun!

Jogging

You can jog anywhere in the city.
That's normal.
Pay attention to the traffic rules!
There are many important traffic rules in Germany.
You must observe these rules.

Other sports facilities

There are other sports halls and sports grounds in Regensburg.
These often belong to a **club**.

You have to become a member of a **club**.
This usually costs money.
You can then do different types of sport.
Ask at a club in your neighbourhood.

Look under "Sports clubs":

[Sport-Vereine und andere Vereine; Vereine von Migranten - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Search here for a club for you:

[Stadt Regensburg - Sport u. Freizeit - Sport- und Freizeitangebote](#)

Women's integration through sport with fun (FIT Regensburg)

As a woman, you can join the project FIT Regensburg immediately.
These are low-cost sports programmes especially for women with and without a migration background.

You can take part in Zumba, women's fitness, body shaping or progressive muscle relaxation.
You can cycle for free.

The sports programmes sometimes include childcare.
Sometimes there is a play corner for children.

You can find more information here on the Internet:

[Stadt Regensburg - Sport- und Freizeitangebote - Sport für Frauen](#)

Fitness centres and course providers

You can also do sports very well outside of sports clubs.
You can go to fitness centres.
These programmes cost money.
You often have to sign a contract.
This means you have to pay for at least a year.
Read the contract carefully!

Search the internet for "fitness studio".

Professional sport in Regensburg

There is also professional sport at Regensburg!

For example:

- Football
- base-ball
- Ice hockey
- Tennis...
 - ⇒ Take a look at the professional clubs: Top sport Regensburg.

Here you will find lots of information about the clubs:

[Startseite - SpitzenSport Regensburg](#)

Sports clubs and other clubs; migrant clubs

There are many **sports halls** and **sports grounds** in Regensburg.

These often belong to a **Verein**.

You have to become a member of Verein.

This usually costs money.

It is cheaper for children.

It is cheaper for recognised refugees under 18.

How much you have to pay varies.

You can try out almost every sports club for free.

Just ask directly!

Here you can find allsports clubs in Regensburg:

[Stadt Regensburg - Sport u. Freizeit - Sport- und Freizeitangebote](#)

Attention:

Are you a recognised refugee under 18?

You can get money for a club.

You have to fill in an application form with your sports club.

Ask there!

Migrant sports clubs

People with migration experience have founded sports clubs.

They also speak in their mother tongue.

They belong to the **migrant self-organisations** (MGOs).

These clubs exist in Regensburg:

FC Kosova Regensburg | Fußballverein

[📍 Von-Donle-Straße 6, 93055 Regensburg](#)

[@fitim@ademaj.de](mailto:fitim@ademaj.de)

[🌐 https://www.fckosova-regensburg.de/](https://www.fckosova-regensburg.de/)

SV Türk Gençlik Regensburg e.V | Fußballverein

📍 [Schlesische Straße 7, 93073 Neutraubling](#)

@sv-tuerkgenclik@hotmail.com

🌐 <https://www.bfv.de/vereine/00ES8GNJMS00001EVV0AG0...>

Alternative: muratdindar@hotmail.com,

SV Donau e.V. | Fußballverein

📍 [Prüfeningerstraße 83a, 93049 Regensburg](#)

@netscho.novakovic@hotmail.de

Serbischer Club Donau Regensburg e.V. | Fußballverein

@pajo-sachenbacher@web.de

🌐 <https://www.facebook.com/SerbischerClubRegensburg/>

So far without a permanent clubhouse.

Titan e.V. | Russischer Kampfsportverein

📍 [Bukaresterstraße 9, 93055 Regensburg](#)

@titan.e.v@web.de

Other clubs

There are also other clubs in Regensburg.

These are concerned with music, culture, animal protection, gardening, helping other people,

...

Here you can find other clubs in Regensburg:

[Stadt Regensburg - Start - Leben](#)

Other associations of migrants

People with migration experience have also founded other associations.

These often focus on the culture, language and religion of the country of origin.

They are also concerned with education and integration.

They belong to the migrant self-organisations (MGOs)

You can find an overview here:

[Stadt Regensburg - Integrationsbeirat - Regensburger Migrantenorganisationen](#)

Learn to swim

There are many beautiful places to swim in Regensburg.
For example, rivers, lakes and swimming pools.

But: swimming can be dangerous.
If you can't swim, you can drown in the water.
In Bavaria, people drown in rivers and lakes every year.

That's why it's important:
Learn to swim in a swimming course.

The Stadtwerk swimming pool in Regensburg has two locations:

the Westbad
the Sportpark Ost
There are many swimming courses there:

for children
for adults
for beginners (people who do not yet know how to swim)
for advanced swimmers (people who want to learn to swim better)
You can take a swimming course at both locations.

You can find more information here:

[Schwimmkurse](#)

There are also courses for women and girls only. If these courses are currently on offer, you can find them here:

[Stadt Regensburg - Sport- und Freizeitangebote - Sport für Frauen](#)

[Sport | CampusAsyl e.V.](#)

City library

In a library you can borrow books, CDs, DVDs, games and much more or use them directly on site. There are also many media in other languages.

You can study there in peace and quiet.

You can use computers there.

You can practise reading there.

You can relax there.

It doesn't cost much. It's free for children. There are favourable rates for asylum seekers, students, welfare recipients and other groups. You can also use many of the services free of charge without a membership.

The library also organises regular free events. Many of them are for children and families. You can find a list here:

Stadt Regensburg - Stadtbücherei - Veranstaltungen

Locations

Stadtbücherei Am Haidplatz | Zentrale

[📍 Haidplatz 8, 93047 Regensburg](#)

@stadtbuecherei@regensburg.de

[📞 +49 \(0\) 9415072470](tel:+49(0)9415072470)

[🌐 https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...](https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...)

Stadtteil-Bücherei NORD

[📍 Hans-Hayder-Str. 2, 93059 Regensburg](#)

@buechereinord@regensburg.de

[📞 +49 \(0\) 9415073470](tel:+49(0)9415073470)

[🌐 https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...](https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...)

Stadtteil-Bücherei OST

[📍 Alfons-Auer-Str. 18, 93053 Regensburg](#)

@buechereiost@regensburg.de

[📞 +49 \(0\) 9415073474](tel:+49(0)9415073474)

[🌐 https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...](https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...)

Stadtteil-Bücherei SÜD

[📍 Dr.-Gessler-Str. 47, 93051 Regensburg](#)

@buechereisued@regensburg.de

[📞 +49 \(0\) 9415073476](tel:+49(0)9415073476)

[🌐 https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...](https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...)

Stadtteil-Bücherei BURGWEINTING im BUZ

[📍 Friedrich-Viehbacher-Allee 3, 93055 Regensburg](#)

@buechereiburgweinting@regensburg.de

[📞 +49 \(0\) 9415073471](tel:+49(0)9415073471)

<https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...>

Stadtteil-Bücherei CANDIS

[Kastenmeierstr. 2, 93055 Regensburg](#)

[@buechereicandis@regensburg.de](mailto:buechereicandis@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415073477](tel:+49(0)9415073477)

<https://www.regensburg.de/stadtbuecherei/buechere...>

Keywords: library, library, books, reading, learning German, internet, computer

Art and culture

Calendar of events

Which events are taking place WHEN and WHERE?

Search for events here in the app:

[Veranstaltungen - Stadt Regensburg | Integreat](#)

Or in the Regensburg events calendar:

[Stadt Regensburg - Veranstaltungen](#)

You can find more information about culture in Regensburg here:

[Stadt Regensburg - Start - Kultur](#)

M26 - A place by all, for all

The M26 is an open art and culture centre for everyone. There are workshops, music and exhibitions. Almost all events are free of charge.

Contact:

M26 | Community Cafe

[Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](#)

[@kontakt@m26kultur.de](mailto:kontakt@m26kultur.de)

<https://xn--bauwrts-8wa.de/m26/>

Monday, Tuesday and Wednesday the Community Cafe is open from 8.30 am to 12.30 pm.

Saturday 14 - 17:00 free hands-on workshops for everyone aged 10 and over.

Keywords: culture, theatre, concerts, music, art, exhibition, cinema


KulTür Regensburg e.V.

You have little money? But you would like to go to the theatre or concerts? Would you like to get to know the culture here better? You can't afford tickets for events?


KulTür organises free offers. For people with little money. Also for asylum seekers and refugees.

Contact:

KulTür Regensburg e.V.

 [Obermünsterstraße 1, 93047 Regensburg](#)

 [@post@kultuer-regensburg.de](mailto:post@kultuer-regensburg.de)

 [+49 \(0\) 94138201669](tel:+49(0)94138201669)

 <https://www.kultuer-regensburg.de/>

Tuesday, Wednesday and Thursday from 9 am to 12 noon. Thursday from 1 - 4 pm.

Project management: [0176 534 10 876](tel:017653410876)

Keywords: culture, theatre, concerts, music, art, exhibition, cinema

Adult Education Centre Regensburg

The Volkshochschule (VHS) is a school where adults can attend courses. The courses are very diverse.

Courses are offered for learning languages, computer skills, sports, art and more.

Anyone who wants to can take part and the prices are usually favourable. The VHS helps people to learn new skills or further their education.

There are VHS centres in almost every city in Germany Volkshochschulen. A VHS often has several locations and there are centres all over Germany.

The majority of courses and events at Volkshochschule Regensburg take place at Thon-Dittmer-Palais at Haidplatz, Scheugässchen or in the BildungsCentern at KÖWE and Candis .

You can find out about the current programme on the VHS Regensburg homepage.

<https://www.vhs-regensburg.de/>

Museums in Regensburg

For lovers of art and history, we recommend the museums and galleries in the city of Regensburg.

Under this link you will find an overview of the museums in the city:

<https://www.regensburg.de/museen/die-museen>

Regensburg Theatre

Do you like going to the theatre?

Here you can find information on the many events and venues!

<https://www.theaterregensburg.de/start/index.html>

Learn to swim

There are many beautiful places to swim in Regensburg.
For example, rivers, lakes and swimming pools.

But: swimming can be dangerous.
If you can't swim, you can drown in the water.
In Bavaria, people drown in rivers and lakes every year.

That's why it's important:
Learn to swim in a swimming course.

The Stadtwerk swimming pool in Regensburg has two locations:

the Westbad
the Sportpark Ost

There are many swimming courses there:

for children
for adults
for beginners (people who do not yet know how to swim)
for advanced swimmers (people who want to learn to swim better)
You can take a swimming course at both locations.

You can find more information here:

[Schwimmkurse](#)

Family, women, children and seniors

Family app "We R Family"

Regensburg's FamilienApp is specially designed for families and parents-to-be. It was developed by the City of Regensburg's Youth and Family Office Regensburg. It is multilingual!

In the app you will find

- a calendar of events, courses and offers for children, young people and parents.
- Emergency telephone numbers and important addresses.
- lots of important **information** for families.

You can customise the app to suit your own needs.

Letters for parents from the Bavarian Youth Welfare Office and the Bavarian parenting guide are also linked in the app.

You can find the app here:

[Willkommen | Familien-App Regensburg](#)

Offers for families

Family centres

What is a family centre?

You can go here with your children. There are also other parents and children there. At Familienzentrum there are various offers for you and your child. For example, courses, events and activities.

Do you have problems? Do your children have a problem? The Familienzentrum can help you. There is help and counselling on site.

You can find more information and contacts here:

[Stadt Regensburg - Dezentrale Soziale Dienste - Familienstützpunkte](#)

Neighbourhood projects

What is a neighbourhood project?

A neighbourhood project organises various activities, projects and events. Do you have problems? Does your family have a problem? The neighbourhood project can help you. There is help for young people, childcare services, counselling for parents and much more.

You can find more information and contacts here:

[Stadt Regensburg - Dezentrale Soziale Dienste - Stadtteilprojekte](#)

Multi-generation centre

The multi-generation centre is there for everyone.

Everyone is welcome: Children, young people, families, parents, older people.

Further information and contacts can be found here:

[Stadt Regensburg - MGH](#)

Keywords: counselling, help, education, exchange, courses, offers, playing, meeting point, family, district

Financial aid for families

Families in Germany enjoy special protection.

This protection includes providing families with financial relief and support.

In Bavaria, there are special family benefits for young families.

There are also various financial aids (=money) in Regensburg.

You can find the information under the following link:

[Stadt Regensburg - Rat und Hilfe - Finanzielle Hilfen](#)

So that families are relieved. And have more time for their children.

Child benefit

Child benefit is available for almost every child in Germany. You receive child benefit if your place of residence and habitual abode is in Germany. Your children must also live here.

Note for asylum seekers: You cannot receive child benefit during the asylum procedure. This is only possible once you have received a **positive** decision from BAMF. From this point onwards, you can apply for child benefit.

You can find information on child benefit here:

[Kindergeld für Asylberechtigte und anerkannte Flüchtlinge](#)

[Kindergeld; Beantragung - BayernPortal](#)

You can find the application for child benefit here:

[Die wichtigsten Merkblätter, Formulare und Anträge der Familienkasse zum Download | Bundesagentur für Arbeit](#)

Parental allowance

Many parents want to look after their child after the birth. To do this, they do not work for a certain period of time.

Or they only work part-time. Part-time means that you work less than 30 hours a week.

You will receive at least 300 euros each month. But it can also be more.

There are differences. Those who earned a lot before the birth of their child: They get more parental allowance.

If you didn't earn as much: They get less parental allowance.

You normally receive parental allowance for 12 months.

You will receive parental allowance if you are resident and living in Germany. You need a residence permit. You must live together with your child.

Note for asylum seekers: You cannot receive parental allowance during the asylum procedure. This is only possible once you have received a **positive** decision from BAMF.

You can find information on parental allowance here:

[Leichte Sprache - Familienleistungen | ZBFS - Zentrum Bayern Familie und Soziales](#)

[Elterngeld - BMFSFJ](#)

You can apply for parental allowance online here:

[Herzlich willkommen - Elterngeld Onlineantrag](#)

Family allowance

In Bavaria, there is family money for parents of one and two-year-old children. Parents are supported with 250 euros per month and child. From the third child onwards, there is 300 euros per month. The family allowance is paid regardless of income.

If your child was born on or after 1 October 2015, you will receive family allowance.

You will receive family allowance if you have your habitual residence in Bavaria and live here. You must live with your child. You must bring up your child yourself.

You can find information on family allowance here:

[Bayerisches Familiengeld | Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales](#)

You can find answers to frequently asked questions about family allowance here on the Internet:

[Häufige Fragen | ZBFS - Zentrum Bayern Familie und Soziales](#)

The application for parental allowance in Bavaria also counts as an application for family allowance if you are granted parental allowance.

If you have already received parental allowance, you do not need to submit an application.

If you have not received parental allowance, you must submit an application.

You can find the application form here:

[familiengeldantrag.pdf](#)

Keywords: financial benefits, child benefit, help for families, parental allowance

Childcare for children from 0-6 years

Childcare for children from 0-6 years

What do you do?

You bring your child to a house with lots of children and adults (= carers).

Your child stays there without parents.

The carers look after your child.

Your child can play, do handicrafts, learn and more!

You pick your child up again later.

When?

Monday to Friday. Mornings or mornings and afternoons.
Saturday and Sunday not.

How much does childcare cost?

That varies greatly. Ask the centre.

⇒ You can find more information here:

[Stadt Regensburg - Familien - Kinderbetreuung](#)

Types of childcare

1. crèche or toddler room

What: A group of children (12 or fewer).

Who is it for? Babies and children until they are 3 years old.

Who is looking after? Several adults.

Where? You can find a list here:

[Stadt Regensburg - Kinderbetreuung - Krabbelstuben](#)

2nd child day care:

Day mum:

What: A small group.

For whom? For children from 0-6 years.

Who looks after? An adult.

OR

Children's day care nests:

Approximately 10 children in a group.

For whom? Children from 1-3 years old.

Who looks after? 1 -3 adults.

Ask here:

Kinder-Tages-Pflege | Amt für Tages-Betreuung von Kindern

[📍 Domplatz 3, 93047 Regensburg](#)

[🌐 https://www.regensburg.de/leben/familien/kinderbe...](https://www.regensburg.de/leben/familien/kinderbe...)

3rd kindergarten

Kindergarten. Several groups in one house. Sometimes your child can stay there all day (=all-day care).

For whom? Children from 3-6 years.
Who looks after them? Several adults.
Where? You can find a list here:

[Stadt Regensburg - Kinderbetreuung - Kindergärten](#)

Tip: How can I find a crèche near me

- a crèche / toddler room?
- a day care centre?
- a kindergarten?

⇒ **Search with Kita-Planer Regensburg:**

[Startseite - Kita-Planer Stadt Regensburg](#)

Keywords: childcare, nursery, kindergarten, day care centre, crèche, day nursery, childminder, education, child development, support, language support, working parents

Holiday and leisure activities for children and young people

Youth Centre (JuZ)

Would you like to play, make music, climb or skateboard after school? There's bound to be a youth centre near your home. You can meet other children and young people there:

[Stadt Regensburg - Jugend - Jugendzentren](#)

Locations

Fantasy | JuZ

[📍 Taunusstraße 5, 93057 Regensburg](#)

[@juzfantasy@regensburg.de](mailto:juzfantasy@regensburg.de)

[☎ +49 \(0\) 9415073551](tel:+4909415073551)

[🌐 https://www.regensburg.de/juz-fantasy](https://www.regensburg.de/juz-fantasy)

ARENA | JuZ

[📍 Unterislinger Weg 2, 93053 Regensburg](#)

[@juz.arena@regensburg.de](mailto:juz.arena@regensburg.de)

[☎ +49 \(0\) 9415071558](tel:+4909415071558)

[🌐 https://www.regensburg.de/juz-arena](https://www.regensburg.de/juz-arena)

Utopia | JuZ

[Kirchfeldallee 2, 93055 Regensburg](#)

[@juzutopia@regensburg.de](mailto:juzutopia@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415072557](tel:+49(0)9415072557)

<https://www.regensburg.de/juz-utopia>

Königswiesen | JuZ

[Dr.-Gessler-Straße 22, 93051 Regensburg](#)

[@juzkoenigswiesen@regensburg.de](mailto:juzkoenigswiesen@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415073552](tel:+49(0)9415073552)

<https://www.regensburg.de/juz-koenigswiesen>

Kontrast | JuZ

[Vilshofener Str. 14, 93055 Regensburg](#)

[@jugendzentrum@kontrast.kjf-regensburg.de](mailto:jugendzentrum@kontrast.kjf-regensburg.de)

[+49 \(0\) 94128095983](tel:+49(0)94128095983)

<https://www.kontrast-regensburg.de/home;jsessionid...>

W1 | Zentrum für junge Kultur

[Weingasse 1, 93047 Regensburg](#)

[@jungekultur@regensburg.de](mailto:jungekultur@regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415072555](tel:+49(0)9415072555)

<https://www.regensburg.de/w1/das-w1>

Don Bosco | Jugendtreff

[Hans-Sachs-Straße 4, 93049 Regensburg](#)

[@donboscozentrum@aol.com](mailto:donboscozentrum@aol.com)

[+49 \(0\) 9412961303](tel:+49(0)9412961303)

<https://www.donbosco-regensburg.info/>

Jugendcafe | EJSA Familienzentrum

[Hemauerstraße 20a, 93047 Regensburg](#)

@juca@ejsa-regensburg.de

[+49 \(0\) 94158612155](tel:+49(0)94158612155)

<https://www.ejsa-regensburg.de/jugend-und-familie...>

Alternatively:

Phone: [0941 58612140](tel:094158612140)

Email: schueca@ejsa-regensburg.de

Katholische Jugend-Stelle Regensburg Stadt

[Emmeramsplatz 10, 93047 Regensburg](#)

@regensburg-stadt@jugendstelle.de

[+49 \(0\) 9415972339](tel:+49(0)9415972339)

<https://www.jugendstelle-rgbstadt.de/>

1st floor, room 135

2nd play bus

Are you **6 to 14 years old** and want to play in the afternoon?

You can come from May to October to the **Spiel-Bus** come.

The play bus is a lorry with toys for lots of games.

The play bus comes with nice adults who do activities with the children.

Website:

[Stadt Regensburg - Zentrum Guericke](#)

Ask:

Spielbus | Mehrgenerationenhaus der Stadt Regensburg

[Ostengasse 29, 93047 Regensburg](#)

@spielbus@Regensburg.de

[+49 \(0\) 9415075553](tel:+49(0)9415075553)

<https://www.regensburg.de/zentrum-guericke/einric...>

3rd holiday activities and international encounters

Are you **6 to 16 years old** and want to have fun during the holidays?

You can experience lots of fun things during the holidays.

You have to register.

The activities cost money.

Margit Lungauer | Amt für kommunale Jugendarbeit

[Domplatz 3, 93047 Regensburg](#)

[@Lungauer.Margit@Regensburg.de](mailto:Lungauer.Margit@Regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415071552](tel:+49(0)9415071552)

<https://www.regensburg.de/leben/jugend/ferien-und...>

4th holiday pass

Are you **6 to 15 years old** and staying in Regensburg during the summer holidays?

Buy the [Ferien-Pass](#) for 1 euro.

The holiday pass is not a pass.

You get free and reduced admission and can buy a bathing or bus ticket.

Ask:

Doris Stecher | Amt für kommunale Jugendarbeit

[Domplatz 3, 93047 Regensburg](#)

[@Stecher.Doris@Regensburg.de](mailto:Stecher.Doris@Regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415071554](tel:+49(0)9415071554)

<https://www.regensburg.de/leben/jugend/ferien-und...>

5th multi-generation house

Meeting point for everyone:

Children, young people, families, mums, senior citizens

What is it?

- Playing theatre
- Offers of help
- Support in everyday life
- Mutual help
- education
- Letting rooms to groups
- Café with favourable prices and no obligation to eat = you don't have to buy anything.

Ask:

Mehr-Generationen-Haus | Stadt Regensburg

[Ostengasse 29, 93047 Regensburg](#)

<https://www.regensburg.de/mehrgenerationenhaus>

6th Mini-Regensburg

Are you **between 8 and 14 years old**?

Do you live in the city or district of Regensburg?

Then spend the summer in the children's play city Mini-Regensburg:

[Mini-Regensburg 2025 - Mini Regensburg 2025](#)

There are lots of play stations, for example:

- cinema
- carpenter's workshop
- museum
- university
- Buying house
- Sewing workshop
- Radio Mini-Regensburg

Ask:

Rosemarie Wöhrl | Amt für kommunale Jugendarbeit

[Domplatz 3, 93047 Regensburg](#)

[@Woehrl.Rosemarie@Regensburg.de](mailto:Woehrl.Rosemarie@Regensburg.de)

[+49 \(0\) 9415071551](tel:+49(0)9415071551)

<https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

7th play area

The playgrounds are for children and young people **aged 6** and over.

On the playground you can play volleyball, basketball or football.

For the little ones there are sand boxes, games with water ...

You can play from 9.00 am until it gets dark, until 8.00 pm at the latest

Search for a play area on the Internet:

[Stadt Regensburg - Sportstätten und Freizeitanlagen - Regensburger Spielplätze](#)

8. youth leisure centres

There are **two** youth leisure centres in Regensburg.

You can spend the night there with a group, cook for yourself and also go swimming.

Primarily for youth welfare organisations, youth work and youth education, but also privately.

Jugend-Frei-Zeit-Stätte Haslbach

You can find more information on the Internet here:

[Stadt Regensburg - Jugendfreizeitstätten - Haslbach](#)


Jugend-Frei-Zeit-Stätte Schwalbennest

You can find more information on the Internet here:

[Stadt Regensburg - Jugendfreizeitstätten - Schwalbennest](#)

Ask:

Margit Lungauer | Amt für kommunale Jugendarbeit

 [Domplatz 3, 93047 Regensburg](#)

 [@Lungauer.Margit@Regensburg.de](mailto:Lungauer.Margit@Regensburg.de)

 [+49 \(0\) 9415071552](tel:+49(0)9415071552)

 <https://www.regensburg.de/leben/jugend/ferien-und...>

⇒ **Here you can find more organisers of holiday activities!**

[Stadt Regensburg - Ferien und Freizeit - Weitere Veranstalter von Ferienaktionen](#)

Keywords: youth centre, leisure, leisure activities, holiday activities, games, sport, entertainment

Offers for women

Women's integration through sport with fun

As a woman, you can take part in the project FIT Regensburg immediately.

These are low-cost sports programmes (for women with and without a migration background):

[Stadt Regensburg - Sport- und Freizeitangebote - Sport für Frauen](#)

You can do Zumba, women's fitness, body shaping or progressive muscle relaxation.


You can cycle for free.

Sometimes the programmes include childcare.

Sometimes there is also a play corner for children.

You can find out more here:

Gerlinde Axmann | Landrats-Amt - Gesundheits-Amt

 [Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg](#)

 [@sozialdienst@lra-regensburg.de](mailto:sozialdienst@lra-regensburg.de)


 [+49 \(0\) 9414009761](tel:+49(0)9414009761)

Offers for women at CampusAsyl e.V.

Refugee women can take part in many different projects at CampusAsyl.
There are also projects just for women.
All CampusAsyl projects are free of charge.
For example: language courses with childcare, cycling courses, sports courses, computer courses, MotherSchools or meetings for women "Let's talk!".

Would you like to take part or do you need more information?

Frauenförderung | Campus-Asyl

 [Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)

 [@info@campus-asyl.de](mailto:info@campus-asyl.de)

 [+49 \(0\) 17695286077](tel:+49(0)17695286077)

 <https://campus-asyl.de/category/frauenfoerderung/>

Offer for women and girls with a migration background from IN VIA Regensburg e.V.

As a woman, you can meet other women, talk and try out new things.
The meeting takes place in a café. You can simply drop in.
All offers are free of charge. If you want, you can make a donation.
There are talks (e.g. about health), courses (e.g. cooking, handicrafts) and exercise programmes (e.g. gymnastics, dancing).

At IN VIA you can meet up with other women, exchange ideas and go on excursions together.
You can also take part in an integration project "Living in Bavaria" and learn more about Bavaria.

You can find the programme here:

[Mädchen und Frauen - IN VIA Regensburg e.V.](#)

IN VIA Regensburg e.V. | Treffpunkt und Beratung

 [Bahnhofstraße 18, 93047 Regensburg](#)

 [@frauentreff@invia-regensburg.de](mailto:frauentreff@invia-regensburg.de)

 [+49 \(0\) 94158612594](tel:+49(0)94158612594)

 <https://www.invia-regensburg.de/in-via-frauentref...>

Women's Health Centre

The Women's Health Centre offers a programme on the mental and physical health of women and girls twice a year. There are courses, lectures and much more.
You can find the programme here

[Start | FrauenGesundheitsZentrum e.V.](#)

⇒ **Here you can find many more offers and advice centres for women in Regensburg!**

[Stadt Regensburg - Frauen u. Männer - Aktuelles aus dem Büro für Chancengleichheit](#)

Keywords: women, counselling, help, exchange, courses, offers, meeting point, sport


Offers for senior citizens

There are many offers for senior citizens at Regensburg . You can get advice, help and support there You can find a collection here.

[Stadt Regensburg - Leben - Senioren](#)

Contact:

Seniorenamt

 [Johann-Hösl-Str 11, 93053 Regensburg](#)

 [@seniorenamt@regensburg.de](mailto:seniorenamt@regensburg.de)

 [+49 \(0\) 9415071542](tel:+49(0)9415071542)

 <https://www.regensburg.de/leben/senioren>

Sport and leisure

There are many sports and leisure activities for senior citizens. You can go hiking, do yoga, dance and much more!

Click here for more information:

[Stadt Regensburg - Aktiv im Alter - Freizeit und Bewegung](#)

Culture

You can also do theatre (no experience necessary). Or make music. And much more. Click here for more information.

[Stadt Regensburg - Aktiv im Alter - Kultur](#)

Education

Do you speak several languages? Meet up with others and speak these languages! You can also take a computer course. Are you interested in philosophy, literature or art? Click here for more information:

[Stadt Regensburg - Aktiv im Alter - Bildung](#)

Some programmes are free. Some cost money. Check with the senior citizens' office beforehand.

Keywords: senior citizens, age, computer, leisure, sport, help, courses, events

Health

Healthcare system in Germany

General information

There is a lot of information about health in Germany on the Internet. Much of it is available in several languages.

How does healthcare work? What do I do if I am ill? What help can I get?

You can find a guide under this link:

[Gesundheit für alle](#)

It is a guide in many languages.

Visit to the gynaecologist (film in different languages):

[Gut zu Wissen Film | Besuch bei der Frauenärztin](#)

Health vocabulary

- [Take Care Projekt](#)
- Picture-word book: [Das Bildwörterbuch für Geflüchtete | Apotheken Umschau](#)

Further information in many languages

[Mehrsprachige Gesundheitsinformationen](#)

Keywords: doctor, specialist, vaccinations, health, illness, pharmacies, medicine

Health insurance

- You **must** have health insurance.
- Many people have statutory health insurance.
- You have to pay for health insurance **every month**.

Children **do not** have to pay.

You are ill:

-> The health insurance company pays the doctor, the medication, the clinic.

-> You usually have to pay extra.

- You can choose your own health insurance fund.
- You can change health insurance company.

Find out exactly what you need to know!

Questions? Ask your counsellor at the migration counselling service.

Health insurance for asylum seekers

Your asylum application is recognised OR you have been in Germany for more than 18 months?

-> You can get a card for health insurance (electronic health card).

-> You do not need to submit an application to the social welfare office. The social welfare office will check automatically.

-> You will receive a letter from the social welfare office.

The letter **says**: You will receive a card.

You can choose a health insurance fund.

You have the card. With the card you go directly to the doctor.

You no longer have to go to the social welfare office.

Keywords: statutory health insurance, GKV, insurance card, health insurance, costs for treatment, costs for medication, insurance, insurance card, chip card

Doctors

Doctor (physician)

You can choose the doctor yourself.

Doctors have a duty of confidentiality:

You can talk to the doctor about anything. The doctor will not tell anyone.

Take your doctor with you:

- Insurance card
- Your medication
- a sheet with your questions
- Perhaps an interpreter

If you need medication, you will receive a **prescription**.

Appointment: You call the doctor. Ask for an appointment: "I'm ill! Can I come and see you?"
Without an appointment, you often have to wait a long time.

⇒ You can find doctors in Regensburg on the Internet. You will also find different languages spoken by the doctors:

116117.de - Arzt- und Psychotherapeutensuche

on-call service

Hospital

Hospital

A hospital (= clinic or hospital centre) is a building in which sick people are cured.

- A large number of doctors and nurses work in a hospital.
- You only go to hospital if you are very ill or seriously injured.
- You go to hospital when there is an emergency.

You can find out what an emergency is on the "**Emergency**" page.

You cannot choose the doctor in the hospital.

The doctor can be a woman or a man.

You are in a room with other people.

You have to pay a little money for each day in the clinic.

The health insurance company pays the rest.

Hospitals in Regensburg:

Caritas Krankenhaus St. Josef

 [Landshuter Str. 65, 93053 Regensburg](#)

 <https://csj.de/medizin-und-pflege/kliniken>

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

 [Prüfeningerstraße 86, 93049 Regensburg](#)


 <https://www.barmherzige-regensburg.de/>

Universitätsklinikum Regensburg

 [Franz-Josef-Strauß-Allee 11, 93053 Regensburg](#)

 <https://www.ukr.de/>

KUNO Klinik St. Hedwig

 [Steinmetzstraße 1-3, 93049 Regensburg](#)

 <https://www.barmherzige-hedwig.de/>

Regensburger Kinderzentrum St. Martin

 [Wieshuberstr. 4, 93059 Regensburg](#)

 <https://www.kinderzentrum-regensburg.de/>

Sick as an asylum seeker

You are ill

I. Do you live in the AnKER centre (Bajuwarenstraße 1a, Zeißstraße 1 oder 9)?

Here you can get help if you need a doctor.

1. medical area

Go to the **medical area of the AnKER-Zentrum** centre. A doctor from Refumed or another doctor will help you there.

- If you need a specialist doctor, you can find one here. Überweisungs-Schein.
- If you need a dentist, you can get one Zahn-Behandlungs-Schein from the social welfare office.
-> Then go to the office of the **social welfare office** at **Bajuwarenstraße 1a**

Information on Refumed can be found under the following link:

[Herzlich Willkommen - Welcome - refumed's Webseite!](#)

II. Do you live in shared accommodation (GU) or in your own flat?

Do you want to go to the family doctor, paediatrician, gynaecologist, ophthalmologist or dentist?
⇒ You need a **Kranken-Behandlungs-Schein (= paper for the doctor)**.

The medical treatment voucher is valid for one quarter (= three months):

1. Quarter: January, February, March
2. Quarter: April, May, June
3. Quarter: July, August, September
4. Quarter: October, November, December

For example:

You can go to the doctor in January, February and March with the sickness treatment voucher in the 1st quarter.

For April, May and June (2nd quarter) you will need a **new** sickness treatment certificate.

How do I get the Kranken-Behandlungs-Schein?

You go to the [Sozial-Amt](#).

You **do not** need an appointment at the social welfare office.

You get the Kranken-Behandlungs-Schein from the social welfare office.

You can find more information about the social welfare office here:

[Stadt Regensburg - Direktorium 2 - Sozialamt](#)

With the **Kranken-Behandlungs-Schein** you go to the family doctor, paediatrician, gynaecologist, ophthalmologist or dentist.

If you need to see a specialist

- The doctor says: You need a specialist (e.g. orthopaedist)
- The doctor gives you a **Überweisung (=paper for the specialist)**
- You make an appointment with the specialist
- **Important:** Take your Überweisung with you to the appointment!

If you have to go to hospital:

- The doctor says: You have to go to hospital (= clinic)
- The doctor gives you a **Einweisung (= paper for the hospital)**
⇒ You have to go to the social welfare office with the referral.

The social welfare office checks:

1. Can you go to the hospital?
2. The social welfare office will tell you: **yes** -> you may go to hospital; **no** -> you may **not** go to hospital

Have a look at the article "**Health**

Here is a lot of information about health and illness:

- => [Health system in Germany](#)
- => [Pregnancy and birth](#)
- => [Contraception and family planning](#)
- => [Child health](#)
- => [Trauma and mental health](#)
- => [Disability](#)
- => [Hospice and palliative care](#)
- => [Health advice centres](#)
- => [Emergency](#)

What can I have treated by a doctor? What does the social welfare office pay for?

The social welfare office will **only** give you a medical treatment voucher **or** an admission to hospital if it is absolutely necessary:

if it is absolutely necessary.

For acute illnesses and acute pain.

if you need the usual vaccinations and medical check-ups.

if you are pregnant: you will receive all necessary services.

You can find more information at "[Schwangerschaft und Geburt](#)"

[Schwangerschaft und Geburt - Stadt Regensburg | Integreat](#)

At birth: You and the child will receive all necessary services.

You can find more information here [Kindergesundheit](#):

[Kinder-Gesundheit \(Krankenversicherung, Kinderarzt\) - Stadt Regensburg | Integreat](#)

What do I do in an emergency (= unexpected situation in which you need help from a doctor quickly)?

1. You go **directly** to a doctor or hospital.
2. You go **without** Einweisung or Kranken-Behandlungs-Schein.
3. In an emergency, the doctor or hospital speaks directly to Sozial-Amt.

IMPORTANT:

ONLY in an emergency do you go to the doctor **without** Einweisung or Kranken-Behandlungs-Schein .

Here are telephone numbers and rules for emergencies. - >

<https://integreat.app/regensburg/de/notfall/>

When can I get a card for health insurance?

- Your **asylum application** has been **recognised**.
- You have been **in Germany for more than 18 months**.

Then you can get a health insurance card (= electronic health card):

- You **do not** have to submit an application to the social welfare office.
- The social welfare office will check automatically.
- You will receive a letter from the social welfare office.
The letter says: You will receive a card.
- You have the card and can go straight to the doctor. You **no longer have to go to the social welfare office**.


Look under "Asylum"

=> "After being recognised as a refugee"

=> "**You need health insurance**"

Where is the social welfare office?

Amt für Soziales (Sozialamt)

 [Bajuwarenstraße 1a, 93053 Regensburg](#)

 [@Sozialamt-asyl@regensburg.de](mailto:Sozialamt-asyl@regensburg.de)

 [+49 \(0\) 9415077506](tel:+49(0)9415077506)

Opening hours:

Monday to Friday: 08:00-11:30

Keywords: health treatment certificate, treatment certificate, referral, referral certificate, specialist, hospital, necessary treatment, pain treatment, health card, health insurance

Pregnancy and birth

Pregnancy

Are you having a baby?

Are you pregnant?

Take a pregnancy test!

You buy a pregnancy test in a pharmacy:

[Apotheken in Regensburg | aponet.de](#)

or a drugstore:

[Drogerien Regensburg \(Gelbe Seiten\)](#)

Go to the gynaecologist:

The gynaecologist takes care of you and your child.

You can search for gynaecologists in Regensburg here:

[116117.de - Arzt- und Psychotherapeutensuche](#)

You will receive a Mutter-Pass:

The mother's passport contains the results of the examinations.

The mum's passport is important!

You must always take the Mutter-Pass with you to the gynaecologist.

The maternity passport is not an identity card.

Go for regular check-ups!

Health insurance

The **health insurance fund pays for** pregnancy **examinations**.

Go for regular check-ups!

Do you have any questions?

Ask your gynaecologist.

He will help you.

⇒ **There is also a lot of information on the internet in many languages. Look under "Health insurance" here in the app.**

Your health insurance will also pay for counselling from a midwife.

The midwife can come to your home.

- Do you have questions about your pregnancy?
- The midwife will help you.
- Before the birth and after the baby is born.

How can the midwife help you?

You can find information about the work of midwives here:

⇒ [Informationen zur Arbeit von Hebammen](#)

You urgently need a midwife, but you can't find one who has time for you and your baby? You can get help here:

[Hebammenhilfe - Koordinierungsstelle der Stadt und des Landkreises Regensburg - Gesundheitsförderung & -hilfe | Landkreis Regensburg](#)

Are you looking for more advice?

⇒ Take a look at "Who can help me? Advice on health and illness".

- Help phone "Pregnant and lots of questions": [0800 4040020](tel:08004040020)
- Information on pregnancy and birth in many languages:

[Familienplanung und Schwangerschaft | Zanzu](#)

Birth

The baby is born:

Clinic/hospital

There are two special maternity clinics in Regensburg:

KUNO Klinik St. Hedwig | Schwangerschaft

📍 [Steinmetzstraße 1-3, 93049 Regensburg](#)

🌐 <https://www.barmherzige-hedwig.de/unser-haus.html>

Caritas Krankenhaus St. Josef | Schwangerschaft

📍 [Landshuter Str. 65, 93053 Regensburg](#)

🌐 <https://csj.de/medizin-und-pflege/kliniken/frauen...>

At home

You can also have your baby at home.

⇒ Ask your gynaecologist.

Geburts-Urkunde

What is the Geburts-Urkunde?

The Geburts-Urkunde is an **important document**.

You must keep the Geburts-Urkunde.

The Geburts-Urkunde says:

- What is the child's name?

- Where was the child born?
- When was the child born?
- Who is the mother?
- Who is the father?

How do I get the Geburts-Urkunde?

After the birth you have to fill in a form.

The form is called: Geburts-Anzeige.

You fill in the Geburts-Anzeige at the hospital or birth centre.

The Geburts-Anzeige contains the following information:

- First name of the child
- Surname of the child
- Much more information about the child and the parents

Important:

Mother and father must sign the birth registration form.

The birth certificate costs **10€**.

What documents do I need to take with me?

- Passport
 - or** Aufenthalts-Erlaubnis
 - or** Fiktions-Bescheinigung
 - or** Duldung
- Geburts-Urkunde from mother
- Geburts-Urkunde from father
- German translation of Geburts-Urkunde from mother and father
If you are married:
- Heirats-Urkunde
- German translation of the Heirats-Urkunde

I have no Hochzeits-Urkunde or Geburts-Urkunde!

You do not have all the documents?

The hospital will **NOT** give you a birth certificate.

You have to go to Standes-Amt.

Call and make an appointment at the registry office:

Standes-Amts-Wesen | Stadt Regensburg

 [D.-Martin-Luther-Straße 3, 93047 Regensburg](#)

 [@standesamt_geburt@regensburg.de](mailto:standesamt_geburt@regensburg.de)

 [+49 \(0\) 9415071347](tel:+49(0)9415071347)

 <https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...>

[So registrieren Sie Ihr neugeborenes Kind](#)

Counselling

⇒ You can find pregnancy counselling services in Regensburg under "Who can help me? Counselling on health and illness".

Keywords: gynaecologist, pregnancy test, maternity pass, prenatal care, check-ups, midwife, birth preparation, birth, delivery, birth certificate

Contraception and family planning

Family planning/contraception

If you

- do not want to get pregnant
- protect yourself from sexually transmitted diseases

you must use a contraceptive during sex. For example condoms.

There are many different contraceptives. Some cost more money than others. The contraceptives work differently. Find out more! If you are not sure which contraceptive is right for you, ask a doctor.

You can find information on contraception in many languages here:

[Verhütung | Zanzu](#)

ATTENTION:

Only condoms can protect you from AIDS and other diseases!

No contraceptive is 100 per cent safe!

Costs for contraception

Are you under 23?

Your health insurance will pay a large part. You only have to pay a small part yourself.

From the age of 23 you have to pay for contraception.

If you have little money, the city of Regensburg can cover the costs of contraception. You must submit an application to the social welfare office.

You can find information here:

[Flyer Kostenübernahme für Verhütungsmittel](#)

Keywords: contraceptives, contraception, condoms, pill, birth control pill, sexually transmitted infections, STI, preventing pregnancy, safer sex

Pregnancy conflict and abortion

Are you unintentionally pregnant? Have you tested positive for pregnancy?

You don't want a child at the moment?

Because you are very young.

Because you have no money.

Because you have no support.

Because you don't want to be a mum.

Then you can have an abortion. (= terminate pregnancy)

In Germany, it's **okay not to** want a child. Every woman can decide for herself. Do I want to be a mum or not. In Germany you are allowed to terminate a pregnancy.

It is allowed. But only if

- it is before the 12th week
- after the 12th week only if there is a serious risk to you or your baby (e.g. illness, disability)

What do you have to do now?

- Call the gynaecologist --> make an appointment

"I am pregnant, I need an examination"

- Go to a counselling centre --> Make an appointment

"I need counselling about my pregnancy"

Counselling is **compulsory**. Counselling is **free of charge**. The staff there want to help you. They have a duty of confidentiality. They are not allowed to tell anyone about it. You can trust them.

- after the counselling --> think for at least 3 days: Do I want the child? Do I not want the child?
- Make an appointment for an abortion or keep the baby


If your German is not yet so good, the doctor or counselling service can book an interpreter for you.

You can get help and information here:

pro familia Beratungsstelle | Regensburg

 [An der Schergenbreite 1, 93059 Regensburg](#)

 @regensburg@profamilia.de

 [+49 \(0\) 941704455](tel:+49(0)941704455)

 <https://www.profamilia.de/regensburg>

DONUM VITAE in Bayern e. V. | Regensburg

📍 [Maximilianstr. 13, 93047 Regensburg](#)

✉️ @regensburg@donum-vitae-bayern.de

☎️ [+49 \(0\) 9415956490](tel:+49(0)9415956490)

🌐 <https://regensburg.donum-vitae-bayern.de/>

Schwangerschaftskonflikteratung | Gesundheitsamt Regensburg

📍 [Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg](#)

✉️ @schwangerenberatung@lra-regensburg.de

☎️ [+49 \(0\) 9414009764](tel:+49(0)9414009764)

🌐 <https://www.landkreis-regensburg.de/landratsamt/a...>

Keywords: pregnancy, unwanted pregnancy, pregnancy conflict, abortion, pregnancy counselling, help with pregnancy, counselling centres

Children's health (health insurance, paediatrician)

Health insurance for children

Health insurance for your child **does not** normally cost **any** money.

Your child is "familien-versichert", which means that they are insured together with you.

Your child will receive an insurance card.

You must take your child's insurance card with you to the doctor.

You **do not** have to pay any money for your child at the doctor.

Paediatrician

There are special doctors for children: paediatricians (doctors for Pädiatrie).

They know all about paediatric health.

Choose a paediatrician for your child.

⇒ **Here you can find paediatricians in Regensburg:**

[kinderarzt regensburg - Google Suche](#)

U-Untersuchungen (= paediatric check-ups)

You must take your child to the doctor regularly.

The U-Untersuchung is good for your child's health.

The health insurance company pays for the U-examinations.

You will receive an examination booklet (yellow) -> The Gelbe Heft

You can find information about the "yellow booklet" here:

[Das Gelbe Heft | kindergesundheit-info.de](https://www.kindergesundheit-info.de)

Take the examination booklet with you to the examinations!

What are the U-examinations?

You must make an appointment for your child with the doctor for the U-Untersuchung examination.

The doctor will examine

- Mobility
- dexterity
- Speech and comprehension
- social behaviour

He advises on various topics:

- Vaccinations
- Accident prevention
- Dental health
- nutrition
- other problems and concerns you have about your child's development

Important: the examination must be carried out at a specific time!

⇒ **Here you can see when your child needs to be examined:**

[Terminrechner für die U1-U9-Untersuchungen | kindergesundheit-info.de](https://www.kindergesundheit-info.de)

The U examinations are early detection examinations.

This means that if your child is ill, the illness can be detected and treated **early**.

The doctor will check whether your child is developing properly (for example: how well can they speak?)

Your child can be supported and encouraged.

Vaccination

The paediatrician can vaccinate your child.

(Vaccination = protection against a disease)

Ask the paediatrician.

The health insurance company pays for the vaccination for children.

⇒ **Recommended vaccinations for children:**

[RKI - Infektionskrankheiten](https://www.rki.de)

My child is traumatised, what can I do?

⇒ **Here you will find important information for parents:**

[Patient*innen – BPTK](#)

Available in German, English, Arabic, Farsi, Kurdish

Keywords: family insurance, preventive care, check-ups, yellow check-up booklet, U-booklet, paediatrician, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, U7a, U8, U9, child development, child health

Trauma and mental health

What could be signs of mental illness?

- You are not feeling well.
- You have worries.
- Bad memories or thoughts.
- You are homesick.
- You can't sleep.
- Your concentration is poor.
- You are often afraid.
- You eat a lot or very little.
- You are always tired.

Mental illnesses are depression, anxiety disorders, addictions or trauma. There are special doctors for mental illnesses.

There is help!

A **doctor** can help. Or a **therapist**. You can also do something yourself.

You can also go to your migration counsellor. Some counsellors can also help you with psychological problems and trauma.

Information and help on trauma:

1. Refugee Trauma Help

Here you can find information in many languages. You can help yourself:

[Soforthilfe-Projekt für traumatisierte Flüchtlinge](#)

2. online psychotherapy in English, German and Arabic:

[Home - Ilajnafsy](#)

3. Almhar - App for refugees

Information and exercises on sleep problems, stress, depressive symptoms and more - in Arabic, English and Farsi:

[ALMHAR – App für Geflüchtete - Zentrum ÜBERLEBEN](#)

3rd trauma picture book in many languages

Help for traumatised children. What can parents do?

You can find the picture book online here:

[Bilderbuch – Little Trauma Help](#)

Keywords: mental illness, mental health, therapy, psychotherapy, psychologist, psychiatrist, self-help services, trauma therapy, traumatisation

TAFF - Therapeutic programmes for refugees

Who we are there for:

We help refugees who are not doing well psychologically and emotionally, for example because of war, violence, flight or loss. Many people who have had to flee their home country have had terrible experiences. This can lead to stressful reactions:

- strong feelings of grief, anger or fear
- Sleeping problems and nightmares
- Nervousness and stress
- Memories of a bad experience
- Physical complaints such as a racing heart, sweating or headaches

What we offer:

We listen, support and help you to cope better with stress. Our services are free and voluntary. We offer one-to-one counselling and various group sessions. We work with interpreters in various languages (e.g. Arabic, Farsi, Kurmanji, Amharic, Tigrinya...).

Important: An appointment is necessary!

You can make appointments from Monday to Friday.

The team at TAFF is there for you:

TAFF - Therapeutische Angebote für Flüchtlinge

[📍 Burgweintingener Straße 30, 93055 Regensburg](#)

[@taff.regensburg@johanniter.de](mailto:taff.regensburg@johanniter.de)

[☎ +49 \(0\) 94130775737](tel:+49(0)94130775737)

You can find us online here:

<https://taff.network/de/kontakt.htm>



Gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium des
Innern, für Sport und Integration



Gefördert vom



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Care Together" project

Who are we?

We are the organisation **a.a.a. Regensburg e. V.**
We help people with a history of flight.

What do we offer?

- Psychotherapy for children, adolescents and adults
- Psychosocial counselling
- Group programmes

When can you come?

- Monday to Thursday: 9 am - 4 pm
→ By appointment only
- Thursday: 9-12 o'clock
→ You can come and register without an appointment.

How can you reach us?

By e-mail: caretogether@aaa-regensburg.de

Phone: [+49 \(0\) 94138 38 92 79](tel:+49(0)94138389279)

Website: <https://www.aaa-regensburg.de/>

Psychosocial counselling centre for refugees and migrants (PSV)

Who are we?

We are Caritas Regensburg.
We help refugees and immigrants.

What do we offer?

- Individual counselling
- Group programmes
- Therapeutic help, e.g. trauma therapy

How can you reach us?

By e-mail: psv@caritas-regensburg.de

Website:

<https://www.caritas-regensburg.de/beratenundhelfen/migrantenundfluechtlinge/psychosoziale>

When can you come?

Monday to Thursday: 9 am - 4 pm

Friday: 9-14 o'clock

Disability

Everyone should be able to participate in social life. This also applies to people with disabilities. There is special counselling, projects, help and support for this.

You can find lots of information and contacts here:

[Stadt Regensburg - Leben - Inklusion](#)

Keywords: Inclusion, accessibility

Hospice and palliative care

There are various forms of assistance available for seriously ill and dying people at Regensburg . This allows them to spend their last days as well as possible.

Clinics

Terminally ill people are cared for by special teams in the clinics. In some cases, there are also special wards. Pain is alleviated there, for example.

Hospice

A seriously ill person can be admitted to a hospice in their final days if they do not need to be hospitalised but cannot stay at home. There is one for Regensburg Johannes-Hospiz in Pentling.

Johannes-Hospiz

[Hölkering 1, 93080 Großberg](#)

[+49 \(0\) 94189935501](#)

<https://www.johanniter.de/juh/lv-bayern/rv-ostbay...>

Hospice association

Volunteer carers can help. They are specially trained and visit the sick at home. This is organised by the Regensburg Hospice Association:

Hospiz-Verein Regensburg e.V.

[Hölkering 1, 93080 Großberg](#)

[@info@hospiz-verein-regensburg.de](mailto:info@hospiz-verein-regensburg.de)


[+49 \(0\) 94199252212](#)

<https://www.hospiz-verein-regensburg.de/>

Specialised outpatient palliative care (SAPV)

If the dying have severe and complicated complaints, SAPV can support the doctor. A carer acts as a guide together with the doctors to look after the patients at home. The team also includes a counsellor, a respiratory therapist and a social worker. The health insurance company pays for this service. Contact is made by the family doctor.

Spezialisierte Ambulante Palliativ-Versorgung (SAPV)

 [Cranachweg 16, 93051 Regensburg](https://www.palliamo.de/)

 <https://www.palliamo.de/>

An overview of care at Regensburg can be found here:

https://www.palliamo.de/site/assets/files/1780/17_broschuere_netzwerk

Emergency

Emergency

An emergency is, for example, an illness or injury.

In an emergency, you need a doctor immediately if, for example

- have a very high temperature.
- have broken a bone.
- have a severe haemorrhage.
- cannot breathe.
- have consumed something poisonous.
- are unconscious (= unconscious).

In an emergency, you call for help (= emergency call):

Telephone:

[112](tel:112)

The emergency call **does not cost any money**.

You can call the emergency number on any telephone.

An ambulance can be with you quickly.

Emergency call - what do you have to do?

Stay calm!

Listen carefully!

Answer questions!

You have to say:

- **Where** is the patient?
- **What** has happened?
- **How** is the patient?

Important telephone numbers for emergencies:

- Police, fire brigade, ambulance, poison emergency call
- Emergency doctor service, emergency pharmacy service
- Help for women and children
- Psychological help
⇒ **Look at "Help in an emergency"**

Police ->

Telephone:

[110](#)

**If it is possible for you, you can always go to the clinic.
The clinic has an emergency room.**

First aid

You see a person in distress:
Help the person!
You can save lives.

You can take a first aid course.
The course teaches you how to help others in an emergency.

⇒ **Video 1:** What do you have to do in an emergency?

[Erste-Hilfe](#)

⇒ **Video 2:** First aid in an emergency

[Erste Hilfe in 2 Minuten erklärt](#)

⇒ Here you can find first aid courses in Regensburg!

[erste hilfe kurs regensburg - Google Suche](#)

Keywords: rescue service, ambulance, emergency, danger to life, first aid, emergency call

Who can help me? Counselling on health and illness

Do you have a problem? Do you need someone to talk to? Does your family have a problem? Do you know someone who has a problem?

You are not alone!

Pregnancy counselling

Are you pregnant? Do you need help or have questions? These centres can help you:

DONUM VITAE in Bayern e. V. | Regensburg

[📍 Maximilianstr. 13, 93047 Regensburg](#)

@regensburg@donum-vitae-bayern.de

[📞 +49 \(0\) 9415956490](tel:+49(0)9415956490)

[🌐 https://regensburg.donum-vitae-bayern.de/](https://regensburg.donum-vitae-bayern.de/)

pro familia Beratungsstelle | Regensburg

[📍 An der Schergenbreite 1, 93059 Regensburg](#)

@regensburg@profamilia.de

[📞 +49 \(0\) 941704455](tel:+49(0)941704455)

[🌐 https://www.profamilia.de/regensburg](https://www.profamilia.de/regensburg)

Schwangerschaftskonflikteratung | Gesundheitsamt Regensburg

[📍 Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg](#)

@schwangerenberatung@lra-regensburg.de

[📞 +49 \(0\) 9414009764](tel:+49(0)9414009764)

[🌐 https://www.landkreis-regensburg.de/landratsamt/a...](https://www.landkreis-regensburg.de/landratsamt/a...)

Caritas Schwangerschaftsberatung

[📍 Bruderwöhrdstraße 3, 93055 Regensburg](#)

[📞 +49 \(0\) 9415021500](tel:+49(0)9415021500)

[🌐 https://www.caritas-regensburg.de/beratenundhelfe...](https://www.caritas-regensburg.de/beratenundhelfe...)

AIDS

Do you have AIDS? Do you need help or have questions about the disease? You can get help here:

Aids-Beratungsstelle Oberpfalz

[📍 Bruderwöhrdstr. 10, 93055 Regensburg](#)

[📞 +49 \(0\) 941791388](tel:+49(0)941791388)

[🌐 https://www.aids-beratung-oberpfalz.brk.de/](https://www.aids-beratung-oberpfalz.brk.de/)

AIDS-Hilfe Regensburg e.V.

[📍 Meraner Straße 14, 93057 Regensburg](#)

[☎ +49 \(0\) 94178846740](#)

[🌐 https://www.aidshilfe-regensburg.de/](https://www.aidshilfe-regensburg.de/)

Aids-Prävention | Gesundheitsamt Regensburg

[📍 Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg](#)

[@poststelle@landratsamt-regensburg.de](#)

[🌐 https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservic...](https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservic...)

Psychosocial counselling

Do you have psychological problems? Do you have social problems? Do you need advice? You can find help here:

Diakonie Regensburg

[📍 Am Ölberg 2, 93047 Regensburg](#)

[@diakonie@dw-regensburg.de](#)

[☎ +49 \(0\) 941585230](#)

[🌐 https://www.diakonie-regensburg.de/beratungen-hil...](https://www.diakonie-regensburg.de/beratungen-hil...)

Bayerische Gesellschaft für psychische Gesundheit e.V.

[📍 Rote-Hahnen-Gasse 6, 93047 Regensburg](#)

[@regensburg@bgfpg.de](#)

[☎ +49 \(0\) 94159935910](#)

[🌐 https://www.die-bayerische.de/](https://www.die-bayerische.de/)

Beratung psychisch Kranker Menschen und deren Angehörige | Gesundheitsamt Regensburg

[📍 Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg](#)

[@poststelle@landratsamt-regensburg.de](#)

[🌐 https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservic...](https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservic...)

Krisen-Dienst HORIZONT

[📍 Von-der-Tann-Straße 7, 93047 Regensburg](#)

[@info@caritas-regensburg.de](#)

[+49 \(0\) 94150210](tel:+49(0)94150210)

<https://www.caritas-regensburg.de/beitraege/wenn-...>

Telefonseelsorge Ostbayern

[@info@telefonseelsorge-ostbayern.de](mailto:info@telefonseelsorge-ostbayern.de)

[+49 \(0\) 9415021168](tel:+49(0)9415021168)

<http://www.telefonseelsorge-regensburg.de/>

Addiction

Are you an addict? These centres can help you:

Sucht-Beratung der Caritas

[Hemauerstraße 10c, 93047 Regensburg](#)

[@suchtambulanz@caritas-regensburg.de](mailto:suchtambulanz@caritas-regensburg.de)

[+49 \(0\) 9416308270](tel:+49(0)9416308270)

<https://www.caritas-regensburg.de/beratenundhelfe...>

KISS-Selbsthilfe

[Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg](#)

[@kiss.regensburg@paritaet-bayern.de](mailto:kiss.regensburg@paritaet-bayern.de)

[+49 \(0\) 941599388610](tel:+49(0)941599388610)

<https://www.kiss-regensburg.de/kiss/was-macht-kiss>

Suchtberatung | Gesundheitsamt Regensburg

[Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg](#)

[@poststelle@landratsamt-regensburg.de](mailto:poststelle@landratsamt-regensburg.de)

<https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservic...>

Anonyme-Alkoholiker

[@erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de](mailto:erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de)

[+49 \(0\) 30206298212](tel:+49(0)30206298212)

<https://www.anonyme-alkoholiker.de/>

Drugstop Drogenhilfe Regensburg e.V

[Landshuter Straße 43, 93053 Regensburg](#)

@basis@drugstop.org

[+49 \(0\) 9415843032](tel:+49(0)9415843032)

<https://www.drugstop.org/>

Sucht im Alter | Seniorenamt

[Johann-Hösl-Str 11, 93053 Regensburg](#)

@Dechant.Simone@Regensburg.de

[+49 \(0\) 9415074952](tel:+49(0)9415074952)

<https://www.regensburg.de/leben/senioren/hilfe-im...>

Eating disorders

Do you have problems eating? You can no longer eat normally? You can get help here:

WAAGNIS Regensburg

[Grasgasse 10, 93047 Regensburg](#)

@info@waagnis.de

[+49 \(0\) 9415998606](tel:+49(0)9415998606)

<https://www.waagnis.de/kontakt/>

Keywords: pregnancy, pastoral care, addiction, counselling

MiMi - With migrants for migrants (MiMi-Bayern)

Do you live in Regensburg and come from another country? Do you want to learn something about the healthcare system in Germany? Do you want to help other migrants find their way around the German system?

The project MiMi-Bayern offers:

- Free training as "Gesundheits-Lotse" (about 50 hours).
- Trained migrants give other migrants information on health and illness.

Contact:

MiMi-Bayern | Amt für Integration und Migration

[📍 Maximilianstraße 26, 93047 Regensburg](https://www.google.com/maps/place/Maximilianstra%C3%9Fe+26,+93047+Regensburg/@49.0158333,10.9333333,15z)

[@aim@regensburg.de](mailto:aim@regensburg.de)

[☎ +49 \(0\) 941507374](tel:+490941507374)

[🌐 https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...](https://www.regensburg.de/rathaus/aemteruebersich...)

MiMi-Bayern is a project of Ethno-Medizinischen Zentrums e.V. and is funded by Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit, Pflege und Prävention and MSD SHARP & DOHME GMBH. The project exists in many places in Bavaria. The project has been running in Regensburg since 2015.

Keywords: health, volunteering, illness

Migrant Medicine Regensburg e.V.

The organisation looks after the health of refugees.

Many of us are studying medicine, psychology or a social subject.

People from the medical field or volunteer interpreters can also help.

This is what we do:

Help in individual cases:

We help you with your medical care. If you have a chronic illness, for example. We help you to deal with your illness. We arrange medical appointments or find an interpreter.

Medical advice centre:

Open counselling on questions about your health.

When?

Every Thursday from 4 to 6 pm.

Where?

Beratungsstelle | Migrantenmedizin Regensburg e.V.

[📍 Dieselstraße 3, 93047 Regensburg](https://www.google.com/maps/place/Dieselstra%C3%9Fe+3,+93047+Regensburg/@49.0158333,10.9333333,15z)

[@info@migramed.org](mailto:info@migramed.org)

[🌐 https://www.migramed.de/](https://www.migramed.de/)

We can also make appointments with a doctor and find an interpreter. There are no consultation hours during the semester break.

You can find more information on Instagram:

[Migranten Medizin Regensburg e.V. \(@migrantenmedizin_rgb\) • Instagram-Fotos und -Videos](#)

Keywords: migrants, health, health system, volunteering, help, information, medicine, counselling, care

Migrantenmedizin Regensburg e.V

The organisation looks after the health of refugees. Many of those who help there are studying medicine, psychology or a social subject. People from the medical field or volunteer interpreters can also help.


This is what the organisation does:

Help in individual cases:

- The association supports you with medical problems. For example, if you have chronic illnesses
- They show you how to deal with the illness
- They make medical appointments for you and find interpreters

Medical advice centre:

- You can ask questions about your health

 **When?** Every Thursday from 4 to 6 pm

 **Where?**

Beratungsstelle | Migrantenmedizin Regensburg e.V.

 [Dieselstraße 3, 93047 Regensburg](#)

 [@info@migramed.org](mailto:info@migramed.org)

 <https://www.migramed.de/>

Important: There are no consultation hours during the semester break.

Keywords: migrants, health, health system, voluntary work, help, information, medicine, counselling, care

KISS Regensburg

KISS Regensburg helps you to find a self-help group.

Selbsthilfe (= learning to help yourself)

There are various groups in Regensburg.


In self-help groups, people with similar problems meet and talk together.

For example, if you have a health problem.

This group can help you to feel better.

You can get in touch here:

KISS-Selbsthilfe

 [Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg](#)

 kiss.regensburg@paritaet-bayern.de

 [+49 \(0\) 941599388610](tel:+49(0)941599388610)

 <https://www.kiss-regensburg.de/kiss/was-macht-kiss>

Help in an emergency

Police, fire brigade, ambulance, poison centre

Police:

Telephone (emergency call):

[110](#)

You can find information about the police in easy language here:

[Die Bayerische Polizei - Leichte Sprache - Die Bayerische Polizei im Internet](#)

Fire:

Telephone for fire brigade (emergency call):

[112](#)

Medical emergency, accident:

Telephone for emergency doctor (emergency call):

[112](#)

If you or your child have ingested something poisonous, you can call the poison emergency number

(Example: A small child has drunk washing-up liquid).

There are two places you can call. They will help you and tell you what to do now.

Gift-Notruf Nürnberg

Telephone [0911 3982451](tel:09113982451)

Gift-Notruf München

Telephone [089 19240](tel:08919240)

Important rules in an emergency:

You call 112.

Say the important things:

Where did the emergency/accident happen?

What has happened?

How many people are injured?

What type of injury?

Wait for questions back from the rescue control centre (these are the people you are talking to on the phone)!

Medical emergency service, pharmacy emergency service

Ärztlicher-Bereitschafts-Dienst

It's late at night or Sunday or a public holiday?

You're not feeling well.

You need a doctor?

Your doctor is not open?

You can call here:

[116 117](tel:116117)

Ask for a doctor on call.

But not for emergencies!

Phone number for emergencies:

[112](tel:112)

Or go to the hospital.

You can find on-call doctors' surgeries here:

[116117.de - Bereitschaftspraxen suchen](https://www.116117.de)

Dental emergency service

Emergency with a tooth?

For example, pain, bleeding, accident?

Your dentist is not open?


Where is the emergency service? Look here:

[Zahnärztlicher Notdienst, Zahnarzt, Notfall, Zahnschmerzen, Zahnarztnotdienst - Auskunft Zahnärztlicher Notdienst](#)

Or:

Zahnärztlicher Notfalldienst | Universitätsklinikum Regensburg

[📍 Franz-Josef-Strauß-Allee 11, 93053 Regensburg](#)

 [+49 \(0\) 9419440](tel:+49(0)9419440)

 <https://www.ukr.de/zahnerhaltung-und-parodontolog...>

Pharmacy emergency service

Is it night or Sunday or a public holiday?

You're not feeling well. You need a medicine.

Then look for an open pharmacy here:

[Apotheken-Notdienst und -Nachtdienst suchen | aponet.de](#)

There are always pharmacies that are open when most pharmacies are already closed.

They are called emergency service pharmacies.

Search for pharmacies with emergency service and night service:

[Apotheken-Notdienst und -Nachtdienst suchen | aponet.de](#)

Help for women and children

Are you a woman in need?

You can always call:

Telephone: [0800 116 016](tel:0800116016)

You can also get help in other languages.


Sexualised violence

The Frauen Notruf Regensburg e.V.

is a counselling centre for women and girls who have experienced sexualised violence:

Frauennotruf Regensburg e.V.

@frauennotruf-regensburg@r-kom.net

 [+49 \(0\) 94124171](tel:+49(0)94124171)

 <https://frauennotruf-regensburg.de/>

Not-Inseln for children

Are you afraid on your way to school?

You can get help.

Where?

You go to an emergency centre on the way to school (shops = shops, doctors)

The people there can help you.

The shops have a sticker.

The sticker says Notinsel.

You have to enter the place where you live (for example: Regensburg):

[Notinsel finden | Notinsel](#)

Worry phone

Are you desperate or sad?

Are you not feeling well right now?

Here you will find telephone numbers where you can speak confidentially:

Telephone counselling: [0800 1110111](#) or - [1110222](#)

Soulphone: [0228 71002425](#)

Child and youth helpline: [0800 1110333](#)